

# পরিচয়

শ্রীজিতেন্দ্র বাথ মুখোপাধ্যায়

এম, এস, সি, বি, এল

— প্রথম অভিনয় —

শ্রীরঙ্গম

১০ই আগস্ট ইং ১৯৪৯

প্রকাশক :

শ্রীজিতেন্দ্র নাথ মুখোপাধ্যায়  
এডভোকেট, ছাপরা, বিহার

প্রথম সংস্করণ

সর্বস্বত্ত্ব গ্রন্থকার কর্তৃক সংরক্ষিত  
মূল্য দুই টাকা

B1144  


প্রাপ্তিষ্ঠান—  
শ্রীরঞ্জন  
২।এ, রাজা রাজকিষণ স্ট্রিট,  
কলিকাতা ।  
এবং  
গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এন্ড সন্স  
কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা ।

নাট্যাচার্য

## ଆଶିଶ୍‌ବ୍ରକୁମାର ଭାଦୁଡ଼ୀ ମହାଶୟେର

କବିକଲ୍ପଳେ

ଯିନି ଏକଜନ ଅଖ୍ୟାତନାମା ଲୋକେର ବତ୍ତ ନିଜେର  
ମଧ୍ୟେ ଅଭିନ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧ କରାନନ୍ତି, ସମସ୍ତ ବିରଳ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଏକ  
ଗଞ୍ଜୁମେ ପାନ୍ତି କରାରେହେନ ; ଯିନି ବହିୟେର ନାମକରନଟି ଶୁଦ୍ଧ  
କରାନନ୍ତି, ଅନେକ ଜ୍ଞାଯଗାୟ କଲମଓ ଧରାରେହେନ ; ଯାରା ତାକେ  
ଏକଜନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଭିନେତା ଓ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରୟୋଗାଚାର୍ୟ ବଲେଇ ଜାନେନ  
ତାରା ତାକେ କତ୍ତୁକୁ ଜାନେନ !



## পাত্র পরিচয়

রায় বাহাদুর শশাঙ্ক চাটুর্যো	...	...	শ্রীশশিরকুমার ভাড়ড়ী
নরেশ ব্যানাঞ্জী	...	...	শ্রীকমল মিত্র
ডাক্তার আলি	...	...	শ্রীভবানীকিশোর ভাড়ড়ী
নীরদ চৌধুরী	...	...	শ্রীবাণীবৰত মুখোপাধ্যায়
নিবারণ চৌধুরী	...	...	শ্রীরাজকুমার মল্লিক
রায় বাহাদুর অনন্তলাল	...	...	শ্রীআদিতা ঘোষ
বৈরাগী	...	...	শ্রীগণেশ শর্মা
আরদালী	...	...	শ্রীকার্তিক মিত্র
থোকা	...	...	কুমারী মঙ্গ

## পাত্রী পরিচয়

মগতা	...	...	শ্রীমতী নিভানন্দী
নিভা	...	...	শ্রীমতী রেবা
শুভা	...	...	শ্রীমতী বীণা
লতা	...	...	শ্রীমতী শেফালিকা (পুতুল)

পটপরিকল্পনা—শ্রীসুবোধ কুমার ঘোষ



## প্রথম অন্ত

### প্রথম দৃশ্য

নৌরোদ—লতা লতা বাড়ে আমার বাতিটা নিভে গেল !

লতা—যাচ্ছ—যাচ্ছ, এ ঘরের লগ্ঠনটা নিয়ে যাচ্ছ !

( প্রবেশ ) এই নাও ( হারিকেন উক্ষে দিয়ে  
ঘড়ি দেখিল ) ওমা রাত্রি যে সাড়ে এগারটা  
হয়ে গেল। আজ আর শুম চুম হবেনা নাকি !  
এখানেও যদি এরকম অনিয়ম করো তা হলে  
এত খরচ পত্তর কোরে দেওয়ারে চেঞ্জে আসবার  
কি দরকার ছিল ? আর ইঙ্গুলের সেক্রেটারীর  
খোসামোদ করে ছুটি নেবারই বা কি দরকার  
ছিল ? না বড় বাড়াবাড়ি আরম্ভ করেছে আজকাল !  
এ রকম করলে শরীর থাকে ? উঠ, আর না  
চের হয়েছে ।

নৌরোদ—গেল আজকের মত সব গেল। যাক গে ( একটা  
সিগারেট ধরাতে গিয়ে ) উঃ কি বড় খোকা  
যুমিয়েছে ।

নতা—তবু ভাল একক্ষণে পৃথিবীর কথা মনে পড়ল,  
খোকা অনেকক্ষণ যুমিয়েছে, আমারও এক  
যুম হয়ে গেল। এখন খোকার বাবা যুমুতে  
গেলে বাঁচি।

নৌরোদ—যাচ্ছি যাচ্ছি একটু সবুর কর। কদিন ধরে চেষ্টা  
করছি কিন্তু কিছুতেই প্রটটা পরিষ্কার হচ্ছে  
না। কিছুতেই একটা বড় ভাব ফুটিয়ে তুলতে  
পারছি না।

নতা—একথানা বই লিখেই তোমার সব প্রট ফুরিয়ে  
গেছে।

নৌরোদ—তার মানে?

নতা—তোমার সরোজিনীর গল্প—ওতো তোমার নিজের  
কথা।

নৌরোদ—অর্থাৎ?

নতা—অর্থাৎ আমার আগে যাকে তুমি ভালবেসেছিলে  
সেই তোমার বইয়ের সরোজিনী—তার বাবা  
তোমার সঙ্গে বিয়ে দিলেন।—তুমিশ মনের ছঃখে  
বই লিখলে।

নৌরোদ—তুমি হাত শুনতে জান দেখছি।

নতা—আমার হাত শুনতে হয়না গো, হাঁগা—তোমার সে  
সরোজিনী দেখতে কেমন? আমার চেয়ে সুন্দর  
না?

নীরোদ—তোমার কি মাথা খারাপ হলো নাকি ?

লতা—মাথা খারাপ বৈকি ! আচ্ছা—তোমাদের বিয়ে হোল  
না কেন ? তুমি ত ভাল ছেলে, তোমার বাবা অত  
বড় Advocate. কিন্তু তারা মত করলো না কেন ?

নীরোদ—না : তোমার মাথা সত্যই খারাপ হয়েছে দেখছি।  
লতা—সত্যই ! তুমি বড়লোকের ছেলে। ইচ্ছে করলে কত  
কি হতে পারতে। বাপ মার অমতে আমাকে বিয়ে  
করেই না এত কষ্ট পাচ্ছ—

নীরোদ—ও সব কথা আর কেন লতা ?

লতা—আমি বলি এইবার একবার বাস্তী যাও। বাপমার  
ওপরে অভিমান রেখোনা। বাপ মার কাছে ছেট  
হওয়াই ভাল।

নীরোদ—হায়রে বাপ মা আর হায়রে অভিমান।

লতা—কি হোলো ;

নীরোদ—দেখ বাপ মার বিরুদ্ধে গিয়ে বাপ মার ওপর অভিমান  
বোকারাই করে, আমি কেন করবো। (হাসি)  
আমাকে তুমি শেষে এই বুঝলে এতদিন পরে ?

লতা—কত বছর হয়ে গেল। এতদিনে তাঁদের রাগ  
পড়েছে নিষ্ঠয়। তোমাকে একবার দেখলেই তাঁরা  
সব ভুলে যাবেন। একবার যাও—

নীরোদ—তাই যদি পারতাম তা হলে ভাবনা ছিল কি ? সব  
হবে কেবল ওইটা হবে না। সেই যে একদিন

এমন এক বাড়েয় রাতে চলে এসেছি—এখনও ত যাইনি। চলে'ত যাচ্ছে।

লতা—একে চলে যাওয়া বলে? এই স্যাত সেঁজতে ঘৱ,  
এই সব সময় চিন্তা, কি ছিলে আর কি হয়েছে বল  
দিকি?

নৌরোদ—জীবনটা পরিবর্ত্তন শীল। একদিন এমন ছিল না—  
আবার একদিন এও থাকবে না।

লতা—আমার দেখে কষ্ট হয়। তাই বলি—শেষে একটা  
দেড়শো টাকা মাহিনের ইঙ্গুলি মাষ্টার হলে? কত  
বড় বড় স্বপ্ন ছিল—বড় ব্যারিষ্টার হবে—বড় প্রফেসর  
হবে—সব গেল—আর এই যে ছাই রাত জেগে  
জেগে এত লিখছ—কে পড়বে এসব বলতো?

নৌরোদ—কে পড়বে? একদিন সকলকেই পড়তে হবে।  
আমার লেখা সেত আমার খেলা নয়—সে আমার  
সাধনা (লতার হাসি) বুঝলে? আমার নিজেকে  
খুজে বেড়ান। না না লতা তুমি এখন বিশ্বাস না  
করতে পারো কিন্তু আমি বলছি একদিন আমার  
লেখা সকলকেই পড়তে হবে। একদিন দেখো  
আমার লেখার মধ্যে দিয়েই দেখাৰ মানুষ কি করে  
চূঁথকে জয় করে। চূঁথের মধ্যে দিয়ে কি করে  
মানুষের অতিমানব রূপ বেরিয়ে আসে। না না  
আমি Crushed হব না। আমি পরাজয় স্বীকার

কলবো না । লক্ষ্মিটী তুমি শুতে যাও । আমায়  
আর ও খানিক্ষণ চেষ্টা করতে দাও ।

লতা বাবা—লেখাতো নয়—যেন নেশায় পেয়েছে  
(হাই তুলে) যাই আমাৰ ঘূম এসে গেছে ।  
(যেতে যেতে) দৰজাটা খোলা যে—বন্ধ কৱে দিয়ে  
যাই ।

নৌরোদ—না না বাইবেৰ উন্মত্ত প্ৰকৃতিকে এই বন্ধ ঘবে একটু  
আসতে দাও ।

লতা—তাই ভাল । কিছুক্ষণ উন্মত্ত প্ৰকৃতিব আলাপ  
কৱো কিন্তু শুতে যাবাৰ আগে বন্ধ কৱে যেতে যেন  
ভুলো না (প্ৰস্থান) ।

নৌরোদ—না-না-আশা—আশা নিয়েইত মানুষ বেঁচে থাকে  
ভবিষ্যতেৰ মানব কথনো পৰাজিত মানব হতে  
পাৱে না ।

(নিভা সন্তৰ্পণে প্ৰবেশ কৱিল । আস্তে আস্তে রেণকোট  
খুলে পাশেৰ ঘবেৰ দৰজাটা ভেঙিয়ে দিয়ে বাৰান্দাৰ  
দৰজাটা একটু শব্দ কৱে বন্ধ কৱে দিল ।)

নৌরোদ—(শব্দে চমকিয়ে উঠে আগস্তককে দেখে বিশ্বায়ে  
চৌকুাৰ কৱে উঠে) একি ! নিভা ! তুমি !

নিভা—(মুখে আঙুল দিয়ে চুপ কৱতে ইঙিত কৱে) হ্যাঃ—  
আমি নিভা ।

নৌরোদ—তুমি এখানে কি কৱে এলে নিভা ?

নিভা—যেমন কবে তুমি এলে। আমি ও এখানে চেঞ্জে  
এসেছি। অত আশ্চর্য হচ্ছ কেন? দেওয়ার একটা  
চেঞ্জের জায়গা। এখানে যার ইচ্ছা সেই আসতে  
পারে। এক কম্পাউণ্ডেই আছি। তুমিত  
আমাদের out house টাতেই আছ। ক'দিন  
তোমাদেব দেখছি। এখন আলো জলছে আর  
দরজা খোলা দেখে চলে এসেছি। কি হল!  
কোন কথাই বলছ নাযে। হঠাতে মৃত্তিমান অঙ্গ-  
লের মত উদয় হলাম নাকি?

নৌরোদ—না-না মঙ্গল—অঙ্গলের প্রশ্ন নয়।

নিভা—তবে কি ভাবছ কি।

নৌরোদ—ভাবছি—তুমি এখন হঠাতে এই রাতে, এই ছর্ঘাগে  
এক। ?

নিভা—কি করব! তুমি যে আসতে বাধ্য করালে।

নৌরোদ—আমি বাধ্য করালাম?

নিভা—তুমিই বাধ্য করেছ—তোমাকে বই লিখতে কে  
বলেছিল?

নৌরোদ—কেন?

নিভা—যে সব কথা কেউ জানে না তাই নিয়ে ছাপার  
অঙ্করে পাঁচজনকে জানাবার কি দরকার ছিল।

নৌরোদ—তুমি কি বলছ আমি বুঝতে পারছিন।

নিভা—কি করে বুঝবে—তোমাক্ষেত ভুগতে হচ্ছে না

তোমার বউ আমাৰ স্বামীৰ হাতে পড়েছে—তিনি  
পড়ে পড়ে আমাকে শোনাচ্ছেন আৱ জানাচ্ছেন।

নৌরোদ—তোমার স্বামী আমাৰ বই পড়েছেন। এত

আনন্দেৰ কথা—তোমার জলবাৰ কি হেতু ঘটলো ?

নিভা—হেতু ঘটেছে। দিবাৱাত্র শুনছি মেয়েদেৰ নিম্না,  
সৱোজিনী দুজনকে ঠকালো—যাকে ভালবাসতো  
তাকে বিয়ে কৱলোনা—যাকে বিয়ে কৱলো তাকে  
ভালবাস্বলোনা—মেয়েৰ এমনিই বটে—একেবাৱে  
জাত তুলে কথা আমি আৱ পাৱিনে, তুমি লেখা  
বন্ধ কৱো।

নৌরোদ—লেখা বন্ধ কৱবো, মানে ?

নিভা—দেখ ভুলতে আমিও পাৱবো না—তুমিও পাৱবে  
না, যা কিছু লিখতে যাবে তাতেই পুৱান কথা  
টুকু মাৰবে। লক্ষ্মীটি—তুমি লেখা বন্ধ কৱো—  
তোমার যা কিছু লোকসান হবে আমি তা পুৱণ  
কৱে দেবো।

নৌরোদ—এতক্ষণ লক্ষ কৱিনি হ'ধনীৰ ঘৰে বিয়ে হয়েছে  
বটে। বড়লোকেৱ জয় জয়কাৰ হোক-তা  
ৱাস্তাতেও ত ভিখাৱি আছে ?

নিভা—হ' খুব বড় বড় কথা বলছো। কিন্তু আমিও দেখছি  
তোমার হাল দারিদ্ৰে গৰ্ব কৱবাৰ কিছু নেই।

নৌরোদ—ও আলোচনা থাক।

নিভা—সাধ কবে গবীবের ঘবে বিয়ে ন। কবলেই হোত।

বাপ-মাত ভাল 'সম্মুক্ত' কবেছিলেন—অবাধ্য হয়ে  
এই দুঃখ পাবাব কি'দর্কার ছিল? ভালবেসে বিয়ে  
কবেছ নাকি?

নৌরোদ—হ্যাঁ তাই। তবে তোমার পক্ষে বিশ্বাস কবা শক্ত।  
তোমাব সঙ্গে ছাড়াছাড়ি হবাব কিছুদিন পরে—  
লতা মানে আমার বর্তমান স্তৰী সঙ্গে আলাপ হয়—  
মনের মিল হোল কিঞ্চ জাত মিললোন। তোমার  
বাবার বাধা পড়েছিল কুষ্টিতে—আমাব বাবার বাধা  
পড়লো। জাতে। কিঞ্চ যাক অনেকদিন পরে দেখা  
অন্য কথা কও।

(খোকাৰ প্ৰবেশ)

খোকা—(চোখ রগড়াতে রগড়াতে) বাবা।

নৌরোদ—এ কি। উঠে এসেছ।

নিভা—কে?

নৌরোদ—কে মনে হয়।

নিভা—এই তোমার ছেলে? বা: এস খোকা এস।  
(কোলে নিয়ে) কি শুন্দ্ৰ ঠাণ্ডা ছেলে। হ্যাঁ  
খোকা আমি কে হই বলত!

খোকা—মাসিমা।

নিভা—মাসিমা, আচ্ছা তাই হোক। তোমার শালৈই  
হই। ভগবান আমার কোলে কেন এমন একটি

দিলেন না ? হ্যাঁ বাবা মাসীর কাছে কি নেবে  
বল ।

খোকা—আমায় একটা বল দেবে মাসিমা ?

নিভা—কেন ? তোমার বল নেই ?

খোকা—সেত ন্যাকড়ার বল ভাল নয় ।

নিভা—(নৌরোদের মুখের দিকে কিছুক্ষণ চেঞ্চে) আদর্শবাদী  
সেজেছ ? ছেলেকে একটা ভাল বল কিনে দেবার  
শক্তি তোমার নেই ?

নৌরোদ—না ।

নিভা—আচ্ছা তোমার বাবার কাছে ফিরে যাচ্ছ না কেন ?

নৌরোদ—তাই ভাবছি ।

নিভা—তেমনি একহাঁয়েই আছ । আমায় দেবে তোমার  
ছেলেকে ? আমি মানুষ কর্ব ।

নৌরোদ নিয়ে যাও ।

নিভা—কিন্ত এর মা । সে ছাড়বে কেন ? (দীর্ঘশ্বাস)  
ওক তুমি ভালবাসো ? না ।

নৌরোদ—না কেন ? মাঝখানে যে কত বছর কেটে গেল ।

গঙ্গায় যে কত জল বয়ে গেল—

নিভা—আবার ভালবাসতে পারলে ?

নৌরোদ—কেন পারব না ? গাছের একটা ডাল কেটে দিলে  
আর একটা ডাল হয় না কি ?

নিভা—কিন্ত—

নীরোদ—কিন্তু থাক।

নিভা—একি খোকা যে ঘূমিয়ে পড়ল।

নীরোদ—মা, মাসীর কোল পেলে খোকারা ঘূমিয়েই  
থাকে। ওকে শুইয়ে দিয়ে তুমি এবার যাও।  
এভাবে এসময় আসা ঠিক নয়। আমারত স্ত্রী  
আছে।

নিভা—স্ত্রী! আমিওত একজনের স্ত্রী। হাঁসি পায়। যদি  
জানতে সব কথা।

নীরোদ—তোমার স্বামীর কথা।

নিভা—হ্যাঁ।

নীরোদ—তিনি তোমায় ভালবাসেন না?

নিভা—না।

নীরোদ—আর তুমি?

নিভা—হ্যাঁ আমিও পারলামনাই বলতে হবে।

নীরোদ—আমি সব শুনবো, কিন্তু পরে। এখন তুমি যাও।  
অনুগ্রহ করে যাও।

নিভা—তাড়িয়ে দিছ।

নীরোদ—দিতে হচ্ছে। একদিন কত করে ডেকেছিলাম।  
আজ যেতে বলতে হচ্ছে।

নিভা—এ আমাদেরই ভুলের কল।

নীরোদ—আমাদের বলো না। আমার বল। আমিত এস্তত  
ছিলামই।

নিভা—না ছিলে না। কেন জোর করলে না? কেন হৃণ  
করলে না?

নৌরোদ—আমায় পাগল করোনা। তুমি যাও। তোমার  
স্বামীর কাছে যাও।

নিভা—স্বামী? কাকে বলছ আমার স্বামী।

নৌরোদ—আঃ কি আরস্ত করলে। তুমি এখন পরন্তৰী। যাও  
স্ত্রীর কর্তব্য পালন করগে।

নিভা—স্ত্রীর কর্তব্য। আচ্ছা। কিন্তু অনুগ্রহ করে আমার  
স্বামীর জন্য চিহ্নিত হয়ে না। তিনি হঠাতে জেগে  
উঠলেও আমার অভাব অনুভব করবেন না। ব্যস  
—চুপ। আর বেশী জিজ্ঞেস করো না। আর  
বলতে ও পারবো না।

নৌরোদ—তোমার স্বামী অসচরিত্ব?

নিভা—জানি না। ভাবি এই সঙ্গে হল কিনা আমার  
কুষ্টির মিল। ঠিকুজি, কুষ্টি, গণ, রাশি সব  
মিললো। এই সঙ্গে। আর মিললো না তোমার  
সঙ্গে।

নৌরোদ—বড় দুঃখ পেলাম এ কথা শুনে নিভা।

নিভা—দুঃখের এখন হয়েছে কি। এক কম্পাউণ্ডে আছ  
যখন অনেক কিছুই দেখবে। এক কম্পাউণ্ডে কেন  
তুমি তাই ভাড়াটে।

নৌরোদ—ওঃ তাই নাকি।

নিভা—তাই বলছি—আলাপ হবেই। দেখো সার্থক পুরুষ  
তিনি। এরকম লোক সংসারে বিরল।

নীরোদ—তোমরা কি দুজনে এসেছ। না সঙ্গে আর কেউ  
আছে।

নিভা—হ্যাঁ—আমার বাবা। আমার বোনেরা। আর ওর  
এক বন্ধু ডাক্তার। মুসলমান।

নীরোদ—মুসলমান? ওই এক বাড়ীতেই আছ? এই  
Riot এর দিনে?

নিভা—হ্যাঁ—উনি বলেন আমি হিন্দু-মুসলমানের একতায়  
বিশ্বাসী—আর আশচর্য আমার বাবা অত orthodox  
ত? কিন্তু ওঁকে খুব ভালবাসেন। ছেলের  
মত প্রায়, মুসলমান বলে মনেই করেন না।  
সময় সময় আমাদেরই আশচর্য লাগে।

নীরোদ—হিন্দু মুসলমানের একতা। Nonsense! সোনার  
পাথর বাটি। সোনার পাথর বাটি। (ভেতর থেকে)

লতা—খোকা! খোকা কোথায় গেল?

(শব্দ শুনে দুজনে পাথর হয়ে গেল—লতার প্রবেশ)

লতা—একি! কে আপনি?

নিভা—কে আমি! তাইত কি বলি।

লতা—তুমি কিছু বলছ নাযে। চুপ করে রয়েছ যে।

নীরোদ—কিয়ে বলি তাইত ভাবছি।

লতা—এরকম অন্ত কাণ্ড' কখনও দেখিনি।

নিভা—আপনার স্বামীর সঙ্গে আমার একটু কথা ছিল।

লতা—এত রাত্রে? বুঝতে পাচ্ছিন্না ত?

নিভা—আর দরকার নেই বুঝে। আমি যাচ্ছি।

লতা—কিন্তু কে আপনি? আগে পরিচয় দিয়ে যান।

নিভা—তাও দরকার নেই জেনে।

লতা—দরকার নেই? দেখেত মনে হচ্ছে ভদ্রবরের।

সিন্দুর মাথায় রয়েছে—নেঁয়াও রয়েছে হাতে  
তাহলে আর মাঝরাত্রে আমার স্বামীর ঘরে কেন?  
কে আপনি? পরিচয় দিন। নইলে চেঁচামেচি  
করব।

নিভা—বড় অভদ্রের মত কথাবার্তা আপনার।

লতা—আর বড় ভদ্রের মত ব্যবহার আপনার। মাঝরাত্রে  
আমার স্বামীর ঘরে এসে আমাকেই ধমকাচ্ছেন।  
কে আপনি? কিসের জোর এত?

নিভা—ও এখন তারি আপনার হয়েছেন দেখছি। তখন  
ছিলেন কোথায়?

লতা—কখন ছিলাম কোথায়?

নিভা—সেদিন-যেদিন আপনার স্বামী আর আমার মধ্যে  
আর কেউ ছিল না।

নৌরোদ—আহাহা চুপ করো না—তুমিও যে—

লতা—তুমিই বল না ইনি কে? শীগুগির বল কে ইনি?

নৌরোদ—বলছি-বলছি দাঢ়াও। না: আর গোপন

করে শান্ত নেই। হঁা তুমি ঠিক ধরেছিলে।  
সরোজিনী রক্ত মাংসের মানুষই বটে। এই  
সরোজিনী।

(এক পাশে সরে গেল। দুজনে মুখোমুখি চেমে রাটল। এক  
মিনিট চুপচাপ। বাইরে হঠাতে দরজায় টোকার শব্দ হল)

(বাইরে) আমিও আসতে পারি কি?

নৌরোদ—কে আপনি।

নিভা—মাগো।

(বাইরে) কে আমি সেটা ভেতরে এলেই বুঝতে  
পারবেন।

নৌরোদ—আশুন।

[ নয়েশের প্রবেশ। সান্তিক, কুর, বেঁটে, ঘোটা, গৌরবণ্ণ,  
টাকওয়ালা ভজলোক। পরনে ড্রেসিং গাউন। মুখে  
সিগারেট, হাতে ছাতা ]।

নয়েশ—বাইরে থেকে তোমার স্বর্মিষ্ট আওয়াজ পাচ্ছিলাম।

ভাবলাম আমারও একটু জায়গা হবে নাকি? (জল-

সিক্ত ছাতা ঝাড়তে লাগল) হাঃ হাঃ হাঃ-একি  
পাষাণ হয়ে গেলে নাকি? যাকে বলে প্রস্তরীভূত?

এ Pose এতো দেখাচ্ছে ভালই। তারপর? (সিগা-

রেট ফেলে দিয়ে আর একটা ধরিয়ে) আমি কি মূক  
অভিনয় দেখছি নাকি? Tablenx Vivant.

সকলেই চুপচাপ যে। একেবারে speak টি not!

আচ্ছা আমিই শুক করছি। প্রথম নম্বর গৃহস্বামীকে  
নমস্কার।

(ভনিতা করে নমস্কার করিল)

নৌরোদ—বুঝতে পাচ্ছিনা আপনি কে?

নরেশ—বুঝতে পাচ্ছেন না? তাহলেও আপনার বুদ্ধির প্রশংসা  
করতে পারছি না। এই বুদ্ধি নিয়ে কি পড়ান  
তাহলে মাষ্টার মশাই? আমি-আমি এই মহিলার  
বর্তমান স্বামী। স্বামী। a harmless  
word, meaning nothing! a mere form,  
a Convention. কিন্তু মধ্যরাত্রে আপনার ঘরে  
এসে যে রকম বিশ্রামাপে নিষ্পুক্তা তাতে মনে হয়  
স্বামী বুঝি আপনিই।

নৌরোদ—কি চান আপনি?

নরেশ—কিছু না। একটু গল্প করতে এলাম, আমারও কি  
স্থ হয় না? দেখুন হাতে কিছুই নাই। না  
Revolver না মস্ত ছুরী, not even a wretched  
pen Knife! melodramatic আমি পছন্দ করি  
না। জীবনে এ সব হয়ই। accept ও করে  
নিতে হয়—gracefully শুনুন আমি ইচ্ছি সেই  
আশ্চর্য লোক যে হিন্দু মুসলমানের একতায় বিশ্বাসী  
সে একতাকে আপনি এখনি সোনার পাথর বাটি  
বলে উপহাস করেছেন action. এখন বুঝতে

পাছেন ত আপনাদের মধুর আলাপ সবই শুনেছি  
আর এত হেসেছি। উঃ পেটে খিল ধরে গেছে।  
স্ত্রী পরপুরূষের সঙ্গে প্রেমালাপ করছে দেখে এত  
হাসি পায় কে জানতো। একজন বলছেন—কেন  
জোর করে হরণ করলে না। আর একজন চক্ষু  
ছানাবড়া করে বলছেন অ্যাছদয়ের ওপর জোর।  
হাঃ হাঃ হাঃ যাক **thanks for the treat!** হ্যাঁ  
আর এক কথা। শুনুন। আমার স্ত্রী মনে করেন  
ভগবান ওর উপর অত্যন্ত অবিচার করেছেন, যা হলে  
হতে পারতো একটা তপোবন তা এই কাটখোটাকে  
বিয়ে করে হয়ে দাঢ়িয়েছে একটা কচুবন। হেঃ হেঃ  
হেঃ **funny** সিমিলি **Isn't it?**

**নৌরোদ**—তা যদি হয়েই থাকে—কি করা যাবে তাহলে?

**নরেশ**—কিছু না। শুচুর হাস্য করা যাবে। অত গন্তব্যীর  
গলায় বলছেন কেন? গান্তব্যকে আমি ভারি ভয়  
করি। আমিত বলি কিছু না। কিন্তু এরা বোঝে  
না যে। মিছামিছি অভিনয় করে যায়। তবে হ্যাঁ  
আশ্চর্য সুন্দর অভিনয় তা মানতে হবে বৈকি।  
শামীর সঙ্গে কাপটের নিভুল অভিনয়—নিভুল।  
নিভুল। **Greta Garbo** ও জজ্জা পাবে।

**নিভা**—তুমি—তুমি জানতে পেরেছ সব?

**নরেশ**—পেরেছি বৈকি। নইলে পৃথিবীর এত ভাল ভাল

বই থাকতে এই অখ্যাত গ্রন্থকারের বই আনতে  
গেলাম কি দুঃখে । একি অত মুসড়ে পড়লে কেন ?  
আরে হাসো । হাসো । জানতাম বলেইত এত  
উপভোগ কর্ত্তাম ; হাঃ-হাঃ-হাঃ-হোঃ-হোঃ-  
হিঃ-হিঃ-হিঃ ।

নৌরোদ—আপনি অতি নীচ ।

নরেশ—অত্যন্ত । অত্যন্ত ।

নৌরোদ—নিভা শেষে এই লোকের সঙ্গে তোমার বিয়ে হল ?

নিভা—হ্যাঁ এ'রই সঙ্গে নাকি আমার কুষ্ঠির মি঳ হল ।

নরেশ—এরপর বলুন—ওঁ অদৃষ্টের কি নিম্ন পরিহাস ।

চমৎকার হবে । বুক চাপড়ে বলুন—নাটকীয় হবে ।

লতা—আমি চলাম খোকাকে নিয়ে ।

নরেশ—আহা হা দাঁড়ান—দাঁড়ান দেবী । কবি পত্নীকে

নমস্কার । লেখকের বই পড়ে প্রথম প্রথম কৌতু-

হল জাগতো—না জানি কবি পত্নী কেমন ? না :

ভয়ঙ্কর কিছু নয় সাদা মাঠা । Simple । দেবী—

এ পুরুষ সিংহকে বন্দী করলেন কোন শক্তিতে তাই

ভাবছিলাম । এখন বুঝেছি—Simplicity'র

শক্তিতে । হ্যাঁ-আপনার সঙ্গে আলাপ করতে আমি

অতিমাত্রায় ব্যাগ্র হয়ে উঠেছিলাম ! মানে কত বে

ব্যাগ্র হয়েছিলাম তা ভাষায় প্রকাশ করা যায় না ।

রোজই আপনাদের কপোত কপোতীকে বেড়াতে

দেখতাম। মাঝে মাঝে যুহু কুজনও শুনতাম।  
আর বুকটা জলে জলে উঠতো ভাবতাম এ ক্রৌঞ্চ-  
মিথুনকে বধ করা যায় না কি।

লতা—আপনি কি মদ খেয়েছেন নাকি!

নরেশ—অঁ্যা-মদ কি করে জানলেন আপনি!

লতা—কেমন করে জানি না—সবই জানতে পেরে যাই  
আমি। আমার মন বলে দেয়। চল খোকা—  
এখানে থাকাও পাপ। (প্রস্তান)

নরেশ—ওকি চলে গেলেন। শুনুন। শুনুন না : দাঢ়ালেন  
না বড় তেজী মেয়ে ত। যাকে বলে ভস্মাছাদিত  
—কি যেন—যাক কি আর করা যাবে। অত্যন্ত  
আকস্মিক এই চলে যাওয়া। একেবারে যেন তুড়ি  
মেরে উড়িয়ে দেওয়া। আমারও মতন লোককে।  
এইত সবে শুরু হচ্ছিল। যাক এখন রঙলাম  
আমরা তিনজনা, অত্যন্ত বিসদৃশ সংখ্যা। Two  
is music, Three is trouble. অতএব বিদায়  
নেই। আহা হা থাকো থাকো আসতে হবে না—  
আসতে হবে না। ছায়াসম জীবন সঙ্গনীত তুমি  
নওয়ে শুর শুর করে পেছনে পেছনে আসবে।  
আমার আপত্তি নেই কেবল জানিয়ে দিয়ে গেলাম  
আমার অজ্ঞানা কিছু থাকে না। আচ্ছা good  
bye কবি আর good bye কবির মানসী অর্থাং

আমার স্ত্রী। একজনের স্ত্রীত বিদ্যায় নিয়েইচে আর একজনের স্বামী ও এবার বিদ্যায় নিক। তারপর থাকুন lover দুটী। খোলা মাঠ আর প্রচুর অবসর (প্রস্থান ও পুনঃ প্রবেশ) Excuse me। ছাতাটা ছেড়ে গিয়াছিলাম। আচ্ছা cheerio কবি (প্রস্থান)।

নিভা—ঠিক পেছু পেছু এসেছে। আর সব শুনেছে। এই ষে দেখে গেল এবার আমার বাঁচা মুক্ষিল হবে। আমার সমস্ত ইতিহাস সংগ্রহ করেছে আর একটু একটু করে বিধিষ্ঠিত।

নৌরোদ—আচ্ছা আমায় চিন্তা করতে দাও। আর তুমি এবার যাও। যাও যাও নিভা যাও।

নিভা—কি অমানুষ তুমি। আমায় এই জানোয়ারের কাছে ঠেলে দিচ্ছ ?

নৌরোদ—নইলে কি আমার কাছে রাখবো ? এই মনে করেই কি তুমি এসেছ ? দেখছ না আমার স্ত্রী রাগ করে চলে গেছে। কি জানি কেমন করে ও সব জেনে যায়। যাও—যাও—নিভা যাও আমায় কঠিন হতে বাধ্য করোনা—যাও।

নিভা—কোথায় যাই ?

নৌরোদ—তোমার স্বামীর কাছে।

নিভা—ও। তুমিও ষে এখন সমাজের একজন হয়েছ

দেখছি। Moral ! সহধর্মীর সঙ্গে থেকে moralist হয়েছে দেখছি।

নৌরোদ—হ্যাঁ তোমায় নিষেধ করছি। যাও।

নিভা—আচ্ছা তাহলে যাচ্ছি। একান্তই যথন যেতে হবে—  
(ধিরে স্বস্তি রেণকোট গাম্বে দিয়ে কিছুক্ষণ নৌরোদের মুখের দিকে  
চেয়ে থেকে )

গঙ্গায় অনেক জল বয়ে গেছে না ?

নৌরোদ—হ্যাঁ।

নিভা—আর গঙ্গাত্রীতে ফিরবার উপায় নেই না ?

নৌরোদ—না—কিছুতেই না।

নিভা—আচ্ছা তাহলে গঙ্গার জল থাক—যেখানে খুসী বরে  
যাক। যার কাছে খুসী বয়ে যাক। পরে কিন্তু  
দোষ দিও না আমাকে। এইটুকু শুধু বলে গেলাম।

(নিঃশ্বাস ফেলে ধৌরে ধৌরে প্রস্থান। (লতার প্রবেশ)।

লতা—গেল চলে ওরা ?

নৌরোদ—হ্যাঁ।

লতা—উঃ কি সাংঘাতিক লোক অঁজা !

নৌরোদ—হ্যাঁ সংঘাতিক লোক তাতে সন্দেহ নেই।

লতা—আমিত ভাবতেই পাচ্ছি না—কি করে আর এক-  
জনের ঘরে এত রাতে লোক আসতে পারে।

নৌরোদ—ভাববার কথাই বটে। আর তোমার পক্ষেত অত্যন্ত Shocking বটেই।

- লতা—তোমাদের ভেতর বুঝি ভালবাসা ছিল ?  
 নৌরোদ—এককালে ।  
 লতা—এখন ?  
 নৌরোদ—বুঝতে পাচ্ছি না ।  
 লতা—এতদিন কেন জুকিয়ে রেখেছিলে কথাটা ।  
 নৌরোদ—এইটুকু অপরাধ আমি তোমার কাছে করেছি লতা ।  
 লতা—কীকার করছ ।  
 নৌরোদ—হ্যাঁ ।  
 লতা—(হেসে) কিন্তু কেমন ধরেছিলাম বলত ?  
 নৌরোদ—হ্যাঁ আশ্চর্য তোমার শক্তি ।  
 লতা—আমি বোকা হতে পারি—কিন্তু বুঝি সব হাসছ কি ?  
 আমি গরীবের মেয়ে হতে পারি, আমার অত বাড়ী  
 গহনা নাও থাকতে পারে—লেখা পড়াও অত নাও  
 শিখে থাকতে পারি—কিন্তু আমাকে ঠকাতে পারবে  
 না কোন দিন । এইটুকু শুধু মনে রেখো ।  
 নৌরোদ—জানি—জানি তুমি হচ্ছ Raw elemental force  
                   of nature. তোমার কাছে সমস্ত পালিশ । অস্তঃ-  
                   সার শূন্য ।  
 লতা—কেন এসেছিল হঠাৎ মরতে মাঝরাত্রে ?  
 নৌরোদ—লেখা বন্ধ করতে বলতে ।  
 লতা—বন্ধ করবে ?  
 নৌরোদ—না । বন্ধ করলে চলবে না । লিখতেই হবে । লিখতে

হবে সেই কালের জন্যে যখন তুমিও থাকবে না—  
আমিও থাকবো না—আর এইমাত্র যারা চলে গেল  
তারাও থাকবে না। না—না কোন প্রেমিকার  
চোখের জলেই—তা বন্ধ করা চলবে না। (একটু  
ভেবে) লতা চল আমরা এখান থেকে চলে যাই।

লতা—সেকি পালিয়ে যাবে ?

নৌরোদ—হ্যাঁ। পালিয়েই যাব।

লতা—এত ভৌতু তুমি ?

নৌরোদ—কি করব। কি রকম বিছিরি জিনিয়টা দাঢ়াল বলত ?

তুমিও রয়েছ, আবার এরাও এসে পড়লো। এখন  
অনর্থক কতকগুলো ঝঞ্চাট বাড়িয়ে কি হবে বলত ?

লতা—ক'দিন ঝঞ্চাট এড়াবে ? ক'দিন পালাবে ? আর  
পালাবেই বা কেন ?

নৌরোদ—কি করব তাহলে ?

লতা—সোজা হয়ে দাঢ়াও।

নৌরোদ—তুমি বলছ এই কথা ?

লতা—আমি বলছি এই কথা।

নৌরোদ—নিভাকে ভয় কর না তুমি ?

লতা—একটু ও না। ও আমার কি করবে ? ও কোনদিনই  
তোমায় ভালবাসেনি। স্বামীর সঙ্গে বন্ধে না বলে  
এখন ঢং করতে এসেছে।

নৌরোদ—না-না-না আমারও ভয়ই হচ্ছে।

লতা—না হচ্ছে না। তোমাকে আমি যতটা চিনি তুমি  
নিজেও নিজেকে ততটা চেননা।

নীরোদ—এত বিশ্বাস।

লতা—হ্যাঁ এত বিশ্বাস। বজ্রমুষ্টি দিয়ে তোমায় ধরে  
রয়েছি। তুমি টেরও পাচ্ছ না। বুঝলে? আমি  
অত ঢং ঢ্যাং জানি না—অত ইংরাজীও বুঝি না।  
শোন আমার সোজা কথা।

নীরোদ—কি কথা?

লতা—মানুষ হও। সোজা হয়ে দাঢ়াও। নিভার সঙ্গে  
আর না ও পরস্তী।

নীরোদ—বেশ। সোজা হয়েই দাঢ়াব।

লতা—হ্যাঁ। কত বড় লেখক হবে তুমি। তোমার কি  
ভেঙ্গে পড়া চলে?

নীরোদ—ঠিক বলেছ। বড় লেখক হুব আমি। আমার কি  
ভেঙ্গে পড়া চলে?

লতা—না চলে না। কিছুতেই চলে না। অক্ষয়ীটী। এখন  
চল। শুভে যাই অনেক রাত ষে হয়ে গেল।

নীরোদ—চল।

## ବିତୀର ଅନ୍ତ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ ।

ପରେର ଦିନ ସକାଳବେଳା ।

ନରେଶର ବାଡ଼ୀର ସାମନେର ବାଗାନ ।

ଜାମପାଶେ ଏକଟା ବଡ଼ବାଡ଼ୀର portico ଦେଖା  
ଯାଚଛେ । ଚାରିଦିକେ ବଡ଼ ବଡ଼ ସିଙ୍ଗ-ଫ୍ଲାଓଯାର କୁଟେ  
ରହେଛେ । ସାରି ସାରି ସମ୍ମ ରଙ୍କିତ ଟବ ।

ଚାରଟେ ବେତେର ଚେଯାର ଓ ମାଝଥାନେ ଗୋଲବେତେର  
ଟେବିଲ । ଚା ଥାଣ୍ୟା ଚଲ୍ଲଚେ । ଡା: ଆଲି ଓ ନରେଶ ।  
ନିଭା ଓ ଶୁଭା । ଶୁଭା ବିଶ ବହରେ ଅବିବାହିତ  
ମେଯେ । ଶୁଣ୍ଣି । ନୟନେ ନିର୍ଭୌକ ଦୃଷ୍ଟି । ନିଭା ଚା  
ଚେଲେ ଚେଲେ ଦିଚ୍ଛେ । ଶୁଭା ସାମନେର ଦୋଲନାୟ ଦୋଲ  
ଖେତେ ଖେତେ ଗାନ ଗାଚେ । ଏକପାଶେ ଖାନସାମା  
ଦ୍ବାଡ଼ିଯେ ରହେଛେ ।

ଡା: ଆଲି ଅତ୍ୟନ୍ତ ସୁବେଶ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମାଜାଘସା,  
ଅହୋରାତ୍ର ପାଇପ ଥାଣ୍ୟା, ଚୋଖେ ମନୋକଲ୍ ଆଟା ଭଜ-  
ଲୋକ । ପାତଳା ଦାଡ଼ୀ, ଚୋଖ ଦୁଟେ ସର୍ବଦାଇ ଏଦିକ  
ଓଦିକ କରଛେ । ଯୁଗ ସଂସାତେ ଆହ୍ତ, ବିକ୍ରିକ, ବୁଦ୍ଧି-  
ମୌଣ ଏକବ୍ୟକ୍ତି ।

বয় উচ্ছিষ্ট প্লেট নিয়ে যাচ্ছে। নরেশ ও আলি  
খবরের কাগজ পড়ছে।

নরেশ—(খবরের কাগজ রেখে) Dictatorship চাই বুঝলে  
ডাঃ আলি। Dictatorship চাই। তোমার  
ডাক্তারী শাস্ত্রে whipping বলে কোন medicine  
নেই, কিন্তু আঠনে আছে। কেন জান? কারণ  
Criminalরা ভয় করে দুটো জিনিষকে। বেত আর  
কাসি।

আলি—(খবরের কাগজ মুখের সামনে থেকে এতক্ষণে সরিয়ে)  
তাই নাকি?

নরেশ—হ্যাঁ। Decisive factor হচ্ছে force। শক্তি  
শক্তি। (টেবিলে ঘূসি মারিতে লাগিল)

আলি—তুমিত শক্তিমান পুরুষ হে। অমন করে ধাবা পিটছ  
কেন? এবার ল্যাঙ্গ আছড়াবে নাকি?

নরেশ—হ্যাঁ, আমি শক্তিমান বটে। তাতে অঙ্গী পাবার আমি  
কিছু দেখিনা। আমার আদর্শই হচ্ছে শক্তি power  
is my god! ছেলেবেলা থেকে যদি আমি কোন  
জিনিষ চেয়ে ধাকি, সে হ'চ্ছে power! power  
above everything else! History তে  
সবচেয়ে ভাল কাকে লাগে জান? Napolean!

আলি—কিন্তু নেপোলিয়ানের পরিণামটা কি হল?

নরেশ—Ah! Don't preach! শোনো। আমার

ছেলেবেলা কঠোর জ্ঞানিতার মধ্যে দিয়ে কেটেছে ।  
জীবনে কোনদিন কোন জিনিসকে যদি আমি ঘৃণা  
করে থাকি সে হচ্ছে দারিদ্র্য । কি নীরস মৃতপ্রাণ  
অবস্থা ! একে লোকে glorify করে কি জন্য  
জানিনা । জীবন কি রকম হবে জান ? এই যেমন  
আমাদের চারিদিকে ফুটন্ত বাগান রয়েছে । মালী  
জল ঢেলে ঢেলে যেমন ফুল ফুটিয়েছে । শক্তিমানের  
শক্তি দিয়ে, অর্থবানের অর্থ দিয়ে, জীবনে তেমনি  
ফুল ফোটাতে হবে । এইযে আমরা গোল হয়ে বসে  
আছি, আকাশ থেকে দেখো, আমরা ষষ্ঠে একটি  
ফুল, চারটি পাপড়ি, অর্থ আছে, তাই বাগান আছে,  
তাই বেতের চেয়ার আছে, তাই Teapot রে Tea  
আছে, প্লেটে খাবার আছে ।

আলি—পাইপে ধোয়া আছে ।

গুভা—গুধু মনে স্মৃথি নেই ।

নরেশ—কে তুমি বালিকা, এমন কথা বল ? নেহাঁ শ্বালিকা  
বলেই ছেড়ে দিলাম ।

গুভা—নইলে ?

নরেশ—নইলে বিয়েই করে ফেলতাম ।

গুভা—সেই জন্য ইয়ারকি !

নরেশ—ওই দেখ, তোমার দিদি ম্লান হ'য়ে উঠলেন । ওগো  
ঠাট্টা, ঠাট্টা ।

নিভা—ঠাট্টা কেন সত্যিই কর না। (উঠে দাঢ়ান)

নরেশ—ওই দেখ, কি চমকপ্রদ ঘটনা। উঠে দাঢ়ান। পুল্প  
থেকে একটি দল খসে পড়ল আর কি!

আলি—তুমি ইঞ্জিনিয়ার না হয়ে কবি হলেনা কেন হে?

নরেশ—ওইত ট্রাঙ্গেডি! যার যা' হওয়া উচিত ছিল—সে  
তা হ'ল না। (নিভা মুখ ফিরিয়ে নিল।) আর  
যার যা' না হওয়া উচিত ছিল সে তাই হ'ল। কি  
বল নিভা? (নিভা আবার মুখ ফিরিয়ে নিল) কবি  
বলছে? কবি পাশের বাড়ীতে আছেন। আমি  
নৌস ইঞ্জিনিয়ার, নৌরস হলেও necessary brid-  
ge তৈরী করাই আমার কাজ কিনা। নদী চলে  
মাঝখানে। এপারের লোক যেতে পাচ্ছেন। ওপারে  
ওপারের লোক আসতে পাচ্ছেন। এপারে। আমি  
বেঁধে দিলাম সেতু। এপারের লোক ওপারে গেল।  
ওপারের লোকও এপারে আসতে পারে। কি বল  
নিভা?

আলি—পাশের বাড়ীতে কবি রয়েছেন, বললে কে?

নরেশ—জানোনা, খ্যাতনামা সাহিত্যিক নৌরোদবাবু ষে  
আমাদের পাশের বাড়ীতে।

নিভা—তাই নাকি? নৌরুদ্দীন? এখানে?

নরেশ—হ্যাঁগো, তোমার নৌরুদ্দীন এখানে। জিজ্ঞেস করন।  
তোমার দিদিকে।

শুভা—সত্যি দিদি।

নিভা—আমি কি জানি।

নরেশ—ওঃ। তাহলে তোমার দিদি জানেন না, সত্যিই জানেন না। (নিভা চলে গেল) —ওই দেখ, তোমার দিদি চলে যাচ্ছেন। কাজ করতেই যাচ্ছেন। ইস্যাবার Portureটা দেখ।

শুভা—দেখুন জামাইবাবু, অনেক কিছু সহ হয় কিন্তু vulgarity অসহ। (প্রস্থান)

নরেশ—ইনিও চলে গেলেন, যাক। বাঁচা গেল। ভাল কথা, ডাঃ আলি, কাজের কথা কওয়া যাক।

আলি—কি ?

নরেশ—কাজটা করছ কবে ?

আলি—নেহাঁই আমার পরকালটা যাবে ?

নরেশ—নইলে তোমায় এতদিন বসে বসে খাওয়াচ্ছি কেন।

আলি—কিন্তু শ্রীমতি আভা দেবী কি রাজী আছেন ?

নরেশ—রাজী আছেন বলেইত তোমায় এনেছি বস্তু। শোন শোন, হেলেমাঝুড়ি নয়। এমনি ক'রে মিছিমিছি দেরী হয়ে যাচ্ছে। 'জানত' এই জন্যেই এত কষ্ট করে সকলকে নিয়ে চেঞ্চে এসেছি। ডাঃ আলি তোমার এই হাত ধরে বলছি ষত টাকা লাগে দেব। আমায় এই বিপদটা থেকে উদ্ধার করে দাও।

আলি—তোমার এ হম'তি হ'ল কেন হে? তোমারও স্ত্রী  
রয়েছেন।

নরেশ—স্ত্রী! Rot! ও কোনদিনই আমার হ'ল না।

আলি—তাই বুঝি বিধবা শালীটিকেই আপনার করলে। তা  
ওকে এবার বিয়েই করে' ফেল না। তোমাদের  
হিন্দু সমাজেত' বহু বিবাহ চলে।

নরেশ—আবার বিয়ে! বাপ্প।

আলি—কিন্তু আমাকে দিয়ে ওসব কাজ করাতে চাও কেন?  
জান, ওতে কত পাপ হয়!

নরেশ—কে জানতে পারবে! দেখ তুমি আমার বাল্যবন্ধু,  
তার ওপর ডাক্তার, তার ওপর বিলেতফেরৎ।

তারও—ওপর আমার blank cheque!

আলি—বাস আর কথা কি!

নরেশ—তোমরওত' চেঞ্জে আসা হ'য়ে যাচ্ছে বন্ধু! ফিরবেও  
পকেটে মোটা চেক নিয়ে।

আলি—আর কিছু ভাববার নেই?

নরেশ—আর কি ভাববার আছে?

আলি—তুমি তোমাদের ধর্ম' মানো না। ঈশ্বর, পরকাল,  
তোমাদের শাস্ত্রে যে বলে কর্মফল, এসব কিছু  
মানো না!

নরেশ—না, ওসব কুসংস্কার!

আলি—কি মানো তাহ'লে?

নরেশ—আমি মানি শক্তিকে। অর্থকে, বিজ্ঞানকে, যা  
আমায় স্বীকৃত দেয় তাকে। আমি চাই বাঁচ্ছে।  
জীবনটা উপভোগ ক'রতে।

আলি—তুমি একটি Scoundrel !

নরেশ—তুমিও তাই বন্ধু !

আলি—শোন, কিছু serious কথার আলোচনা করা যাক।  
আসলে আমি তোমার এই পাপকার্যে সাহায্য  
করতে এসেছি কেন জান ?

নরেশ—কেন ?

আলি—তোমার বন্ধুত্বও নয়। টাকাও নয়। আমি একাজে  
রাজী হ'য়েছি—ব'লব ? আচ্ছা, বলেই ফেলি  
তোমাকে, আমি রাজী হ'য়েছি আমার মায়ের ছক্ষুমে।

নরেশ—মায়ের ছক্ষুমে। তুমি কি আমাকেও চমকাতে চাও  
বন্ধু ?

আলি—চমকাবার দরকার নেই। শোন, আমার মা মরবার  
সময় আমার হাত ধরে' বলেছিলেন—মহম্মদ—হিন্দু-  
দের তুই সবচেয়ে বড় শক্ত হোস্ব, কিন্তু হিন্দু বিধবা-  
দের তুই সবচেয়ে বড় বন্ধু থাকিস্ব।

নরেশ—কেন ?

আলি—কেন ? বলব ? আচ্ছা বলি। তোমাকে এইবাব  
বলবার সময় এসেছে। শোন, আমার মা—ছিলেন  
একজন হিন্দু বিধবা।

নরেশ—ঁ্যা।

আলি—ঁ্যা আমার বাবার উপাধি ছিল চ্যাটার্জী আর আমি  
মাঝুবের অঙ্ক কাণ্ডজ্ঞানহীন লালসার ফল।

নরেশ—তারপর ?

আলি—তারপর আর কি ! তোমাদের হিন্দু সমাজে আমাদের  
স্থান হ'লো না। মাকে কুলের বাইরে আসতে হল।  
এক মুসলমান গাড়ীওয়ালা, তাকে ভুলিয়ে এক  
জঘন্য আড়ডায় নিয়ে এল। সেখান থেকে মা অনেক  
কষ্টে পালিয়ে এসে ঢুকলেন এক মসজিদে। সেখানে  
এক বৃক্ষ ফরিদ, সেই মাকে আশ্রয় দিলে। মার  
সমস্ত কাহিনী শুনে কাঁদতে লাগলো। বললে—  
মা আমি তোমার সন্তান। আমার ও জন্ম তোমারই  
মত এক হিন্দু বিধবার পেটে। সেই থেকে মা  
ফরিদের আশ্রয়েই রইলেন। এবং আক্ষণ সন্তান  
হ'য়েও আমি হয়ে গোলাম গোলাম মহান  
আলি।

নরেশ—কি আশ্চর্য ! এ সবত' আমি কিছুই জানতাম  
না।

আলি—জানবে কি করে। বোধহয় তুমিই প্রথম এ কথা  
শুনলে। তোমার—সজে এলাম কি তোমার টাকার  
লোভে ? ফুঁ ! মা আমাকে হকুম দিয়েছিলেন—  
হিন্দুদের তুই ক্ষমা করিসনে, মহান, কথনও না।

তারা তোর চিরশক্তি ! কিন্তু কাঁদতে কাঁদতে এও  
বলেছিলেন হিন্দু বিধবারা বিপদে পড়লে, তাদের  
তুই উদ্ধার করে দিস্ । আমার মত দশা যেন আর  
কানুন না হয় । আমার মাঝে আর একটা হৃকুম  
আছে । শুনবে ?

নরেশ—বল ।

আলি—মা বলেছিলেন মহম্মদ, তোর ওপর আমার এই শেষ  
আদেশ । বিয়ে করিসত, যেন কোন বিধবাকেই  
করিস । বিশেষ তার যদি আমার মত দশা হয় ।

নরেশ—Goodness ! তাই তুমি কোন হিন্দু বিধবার  
ফিকিরেই আছ নাকি ?

আলি—ধরেছ ঠিক ।

নরেশ—দেখো শেষে—আমার আভাকেই আস্ত্রসাং করোনা  
যেন ।

আলি—তোমাদের হিন্দু সমাজে থেকে তাকেত' এই সবই  
করাতে হবে । তার চেয়ে আস্ত্রসাং করলে দোষ কি ?

নরেশ—দোষ কি ?

আলি—হ্যাঁ ।

নরেশ—অঁজা—অঁজা—আচ্ছা তুমি এরপর সমস্ত জেনেগুনেও  
আভাকে বিয়ে করতে পারো ?

আলি—নিশ্চয়ই পারি । আমার মাঝের হৃকুমইত তাই ।  
এবং আমার জীবনের অভিষ্ঠত' তাই ।

নরেশ—তোমাদের মুসলমান সমাজে তোমাদের ছ'জনের  
জন্য সম্মানের আসন পাতা থাকবে ?

আলি—নিশ্চয় থাকবে। ডাঃ মহম্মদ আলি ও বেগম  
মহম্মদ আলীকে কেউ অসম্মানের চক্ষে দেখবে না।  
তাইত মুসলমান সমাজ তোমাদের চেয়ে এত সুস্থ  
সমাজ। এত বলিষ্ঠ সমাজ।

নরেশ—তোমাকে দেখে এবার থেকে ভয় হতে আরন্ত  
ক'রেছে বঙ্গ।

আলি—আর ঘৃণাও হ'তে আরন্ত ক'রেছে সেটাও বল।

নরেশ—হ্যাঁ মানে বড়ু peculiar লাগছে।

আলি—কিন্তু তুমিত' হিন্দু মুসলমানের একতায় বিশ্বাসী।

নরেশ—হ্যাঁ, কিন্তু তুমি ব্যাখ্যাবেশে আমার মেষশাবকটিকে  
হরণ ক'রবে, আর আমি মহাঞ্জাজীর মত, মাথায়  
থাকুন মহাঞ্জা, হিন্দু মুসলমানের একতা একতা  
ক'রব।

আলি—কিন্তু তোমাদের মেষশাবকটিকে মেষের পালের  
মধ্যে রাখতে পাচ্ছ কৈ ?

নরেশ—হ্যাঁ আজ পাচ্ছিনা বটে কিন্তু তাই বলে কোন-  
দিনই যে পারব না তার মানে কি আছে।  
আচ্ছা, কিছু মনে ক'রোনা, তোমার বাবার  
কথা কিছু জান ? তোমার বাবা কে ছিলেন ?

আলি—মা সেইটিই গোপন করে গেছেন। কেবল এইটুকু

বলেছেন তিনি সমাজের একজন পদস্থ লোক।  
ওই দেখ, দেখ, তোমার শঙ্গুর। আবার কাদের  
ধরে নিয়ে আসছেন।

নরেশ—তাইত'! ওর মধ্যে কবিকেও দেখছি যে।

( শশাঙ্ক ও রায় বাহাদুর অনন্তলালের প্রবেশ )

শশাঙ্ক—বোসো, বোসো, নৌরোদ! আমি আসছি এক্ষুনি!

চলহে রায় বাহাদুর আমার নতুন লেখাটা—শঙ্কর  
ভাষ্যের উপর—তোমায় একটু শুনিয়েই দিই।  
রিটায়ার্ড লাইফে আর কাজ কি আছে বল!  
ধন্দুচর্চা করেই দিন যাচ্ছে। চল! তুমিও ত  
আবার হিন্দুশাস্ত্রের একজন মহা সুপণ্ডিত লোক।  
তোমাকে না শোনালে আমার ভালট জাগবে  
না।

বন্ধু—শশাঙ্ক, বন্ধু বলে আর কত অত্যাচার সহ করব।  
ঘণ্টা খানেক ধ'রেত তোমার শঙ্কর ভাষ্যের উপর  
বক্তৃতা শুনলাম বেড়াতে বেড়াতে! এর উপর  
যদি লেখা শুনতে হয় বসে বসে—ওঁ: তা হলে—  
ত—গেছি।

শশাঙ্ক—কথাটা তুমি বুঝছো না হে রায় বাহাদুর। তোমার  
মত ভাল শ্রোতা।

বন্ধু—আমার মত ভাল শ্রোতা! হয়েছে। না-হে-না  
বসা চলবে না, কাজ আছে। একবার এখানকার

S.D.O. র সঙ্গে দেখা করে আসি—সেই ব্যাপারটা  
বুঝলে না।

শশাঙ্ক—আর ওসব S.D.O. টেস-ডি-ও কেন? ওসব  
ছাড়া অনন্ত চের হয়েছে।

বন্ধু—না-না এই Control এর দিনে একটু official  
দের হাতে না রাখলে—permit termit কুলো  
বুঝছে। না—পেন্সনের টাকায় আর কি কুলোচ্ছে  
হে? তা ছাড়া official দের সঙ্গে touch রাখতে  
হয়—অনেক রকম কাজে লেগে যায় হে অনেক  
রকম কাজে লেগে যায়—বুঝলে? চলাম।

(প্রস্থান)

( রায় বাহাদুর শশাঙ্ক ও নৌরোদের প্রবেশ )

শশাঙ্ক—বোসো বোসো নৌরোদ! তোমাকে আমার জামাইয়ের  
সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিই। নৌরোদ, এই নরেশ,  
আমার জামাই Gordon Company র partner  
আর ইনি ( গলায় শব্দ করে ) এ জামায়ের বন্ধু।  
আর আমাদেরও খুব স্নেহের পাত্র, এ ডাঃ আলি!  
আর ইনি নৌরোদ। আমাদের বাড়ীতে আগে  
খুবই আস্তে। কলকাতার famous advocate  
আমার বন্ধু নিবারণ Choudhuri র ছেলে। তোমার  
ওই ছোট বাড়ীটাতেই আছে! আমি জানতামন।  
আজ এই বেড়িয়ে ফিরছি এমন সময় দেখি বারান্দায়

বসে আছে। ধরে নিয়ে এলাম। কি বল নরেশ  
তাল করিনি।

ନରେଶ—ନିଶ୍ଚୟ । ବନ୍ଦୁନ ନୌରୋଦ ବାବୁ ।

শশান্ত—বোসো বোসো নৌরোদ। আমি আসছি একুনি  
চানটা সেৱে। morning walk আৱ early  
bath এই ছুটোৱ জোৱেই আমাৰ health টিকে  
আছে কই শুভা কোথায় গেল। নৌরোদকে  
চা-টা দিক। (প্ৰহান)

নরেশ—বহুন নৌরোদবাৰু। ( নৌরোদ বস্তু ) আপনি বুঝি  
আমাৰ ওই ছোট বাড়ীটাতেই আছেন ?

नौरोद—इँ।

নরেশ—অত ছোট বাড়ীতে আপনাৰ কুলোয় ? ওটাত'  
আমাৰ চাকৱদেৱ out house গোছেৱ ছিল !  
মোটে হ'টো ঘৰ ।

নৌরোদ—ওঁ ! আপনি কুঝি খুব বড়লোক ?

## ନରେଶ—ନାହ୍ୟା-ତା—

নৌম্রোদ—বুঝেছি নরেশবাবু, আর বলতে হবে না। সংসারে  
হ'রকম লোকই থাকে বুঝলেন নরেশবাবু। গৱীব  
আছে ‘বলেইত’ বড়লোক আছে। আমরা না  
থাকলে আপনারা থাকতেন কোথায়। আর এমন  
সুমিষ্ট ভাষায় সন্তানণ ক'রতেনই বা কি  
করে?

নরেশ—ভুল হয়েছে মাপ করুন ( উঠে দাঢ়িয়ে ) আশুন  
Shake hand করি।

নৌরোদ—(উঠে) না আমায় মাপ করুন। আলাপত্ত' হ'লই।  
আবার আসা যাবে একদিন।

নরেশ—সে কি কথা ! শুভা-নিভা, মানে আমাৰ স্ত্ৰী  
নিভা—হ্যাঁ ভাল কথা আপনি নিভাকে চিন্তেন  
নিশ্চয় ! মানে অত যখন যাওয়া আসা ছিল।  
পারিবাৰিক আলাপ মানে, তাৰ সঙ্গে দেখা না  
ক'রে যাবেন—সে কি হয় !

নৌরোদ—হবে ক্রমশঃ ! আচ্ছা এখন চলি।

( শুভা ও ট্ৰে হাতে বয়ের প্ৰবেশ )

শুভা—সে কি নৌরোদ দা। চা না খেয়েই যাবেন। বাবা  
কি বলবেন তা হ'লে ?

নৌরোদ—শুভা ? এত বড় হ'য়েছ ?

শুভা—আপনি আমাদেৱ এত কাছে আছেন অথচ আমৱা  
কিছুই জানতাম না ? আৱ কি কৰেই বা জানুবো ?  
আপনি ঐ out house টায় আছেন। এ কি  
কৰে মনে কোৱবো।

নৌরোদ—তোমাকে যে আৱ চেনাই যাচ্ছে না শুভা। কত  
কথা বলতে শিখেছ ?

শুভা—কত বছৱ হ'য়ে গেল। ৭১৮ বছৱ হবে, না ?

নৌরোদ—হ্যাঁ কিছু বেশীও হ'তে পাৱে।

গুভা—আপনি বুঝি আজকাল বই লেখেন ? আপনার  
বই আমাদের একথানা উপহার দেবেন না ?

নৌরোদ—নিশ্চয় দেবে !

নরেশ—ওঁ ! আপনি বই লেখেন বুঝি ? কি বই ?

কবিতা—না উপন্যাস—না প্রবন্ধ ?

নৌরোদ—আপনি আমার বই পড়েননি বুঝি ?

নরেশ—না, আমি বাংলা বই পড়ি না। বিশেষতঃ বাঙালীর  
লেখা উপন্যাস। Stuff and Nonsense !

আমি পড়ি শুধু detective বই।

নৌরোদ—আমিওত' detective বইই লিখি। আপনি  
পড়েননি বুঝি। কি রকম detective বই  
পড়েন তা হ'লে আপনি ?

নরেশ—( হাস্য ) না, আপনারই জিত। আসুন Shake  
hands !

আলি—ব্যাপার কিছে নরেশ ! মনে হচ্ছে চেনা, অথচ  
দেখাচ্ছ অচেনা, কি ব্যাপার !

গুভা—অচেনা মানে, নৌরোদদার সঙ্গে অনেক দিন  
আগে দিদির বিয়ের কথা হয়েছিলো। জামাই  
বাবুতো জানেন। একদিন এঁরই সঙ্গে দিদির  
যে—

নৌরোদ—আঁ গুভা, কি ছেলে মানুষী কচ্ছ ?

নরেশ—Oh ! I see ! আপনি তা হ'লে আমার pre-

decessor ! আমি তা হ'লে আপনার Success-on-in-office ?

নৌরোদ—কি যা'তা বলছেন ! এ সব রসিকতা ?

নরেশ—Oh—I see ! রসিকতাও পছন্দ করেন না ।

I see ! শুভা, একবার তোমার দিদিকে ডাক !  
ঠার-হ'লে হতে পারত' হৃদয়েশ্বর । একবার দেখে  
যান् ।

নৌরোদ—দেখুন নরেশবাবু এ রকম করলে আর এখানে  
আস্তে পারবো না । আমায় বাধ্য হ'য়ে বলতে  
হ'চ্ছে মাপ করবেন ।

নরেশ—কেন কেন শুভা কি ভুল বলছে ?

নৌরোদ—হ্যাঁ ভুল বলছে ।

নরেশ—আহা হা চটেন কেন ! এত খুবই স্বাভাবিক ।  
বিয়ের আগে এ রকম ছ'একটা incident হলে  
কি আর হ'য়েছে ! বিয়ের পর না হলেই হ'ল ।

নৌরোদ—বিয়ের পর হলেও ক্ষতি আছে নাকি ? আপনি  
ক্ষতি মনে করেন নাকি ?

নরেশ—Oh I see ! I see ! (ভণিতায় নমস্কার)

আলি—কি হেঁয়োলি ছন্দে তোমাদের আলাপ চলছে বুঝতে  
পাচ্ছিনা তো ?

নরেশ—( গন্তীর হয়ে ) আচ্ছা আমি চল্লাম ।

আলি—কোথায় ?

নরেশ—পাখী শৌকার ক'রতে ।

আলি—তা হ'লে আমিও চললাম । ( প্রহান )

নৌরোদ—ব্যাপার কি শুভা ?

শুভা—কিসের নৌরোদদা—

নৌরোদ—এরা কি সুখী নয় ?

শুভা—মোটেই নয় ।

নৌরোদ—নরেশ বাবু কি রকম লোক ?

শুভা—অত্যন্ত খারাপ । অত্যন্ত নৌচ । অত্যন্ত নিষ্টুর ।

নৌরোদ—তুমি বলছ এই কথা ?

শুভা—আমি বলছি এই কথা । আমাদের কি সবনাশ  
ক'রেছেন যদি জানতেন । আমি কারো কাছে  
বলতে পারি না নৌরোদ দা । বাবাও জানেন না,  
দিদিও জানে না । আমি সুধু মাঝ থেকে কেন  
জানলুম । আমি বুক ফেটে মরে যাব নৌরোদ দা—  
আমার সমস্ত শিক্ষা, সমস্ত সংস্কৃতির মাথায় কে  
যেন অষ্টপ্রহর কুড়ুল মারছে । অথচ কোন কিছুই  
ক'রতে পাচ্ছি না উঃ !

( শশাঙ্ক ড্রেসিং গাউন গায়ে প্রবেশ ক'রল )

শশাঙ্ক—এই যে নৌরোদ । চা খেলে ? কই চা দিসুনি  
শুভা ? এঃ ! কি করিস্ তোরা ; আজকাল ?  
manners ভুললে চলবে কেন ? manner's  
showeth the man. ( খবরের কাগজ হাতে নিয়ে )

হ্যাঁ, তোর দিদি গেল কোথায় ? জানো নৌরোদ, নিভাকে আর চেনাই যায় না । সে এখন বড়লোকের বউ । দশটা চাকর তার হকুম খাটছে । বুড়ো বাবাকে আর খোজও করে না । জামাইকে দেখলেত' ? কিরকম লাগলো বলত' ? Handsome ! নয় কি !

নৌরোদ—শুব শুন্দর । কি রকম ক'রে এমন জামাই পেলেন বলুনত' ?

শশাঙ্ক—পূর্বজন্মের তপস্থি নৌরোদ, আর মেয়েরও শুভতি ।

বাপরাত' চেষ্টাই করে কিন্তু কটা এরকম উৎরোয় বল ? বড় মেয়েকে অত সাধ করে বিয়ে দিলাম, কি হল । এক বছরেই বিধবা । এখনই বিধবা হ'য়ে সারা জীবনটা কাটাতে হবে । উঃ ! যাক সে কথা ! জামায়ের এখন দিন দিন উন্নতি হচ্ছে । লক্ষ্মী সন্মতী একসঙ্গে বাঁধা । ভাগ্য-ভাগ্য ! কিন্তু কৈ, নিভা আসছে না কেন ? লজ্জা কি ! আরে নৌরোদকে আবার লজ্জা, ডেকে পাঠা শুভা । ( শুভা বয়কে নির্দেশ দিল—নিভাকে ভাকতে )

শশাঙ্ক—কিন্তু শরীরটিত তোমার ভাল দেখাচ্ছে না নৌরোদ । ভাল আছত' ? তোমার বাবা ভাল আছেনত' ?

নৌরোদ—আজ্জে হ্যাঁ !

শশাঙ্ক—ক'লাখ টাকা হ'ল ? আর কেন ? এবার retire

ক'রতে বলনা? ভাল কথা—বই থেকে কিরকম আয়  
হ'চ্ছে তোমার।

নৌরোদ—এক রুকম।

শশাঙ্ক—আর আয়ের দরকারই বা কি! কিন্তু ভালকথা.

তোমার বাবাকে সেদিন একটা চিঠি দিলাম, জবাব  
পাইনি। শুনলাম তিনি কলকাতায় নেই। শরীর  
নাকি ভাল নয়। কোথায় আছেন তিনি?

নৌরোদ—আমি—মানে—আমি ঠিক বলতে পা-  
লাম না!

শশাঙ্ক—মানে? তুমি জান না?

নৌরোদ—না।

শশাঙ্ক—সে কি?

নৌরোদ—মানে আমার সঙ্গে আজকাল—চিঠিপত্র-মানে-বন্ধ।

শশাঙ্ক—কতদিন থেকে?

নৌরোদ—বছর ছয়েক হবে।

শশাঙ্ক—ছ'বছর পতালাপ পর্যন্ত বন্ধ? কেন?

নৌরোদ—সে আর এক সময়ে 'বলব' এখন। আচ্ছা—এখন  
অনুমতি দেন্তো উঠি।

শশাঙ্ক—তুমি কি ওই বাড়ীতে একলা আছ?

নৌরোদ—না, সপরিবারে আছি।

শশাঙ্ক—মানে? বিয়ে করেছ? কোথায়?

নৌরোদ—'বলব' সব একদিন। আজ আমায় মাপ করুন।

শশাঙ্ক—মানে বাপমার অমতে বিয়ে করেছ ? বুঝেছি। তাই  
থবর রাখ না ? তাই চিঠি পত্র নেই ! ও ! কতদিন  
এইরকম চলছে বল্লে ?

নৌরোদ—ছ'বছর হবে।

শশাঙ্ক—Good gracious ! ছ'বছর—তাই আমি আশ্চর্য  
হচ্ছিলাম যে তুমি, out of all persons, তুমি  
অত ছোট বাড়ীতে কি করে ? ও ! তাই ! I see !

( নিভার প্রবেশ )

এই যে নিভা ! এস। এই নৌরোদ। ( ছ'জনে  
গভীরভাবে নমস্কার করল ) ওই ছোট বাড়ীটায়  
আছে। বৌ নিয়ে আছে, একদিন আলাপ করে  
এস। নৌরোদ, কি রকম দেখছ নিভাকে।

নৌরোদ—হঁ। বেশ। স্বাস্থ্য, সৌন্দর্য, অঙ্কারে বাল্মীল  
করছে। ....

শশাঙ্ক—বলিনি ? এখন বড়লোকের বৌ। ছ'খানা মোটর,  
চারখানা বাড়ী। একখানা Lansdown Road-এর  
ওপরই।

নিভা—আঃ কি আরস্ত করেছ বাবা !

শশাঙ্ক—আচ্ছা, আচ্ছা, চুপ করলাম। একটু বগেও স্থ  
পেতে দিবি না।

নৌভা—না। নৌরোদদা, শুনলাম—তুমি নাকি আমাদের  
পাশের বাড়ীতেই আছ ?

শাশ্বত—হ্যা, আর কি আশ্চর্য দেখত নিভা, আমরা এতদিন  
টেরও পাইনি ! আচ্ছা—( গলায় শব্দ করে )  
তোমরা গল্ল কর। আমার আবার কথানা চিঠি  
লিখতে হবে। কিছু মনে করোনা নৌরোদ। শুভা,  
চলে যেওনা যেন। অতিথিকে একলা ফেলে চলে  
যাওয়া bad manners হ'বে। ( অস্থান। )

শুভা—বৌদির সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেবেন না নৌরোদদ ?

নৌরোদ—নিশ্চয় দেবো। যেয়ো একদিন।

শুভা—বৌদি কেমন হয়েছে ? দিদির চেয়ে ভালত ?

নিভা—ওকিরকম ইয়ারকি ? আমার এসব ভাল লাগেন।  
বলে দিছি !

শুভা—ও বাবা ! রাগ ! আচ্ছা যাচ্ছি।

নৌরোদ—তোমার বাবা থাকতে বললেন যে।

শুভা—বলুন গিয়ে। ( অস্থান। )

নৌরোদ—তোমার সঙ্গে এ ভাবে দেখা হবে কে ভেবেছিল।

বক্ষ কর না—বোনাটা একটু। বোনাটা রাখনা।

নিভা—আয়া। ( আয়া এলে তার হাতে বোনার  
সরঞ্জাম দিলে আয়া চলে গেল ) হ্যা, দেখা একদিন  
হতই।

নৌরোদ—তুমি ধনীর গৃহিনী হ'য়েছ বটে কিন্তু শুধী হ'য়েছ  
জানলেই খুসী হতাম।

নিভা—তুমিত' হয়েছ। তাহলেই হল।

নৌরোদ—'তোমার বাবাকেড' বেশ খুস্তি মনে হ'ল। শুবলায় তোমাদের দু'খান। ষ্টোর্ট র, চারথানা বাড়ী, তার মধ্যে একখানা Lansdown road মেই।

নিভা—Don't be vulgar না বোলছি বাবাকে।

নৌরোদ—'পিতাকেই খুস্তি করবার জন্যেইত' সেদিন মাঝী হওনি। কিই বালাত করলে তাতে!

নিভা—সে কথা এখন আর মনে করে লাভ কি!

নৌরোদ—না লাভ আর কিছুই নেই!

নিভা—খোকাকে আনলে না কেন? কি করছে খোকা!

নৌরোদ—চলছে!

নিভা—দাঢ়াও খোকার জন্য কিছু লঘেস্ এনে দিই।

বল আনিয়ে দেব শীগ্ৰীয়াই। চলে বেগুন। ঘেন!

নৌরোদ—আচ্ছা।

(নিভার প্রহান বেত হাতে নৱেশের প্রবেশ পেছনে  
Orderlyর হাতে বন্দুক)

নৱেশ—Bad—Bad telegrams from Calcutta?

Riot এর জন্য business একেবারে বক। কি হ'তে চলে। রাজাৰ ওপৱে দিনেৰ বেশোৱা blood bath চলছে! Calcutta Streets এ Horrible!—এই ষে নৌরোদ বাবু। একলা ষে!

পরিত্যাগ করলে সকলে?

নৌরোদ—না, অপেক্ষা কৰছি।

নরেশ—কার জন্মে ?

নৌরোদ—একজন বলে গেছেন বসতে। তাঁরই জন্মে।

নরেশ—একজন ? কে সেজন ? আমাৰ স্ত্ৰী নয়ত' !

নৌরোদ—তিনিটি।

নরেশ—দেখুন নৌরোদবাৰু, খোলাখুলি বলাই ভাল। আমি  
এসব পচল্দ কৰি না।

নৌরোদ—কি সব ?

নরেশ—আঃ আমাৰ মেজাজ ভাল নয়। খোচাবেন না  
বেশি। আমি বলছি আমাৰ স্বামীৰ অধিকাৰ  
অনেকদূৰ পৰ্যাপ্ত বিস্তৃত। আমি নিষেধ কৰছি  
আপনাকে।

নৌরোদ—কি ক'রতে ?

নরেশ—যা কৰছেন। অতীতেৰ কাহিনী ঘাঁটিয়ে লাভ  
নেই। আপনাৰও না, আমাৰও না। আমাৰ স্ত্ৰীৱ  
ও না। এইখানেই পূৰ্ণচেদ টেনে দিন। একাকী  
প্ৰতীক্ষায় বসে থাকাৰ দিন শুলো আৱ টেনে  
আনবেন না।

নৌরোদ—বেশি ! আৱ কি কৰতে বলেন ?

নরেশ—আমাৰ স্ত্ৰীৰ সঙ্গে দেখাশোনা কৰবেন না। আমি  
নিষেধ কৰছি।

নৌরোদ—বেশি—আপনাৰ শুণুৱাই ডেকেঁ এনেছিলেন। আমি  
ইচ্ছে কৰে আসিলি।

নরেশ—এটা আমার বাড়ী। Bloody শঙ্গরের নয়। আর  
নিভা এখন আমার স্ত্রী। শঙ্গরের কন্যা নয়।  
বুঝলেন?

নৌরোদ—বুঝলাম। আচ্ছা তাই হবে। নমস্কার।

নরেশ—আর যদি এ পথ মাড়ান কুকুরের মত Shoot  
করবো।

নৌরোদ—কুকুরের মত? কথাবাঞ্চা যে সেই রকমই হচ্ছে  
সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

নরেশ—Swine! black guard!

নৌরোদ—Many thanks! Excellent manners!

(অহান)

(নরেশ পাষ্ঠচারি করিতে করিতে নিজের জুতোর ওপর সপাং সপাং  
বেত মাড়িতে লাগিল।—নিভাৰ প্ৰৱেশ )

নিভা—ওকি! চলে গেলেন?

নরেশ—কে?

নিভা—নৌরোদবাবু নৌরোদ দা?

নরেশ—নৌরোদবাবু-নৌরোদ দা। Wine, black guard  
তুমি অপেক্ষা কৱতে বলে গিয়েছিলে?

নিভা—হ্যাঁ।

নরেশ—কেন?

নিভা—তার খোকার জন্য লজেস আন্তে গিয়েছিলাম।

নরেশ—আর খোকার বাবার জন্য? তাকে কি দিতে

যাচ্ছলে, তাকে দেওয়া আর কিছু বাকী আছে  
কি ?

নিভা—ওঁ তুমি তাড়িয়ে দিলে ?

নরেশ—হ্যাঁ ! আর এ পথে আসতে বারণ করে দিয়েছি,  
কেন জান ? হিংসেয় জলে যাচ্ছ বলে নয়।  
আমার খুস্তী বলে। আর তোমাকেও বলে দিচ্ছি  
ষদি পূর্বপ্রেম আবার ঝালাবার চেষ্টা করত'  
I will shoot you ! both of you ! এই  
আমার শেষ কথা। আমি কি লোক জানইত'।  
আশা করি হ'বার তোমায় বলে দিতে হবে না।  
Orderly !

Orderly—হজুর।

নরেশ—বন্দুক।

( বন্দুক নিষে fireকরল একটা রক্তাক্ত সামা পাথী পড়ে গেল—  
সেটাকে নরেশ তুলে নিষে হাসতে লাগল )

Got it ! Got it ! হাঃ হাঃ হাঃ—

## ବିତୀୟ ଅଙ୍କ

( ବିତୀର ଦୃଶ୍ୟ )

ନୀରୋଦେର ସର । ମେହଦିନ ବିକେଳ ।

( ନୀରୋଦ ପଡ଼ିଛି—ଡାଃ ଆଲୀର ପ୍ରବେଶ )

ଆଲି—( ସିଗାରେଟ କେମେ ଠୁକୁତେ ଠୁକୁତେ ) ଆପନାର ମଜେ  
ଆଲାପ କରତେ ଏଲାମ ବଲେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ହବେନ ନା !  
ନରେଶ ଆମାର ବନ୍ଧୁ ବଲେ ଭାବବେନ ନା—ଆମିଓ  
ନରେଶେର ମତ । ନରେଶ ଧନୀ, ଆମି ନିଧିନ ଆମୋ  
ଅନେକ ପ୍ରଭେଦ ଆଛେ । ମେ ଯାଇ ହୋକୁ । ଆପନାର  
କାହେ ଏକଟୁ କାଜେର ଜନ୍ୟ ଏସେଛିଲାମ ।

ନୀରୋଦ— ଆଜ୍ଞା କରନ ।

ଆଲି—ଆମି ଡାକ୍ତାର । ରୋଗ ସାରାନୋଟି ଆମାର କାଜ  
ଅନ୍ତ୍ରୋପଚାର କରାଟି ଆମାର ବାବସା । ଆର ଜଗାତେ  
ଦୁ'ରକମଟି ଲୋକ । ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟାବାନ ଆର ଦୁର୍ବଳ । ଧାର୍ମିକ  
ଆର ପାପୀ । ନଟିଲେ ଅମୁଖ ହବେ କେନ ? ନଟିଲେ  
ଅନ୍ତ୍ରୋପଚାର କରାର ପ୍ରୟୋଜନ ହବେ କେନ ।

ନୀରୋଦ— ଏକଟୁ ପରିଷକାର କରେ ବଲଲେଟି ଭାଲ ହୟ

ଆଲି—ବଲୁଛି । ( ଆଡ଼ିଚୋଥେ ନୀରୋଦକେ ଲକ୍ଷଣ କରେ )  
ଡାକ୍ତାରୀର ପ୍ରଥମ ଟ୍ରେନିଂଟି ହଚ୍ଛେ ଶବ ବ୍ୟବଚେଦ

dissection ! মানুষকে কেটে কেটে দেখা !  
 কোথায় তার হৃদয়, কোথায় তার স্বায়, কোথায়  
 তার মস্তিষ্ক। অধীর হবেন না বড় কথা বলতে  
 গেলে বড় ভূমিকা দরকার। মানুষ সৃষ্টি করবার  
 আগে Creator কেই কত সহস্র জানোয়ার সৃষ্টি  
 করতে হয়েছিল। Spinoza পড়েছেন ? না ?  
 ওঃ ! তাহলে বুঝতে পারবেন না। আচ্ছা—মানে  
 আপনি একটা কাজ করবেন—আর তার ফল  
 ভুগবেন—এটা বুঝবেনত' ? আচ্ছা—বেশ। ধরুন  
 আপনি গাছে ঢুতে গিয়ে পড়ে গেলেন। পা ভেঙ্গে  
 গেল। দরকার বলে আমিও বলে দিলাম amputate  
 করতে। হয়ত' আপনি আজীবন invalid হয়ে  
 রাখলেন। ক্রাচে ঢড়ে আজীবন চললেন আমার  
 কি ? ষদি দেখি gangrene set in করবার  
 ভয় আছে, আমার amputate করতেই হবে।  
 বুঝলেন ?

নৌরোদ—না।

আলি—আচ্ছা, আরো পরিষ্কার করে বলছি। ধরুন কোন  
 হিন্দু বিধবার অসত্ক জীবন যাপনের ফলে সন্তান  
 হবার সন্তাননা হয়ে থাকে.....

আহা হা,—দাঢ়ান, দাঢ়ান, আগে  
 থেকেই রক্তিম হয়ে উঠছেন কেন ? জীবনটা শুধু

রঙিন কল্পনাৰ গোলাপ বাগানই নয়। এখানে  
বাস্তৱেৱ কাটাবাড়ও আছে।

.....হ্যাঁ—এবং সেই সন্তানেৱ পিতা  
মাতা দুজনেই যদি আমায় অনুরোধ কৰেন, তাৰ  
পৃথিবীতে আসা বন্ধ কৰতে,—তাহলে আমাৰ কি  
কৰ্ত্তব্য ?

নৌরোদ—আমায় এসব বলছেন কেন ? আমাৰ সঙ্গে এৱ কি  
কোন সম্বন্ধ আছে ?

আলৌ—আছে,—আছে। ধৰুন যদি আপনাৰ পাশেৱ  
বাড়ীতে তা ঘটতে যায় এবং আপনি টেৱে পানু  
তাহ'লে আপনি কি কৰবেন ?

নৌরোদ—আমি—? আমি ? আপনি এসব কি বলছেন  
ডাক্তাৰ সাহেব ?

আলৌ—আমি বলছি আভা দেবীৰ সেই বিপদ উপস্থিতি।

নৌরোদ—আভাৱ ?

আলৌ—হ্যাঁ,—হ্যাঁ, সেই শুন্দৰ শ্বেত-পদ্মেৱ মত নাৱীটিৱ  
হাসি, চিৰদিনেৱ জন্যে বন্ধ হতে চলেছে। হয়ত,  
আজীবন মাথা নৌচু কৰেই ঠাকে চলতে হবে। ঠাক  
পিতাকেত' দেখেছেন—। শক্তিৰ ভাষ্যেৱ ওপৰ  
article লেখা কঠোৱ গোড়া হিন্দু ; হয়ত পিতাৰ  
পাপে কন্যাকে বিধৰ্মীই হ'তে হবে।

নৌরোদ—বিধৰ্মী হতে হবে ?

আলী—উচ্ছায় কি ? আপনাদেয় কঠোর তিন্দু সমাজে  
তার স্থান না হ'লে, আমাদের উদার মুসলিম সমাজে  
তার স্থান হবে ।

নৌরোদ—আপনি কি সত্যিই এইসব স্বপ্ন দেখেন ?

আলি—দেখি ! আর শুধু স্বপ্ন নয়, প্রতিদিন এইত হ'চ্ছে ।

নৌরোদ—আভা বিধর্মী হবে ?

আলি—হ্যা, আর তাঁর পেটে যে হিন্দু সন্তান এখনো তিন্দু  
আছে ; ভূমিষ্ঠ হবার পর, সে হ'য়ে যাবে মুসলমান  
—মানে আমার স্বধর্মী ।

নৌরোদ—তাঁরপর ?

আলি—তাঁরপর তাঁর সেই বিধর্মী সন্তান তিন্দুর সবচেয়ে  
বড় শক্ত হবে । তাঁর পিতার পাপের, তাঁর মাতার  
পাপের তাঁর সমাজের পাপের. প্রতিশোধ, প্রতোক  
তিন্দুর ওপর দিয়ে নেবে । যেমন আজ নিচে  
রাস্তায় রাস্তায় দেখছেন না ?

নৌরোদ—ওকি ! আপনার চোখ অত জ্বলছে কেন ? আপনার  
সঙ্গে এর কোন সম্বন্ধ আছে নাকি !

আলি—আমার সঙ্গে আর কি সম্বন্ধ আছে আমি মুসলমান  
বলেই যেটুকু সম্বন্ধ । এইয়ে আজ চতুর্দিকে এত  
মারামারি কাটাকাটি দেখছেন এবং ঘর্ষ্য ধর্ম  
কোথায় ? এর মূলে আছে পরম্পরার প্রতি একটা  
ঘৃণা । একটা প্রতিহিংসা নেবার প্রবল ঈচ্ছে ।

কেন একি আপনি জানেন না ? না ইচ্ছে করে  
ন্যাকা সাজ্জেন !

নৌরোদ—এখন আমায় কি করতে বলেন ?

আলি—বলছি। আমায় এখানে কেন আনা হয়েছে বোধ  
হয় বুঝেছেন।

নৌরোদ—বুঝেছি।

আলি—এই দেখন ব্ল্যাঙ্ক চেক। আমি রাজি হয়েছি, তবেই  
এই চেক পেয়েছি।

নৌরোদ—আপনিত সংঘাতিক লোক মশাই !

আলি—পৃথিবীটা যে সাংঘাতিক জায়গা মশাই। এখন  
আপনি একটা কাজ করুন। এটা কাহিণী নরেশের  
স্তুকে বলে দিন, বোধ হয় এখনো তিনি জানেন  
না।

নৌরোদ—আমি বলবো কেন ? তাঁর স্তুকে বলার আমার  
কি অধিকার ?

আলি—আহাহা ! চটেন কেন ? মানে আপনার বাল্যবন্ধু  
ছিলেন—আমি বলছি না আপনার বাল্য প্রনয়ণী।  
তাঁকে বলুন। জ্যেষ্ঠা ভগিণীর দুদুর্শার কথা তাঁকে  
জানান।

নৌরোদ—বলে কি হবে ?

আলি—একটা বিধবা বিবাহের আয়োজন করতে হবে—  
আর কি ?

ମୌରୋଦ—ସମ୍ମତ ଜେନେଶ୍ବର କୋନ୍ ହିନ୍ଦୁ ତାକେ ବିବାହ କରବେ ?

ଆଲି—କୋନ ହିନ୍ଦୁଇ ନେଟ ?

ମୌରୋଦ—ମନେତ' ହୟ ତାଟ !

ଆଲି—ନା—ବଲୁନ—ଆଛେ କେଉ ?

ମୌରୋଦ—ନା—ନେଟ !

ଆଲି—ତା ହ'ଲେ କୋନ ମୁସଲମାନ ଯଦି ତାକେ ବିଯେ କରେ  
ଆପନାର ଆପଣି ନେଟିତ ?

ମୌରୋଦ—ଆମି ? ଆମି ? ଆମି ଆପଣି କ'ରେଟ ବା କ  
କ'ରତେ ପାରି ?

ଆଲି—ବେଶ ! ଏଟ ଉତ୍ତରାଇ ଆପନାର କାହେ ପ୍ରତାଶା  
କରେଛିଲାମ । ଏଥନ ଆମାର ଏକଟି ଉପଦେଶ  
ଶୁଣବେନ୍ ?

ମୌରୋଦ—କି ?

ଆଲି—ଶୁଣେଛିଲାମ ଆପନି ଲେଖକ । ଅନୁଗ୍ରହ କରେ ଆର  
ଲିଖବେନ ନା ।

ମୌରୋଦ—କେନ ?

ଆଲି—କାରଣ ସେ ନିଜେଇ ଦେଖିବେ ପାଇଁ ସେ ଅପରକେ  
ପଥ ଦେଖାବେ କି ? ଆଜ୍ଞା ତା ହ'ଲେ ଆପନି  
ନରେଶ୍ବର ଦ୍ଵୀକେ ବଲିବେ ପାରବେନ ନା ?

ମୌରୋଦ—ନା ।

ଆଲି—ବେଶ, ତା ହଲେ ଆମାକେଇ ବଲିବେ ହବେ ।

ମୌରୋଦ—ଆପନିଇ ବଲିବେ ?

আলি—হ্যাঁ—তবে যদি পাপটা না করতে হয়, আর fee  
 টাঙ পকেটে যায় সেটা best ! অগত্যা পাপ-  
 কাজটা করতে হতে পারে—কিন্তু সেটা হবে  
 next best ! অবশ্য third alternative একটা  
 আছে। সেটাঙ চিন্তা করে দেখতে হবে। আচ্ছা  
 good bye—( প্রস্থান )

( লতার প্রবেশ )

লতা—কি বলছিল ডাক্তারটা ?

নৌরোদ—তুমি শুনেছ ?

লতা—অত চেঁচিয়ে বললে না শুনে পারা যায়।

নৌরোদ—ও ! তাই rascalটা ইচ্ছে করে চেঁচাচ্ছিল !

তাইত এখন কি করা যায়।

লতা—তোমার এসবের মধ্যে যাবাৰ দৱকাৰ কি ?

নৌরোদ—দৱকাৰ নেই ?

লতা—না নেই। ওৱা বড়লোক। ওঁদেৱ সবই শোভা

পায়। চল, আমোৰ এখান থকে চলে যাই।

নইলে তোমার কাজ হবে না।

নৌরোদ—কি আমোৰ কাজ ?

লতা—বা—ৱে তোমার লেখা—যাব জন্যে এত কষ্ট কৱে  
 এখানে আসা—না না, তোমার মন চঙ্গল হ'য়ে  
 উঠেছে। তুমি আৱ লিখতে পাৱবে না। চল  
 আমোৰ যাই।

(ଶଶକ, ନିଭା ଓ ଶୁଭାର ପ୍ରବେଶ )

ଶଶକ—ଏହି ସେ ନୌରୋଦ, ଆମରା ଏସେ ପଡ଼େଛି । ନିଭା ଆସିତେ ଚାହୁଁ ନା, ଆମି ବଲି ତା କି ହୟ ? ଜୋର କରେ ଆନିଲାମ ।

ନୌରୋଦ—ପ୍ରଣାମ କରିଲାତା । ଇନିଇ ଶଶକବାବୁ (ଲତାର ପ୍ରଣାମ) ଶଶକ—ଚିରଜୀବି ହେ ମା ଚିରଜୀବି ହେ । ବାଃ ଚମକାର ବୌ ହୟେଛେ' ତୋମାର ।—ଶୁଭାର ମୁଖେ ତୋମାର ପ୍ରଶଂସା ଶୁଣେ ଥାକତେ ପାରଲାମ ନା ମା ଚଲେ ଏଲାମ ବେଶ ! ବେଶ ।

ଶୁଭା—ବୌଦ୍ଧ, ସଙ୍କ୍ଷେବେଳାଯ ଆବାର ଆସିବେ—ଏସେ ଧରେ ନିଯେ ଯାବ କିନ୍ତୁ । ଗାନ ଗାଇତେ ହବେ ।

ଶଶକ—ଗାନ ଗାଇତେ ପାରୋ ନାକି ? ବେଶ ! ବେଶ ! ତୋର ଜାମାଇବାବୁକେ ଶୁନିଯେ ଦିସ୍ । ବେଚାରା ବଡ଼ ଗାନ ଶୁନିତେ ଭାଲବାସେ । ଜାନ ନୌରୋଦ ଜାମାଇ ଆମାର ଛଟେ ଗାନେର ମାଟ୍ଟାର ରେଖେଛିଲ—ତା ନିଭାର ଆର ଗାନ ଗାଓଯାଇ ହ୍ୟ ନା । ଛେଲେ ବେଳାଯ କେମନ ଶୁନ୍ଦର ଗାଇତ' ମନେ ଆଛେତ ? ତା ଅଭ୍ୟାସ ରାଖିଲେ ତବେ ତୋ ?

ନିଭା—କି କରିଛ ବାବା ? ନାଃ ତୁମି ଥାମବେଟି ନା । ଚଲୁନ ଆମରା ଭେତରେ ଯାଇ ।

ଶଶକ—ତାଇ ଯାଓ ମା—ତାଇ ଯାଓ । (ମେ଱େଦେର ପ୍ରଶାନ ) ତାରପର ନୌରୋଦ କେମନ ଆଛ ବଲ ?

নৌরোদ—ভালই আছি ।

শশাঙ্ক—আমি শুনে অবধি বড়ই দৃঢ়িত হয়ে আছি ।  
তুমি শেষে পিতামাতার আশ্রয় ছেড়ে বিদেশে  
এই কষ্ট পাচ্ছ ?

নৌরোদ—কষ্ট কি । কষ্ট কিছুই নয় ।

শশাঙ্ক—হ্যা ! না মনে করলে আর কষ্ট কি । কিন্তু কি  
ব্যাপার বলত ? তোমার বাবা মা আপত্তি করলেন  
কেন ?

নৌরোদ—আপনিও যে কারণে একদিন আপত্তি করেছিলেন  
অনেকগুলো জিনিষের মিল হ'ল না বলে ।  
আপনার বেলা ছিল কুলি—এবার আর একটু  
উচু ! জাত ।

শশাঙ্ক—ভাল করনি নৌরোদ । তোমরা ভাব এ গুলোর  
কোন মূল্য নেই । কিন্তু শাস্তি যারা লিখেছিলেন,  
তারা মূর্খ ছিলেন না এটা মানত ?

নৌরোদ—তাদের মূর্খ ভাবিনা, কিন্তু বহুবেশের পুরানো  
নিয়মকে আজও নিয়ম বলে মানতে পারি না ।

শশাঙ্ক—কেন ?

নৌরোদ—কেন ? একবার দেশের চারিদিকে চেয়ে দেখুন  
দিকি ? হিন্দুর গোড়ামৌই আজ মুসলমানের এত  
সংখ্যা বৃক্ষি করেছে—যার মূল্য স্বরূপ আজ  
আদেক দেশটাই দিয়ে দিতে হচ্ছে ?

শশান্ক—ইঁ।—কিন্তু এব Solution কি ?

নৌরোদ—হিন্দু আবাব আগের মত উদার হ'য়ে যাক ।

বিবেকানন্দ বলেননি—বেদান্ত মস্তিষ্ক-- ইসলাম দেহ। একদিন তাই সম্ভব হবে ।

শশান্ক—কি বললে— ? বেদান্ত মস্তিষ্ক আব ইসলাম দেহ ।

মানে ইসলাম দেহ আব বেদান্ত মস্তিষ্ক । ভেবে

দেখবার মত কথা বটে ।—যাক এই সব কথার

যাহুমন্ত্রে ভূলে নিজেকে শুধু ঠকাচ্ছ কিন্তু তোমাদের

এই tall talks গুলোর মানে আমি বুঝতে পারি

না । তুমি কি মনে করো গোড়ামৌর মধ্যে কোন

সত্য নেই ? একদিন মুসলমানদের time এ সমস্ত

দেশটা যে মুসলমান হ'য়ে যায় নি—সে হিন্দুর

এই গোড়ামৌর জন্য তা জান !

নৌরোদ—জানি— তব হিন্দুকে আজ এই গোড়ামৌ ছাড়তে হবে ।

শশান্ক—যাক ! অদৃষ্ট-কে-নিবারণ করবে বল ? দেখ

সেদিন আমি অনেক ভেবেই রাজী হইনি । তোমার

কন্ধফল তো দেখছি তোমায় কষ্টের দিকেই নিয়ে

চলেছে । তাই তোমার সঙ্গে নিভার কুষ্টি মিললো

না । আজ দেখত নিভাকে ।—তার চেয়ে ভাগ্যবতী

তার চেয়ে স্বামী সোহাগিণী—

নৌরোদ—চূপ করুন । আপনি অনেক কিছুই জানেন না  
তাই বেশ আছেন ।

শশাঙ্ক—দেখ, যা না জানলেও চলে তা আমি জানতে চাইলে তাই বেশ আছি। কিন্তু তুমি যা বলতে চাও তা' আমি আন্দাজ করছি। ও গুলো হচ্ছে Sentimentalism। সংসারে ওর মূল্য দিতে গেলে চলে না। আর যাকে তোমরা কুসংস্কার বল তা কুসংস্কার নয়। মানুষের বহুদিনের, বহু অভিজ্ঞতার ফল। শাস্ত্রের বচন, মহাজনের বাক্য, মুনি ঋষির কথা, কথনে মিথ্যা হ'তে পারে না। স্বোতের বিরুদ্ধে গিয়ে তুমিটি কি কম দুঃখ পাচ্ছ?

নৌরোদ—না। নতুন অভিজ্ঞতা সংক্ষয় কচ্ছ। নতুন পথ এই নতুন অভিজ্ঞতার ভেতর দিয়েই বেরুবে।

শশাঙ্ক—ভাল কথা, আমি শুভার বিয়ের জন্য বড় ব্যস্ত হয়ে পড়েছি। যদি কোন সৎপাত্র পাই, তা হলে ওকে পাত্রস্থ করে চোখ বুঝি।

নৌরোদ—কি রকম পাত্র চান्?

শশাঙ্ক—সদ্বংশজ্ঞাত, বিষ্ণুন, শ্঵াস্ত্রবান, সচরিত আর কি।

নৌরোদ—অর্থবান ও?

শশাঙ্ক—নিশ্চয়! অর্থ নইলে সংসারে কোন কাজটা চলে বল?

নৌরোদ—যদি অর্থবান হয় অথচ চরিত্রবান না হয় তা হলে?

শশাঙ্ক—চরিত্রবান না হয় মানে? একাশে চরিত্রহীনতার কাজ হতে থাকলে সমাজে মুখ মেখাবো কি করে?

নৌরোদ—যদি অপ্রকাশ্যই হয়।

শশাক—( এলিয়ে পড়ে ) বড় গুরুতর প্রশ্ন করলে নৌরোদ  
বড় গুরুতর প্রশ্ন ! পিতার কাছ থেকে হয়ত এর  
একই জবাব সম্ভব হ'তে পারে। কিন্তু আমি  
সাংসারিক লোক। নিজের ভালমন্দ ওজন করে  
বুঝতে পারি—আর সেই অঙ্গসারে চলতেও পারি  
তাই সরকারে আমার অত খ্যাতি ছিল। স্থার  
ডেপুটি থেকে ডেপুটি, ডেপুটি থেকে ডিপ্রীষ্ট-  
ম্যাজিস্ট্রেট। তা থেকে রায় বাহাদুর, রায় বাহাদুর  
থেকে O.B.E. তাই আমি বলি, যা অপ্রকাশ্য তা  
অপ্রকাশ্যই থাক বাইরে আসার দরকার কি ?

নৌরোদ—বুঝলাম। কিন্তু যদি ঠিকুজি কুষ্টিতে কিছু অমিল  
হয়।

শশাক—না না, তা হলে কিন্তু হবে না। আমি পিতৃপিতা-  
মহদের রাস্তা ছাড়তে পারবো না।

নৌরোদ—ওঁদের রাস্তায় চলে ফল কি হয়েছে ? আভাত'  
এক বছরেই বিধবা হলেন। কুষ্টির মিলত—রাজ  
ঘোটকই হ'য়েছিল শুনতে পাই।

শশাক—বড় নির্মাম আঘাত করলে নৌরোদ। এ তোমার  
উচিত হয়নি। আভা আমায় কত দুঃখ দিয়েছে  
যদি জানতে। কত আশা করে বড় মেয়ের বিষয়ে  
দিয়েছিলাম। সব গেল। অত কৃপ অত গুণ

স'ব গেল। বেচাৰা কোথাও বেৱোৱনা। সারাদিন  
ঘৰে বন্ধ থাকে। সারাদিনে তাৰ গলাৰ একটা  
আওয়াজ পৰ্যাপ্ত শুনতে পাইনা। কি এক ব্লকম  
সন্ন্যাসীৰ মত হ'য়ে আছে। তাৰ দৃঢ় আমি  
ভুলতে পাৰিনা। সব ঠিক। তবু বলৰ সেতাৰ  
কৰ্মফল। পিতা হ'য়ে তাৰ কৰ্মফলকেত নিবাৰণ  
কৰতে পাৰিনা নৈৱেদ।

**নৈৱেদ**—বোধ হয় এই আপনাৰ সাক্ষনা।

**শশাঙ্ক**—বোধ হয় কেন? এই আমাৰ সাক্ষনা। কৰ্মফল।  
কৰ্মফল। মানুষেৰ হাত কি আছে বল? আচ্ছা  
নৈৱেদ আমাৰ আবাৰ একটু না বেড়ালৈ হজম হয়  
না। তুমি বসবে, না আমাৰ সঙ্গে একটু বেড়াবে?

**নৈৱেদ**—চলুন আমিও একটু বেড়িয়ে আসি।

( উভয়েৱ প্ৰস্থান )

( লতা, নিভা ও শুভাৰ অবেশ )

**নিভা**—তুমই সুখী ভাই।

**লতা**—কেন?

**নিভা**—হামৌ পুত্ৰ নিয়ে শুখেৰ সংসাৱ।

**লতা**—হ্যা আপনাৰও কোলে একটি খোকা হলে বেশ হত।

**নিভা**—কপাল।

**লতা**—হ্যা কাৰুৰ চাইলোও হয় না আবাৰ কাৰুৰী না  
চাইলেই ভীড় কৱে আসে।

শুভা—( চমকে একটু ব্যস্তভাবে ) আমি চললাম বৌ দ  
আমার বাস্তু বোধ হয় খোলাই পড়ে আছে—

( অসম )

ଲତା— ଓମା ଶୁଭାଓ ପାଲାଳ । ଏବାଓ ନେଟ । ଟିଚ୍ଛେ କରେଟ  
ସବେ ଯାଏସ୍ୟା ।

# ବିଜ୍ଞାନ କେନ ?

# ମୋ — କିଛିଟା ଜୀବନ ?

## କେତେ ଫଳ ?

ଲତା—କୋନ କିମ୍ବା ?

# ମିତ୍ର—ନା—ବଲୁନ ନା କି ?

ଲତା—ତୋମାଦେର ଓଟ ଡାକ୍ତାରଟି ଏସେ ଓଁକେ କି ସବ ବଲେ  
ଗେଛେନ । ତୋମାକେ ବଲତେଓ ବଲେଛେନ ତାର  
ଚିନ୍ତାତେଇ ଉନି ଅଶ୍ରୀର । ତାବତେ ପାଞ୍ଚେନ ନା—  
ଶୁଲ୍ବେନ ତୋମାକେ ।

# ବଳୁତେ ବଲେହେନ ଡାକ୍ତାର ?

ଲତା) — ମେ ଉନିଇ ବଳବେନ ଏଥିନ ।

ମତ୍ତୀ—ହୁ ଆମି ଖନତେ ଚାଇ ବଲୁନ ।

ଅତ୍ୟ—ମେ ଭାଲ କଥା ନାହିଁ ।

লতা—মানে তোমার আভাদির ( এবার থেকে শরীর  
খারাপ হ'তে আরম্ভ হয়েছে )  
( কানে কানে কথা )

নিভা—সত্য ?

লতা—সত্য ন'ইত' কি মিথ্যে ? উনিত' বলতেই পারতেন  
না আমি বলে ফেললাম ।

নিভা—উঃ ভগবান । আমার মাথা ঘুরছে ! আমি কি  
করবো ।

লতা—কি হল ? ওকি অমন করছ কেন ? কোথায়  
গেলেন এঁরা ? কি হল ?

নিভা—চেঁচাবেন না বৌদি ! ভয় নেই । আমার ফিট  
হবে নাই । কিন্তু শরীর কেমন ক'রছে । চোখে  
অঙ্ককার দেখছি । একটু জল দাও । জল ।

লতা—ঝি ! ঝি ! আঃ ঝিটা কোথায় যে গেল খোকাকে  
নিয়ে । কাজের সময় কিছুতেই ধাকবে না ।  
আচ্ছা আনছি আমিই আনছি । তুমি বোসো  
এই চেয়ারটায় ।

(নিভা চেয়ারে বসে চোখ বুজে হাত পা এগিয়ে দিল)

**বিতীয় অঙ্ক**  
**তত্ত্বান্ব দৃশ্য**  
নরেশের বাড়ীর সামনের বাগান।  
ডাঃ আলি খবরের কাগজ পড়িতেছিল  
( নরেশ প্রবেশ করিল )

নরেশ—You Swine ! You blackguard !  
আলি—হ'সিয়াব। মুসলমানকে swine বলতে নেই।  
Blackguard ! Why ?  
নরেশ—তুমি বলে দিয়েছ নিভাকে সব ?  
আলি—আমি ? নিভাকে ? পাগল হয়েছ নাকি ?  
নরেশ—তবে কেমন করে জানল সে ?  
আলি—আমি কি করে জানব ? Honour bright আমি  
Swear করছি। আমি নিভা দেবীকে কিছু  
বলিনি। বিশ্বাস কর। তুমি আমার বন্ধু। তার  
ওপর আমি ডাক্তার।  
নরেশ—তুমি একটা Scoundrel.  
আলি—তুমি ও তো তাই বন্ধু। না: আমি যাচ্ছি আজই  
খোদা হাফিজ, আমি যাচ্ছি। ম্যায় যা রহা হ'।  
বুরালে। কাঙ্ক্র চোখ রাঙ্গানি সওয়া এ শৰ্ষার  
মানে এ মিঞ্জার কাজ নয়।

নরেশ—আহা হা ! চট কেন ? কিন্তু সে জানল কি  
ক'রে ?

আলি—জানবে না ? চোখ নেই ? এ রকম একটা  
*Physiological Change* !

নরেশ—আমায়ত' মেরে ফেললে একেবারে ! *Hysteric*  
*Hysteric* হয়ে গেছে ! শ্বশুর মশাইকেও সব  
বলে দিয়েছে। তিনি একটা সিন্ন না করে  
বসেন। কি মুক্ষিলে পড়লাম বলত ? তোমাকে  
নিয়ে এলাম যাতে *quietly* সব হয়ে যায় তা নয়—

আলি—*To every action there is an equal and  
opposite re-action* !

নরেশ—*Taunt* করছ ?

আলি—না-না কথাটা বেড়িয়ে গেল হঠাৎ।

নরেশ—দেখ, আমি ছেলে মানুষ নই। অত সহজে ভয়  
পাই না ! তুমি না কর, অনেক ডাক্তার পৃথিবীতে  
আছে যারা স্বচ্ছন্দে এ' কাজ করবে। আমি  
মাথা হেঁট করবোনা—তোমার কাছে কিংবা স্ত্রীর  
কাছে কিন্তু ওই শ্বশুরের কাছে। ওরাইত  
responsible কেন বিয়ে দিল না, যাকে ভাল-  
বেসেছিল, তার সঙ্গে। ওই নৌরোজ হোকরার  
সঙ্গে। আমি কিন্তু চিরকাল চরিত্রহীন ছিলাম না।  
ছেলেবেলা থেকে এটা ঠিক যে আমি শক্তির

ଉପାସନା କରେ ଏସେହି, ଅର୍ଥେର ପୂଜ୍ୟ କରେ ଏସେହି.

କିନ୍ତୁ ଚରିତ୍ର ହାରାବୋ ଏ ସଂକଳନ ଛିଲନା ।

ଆଲି—ତବେ ତୋମାର, ଏ ଅଧଃପତନ ହ'ଲ କେନ ?

ନରେଶ—ଅଧଃପତନ ନୟ ବନ୍ଧୁ । ଆମାର ସମ୍ମତ ପ୍ରକୃତି ମୁଦ୍ରି  
ପାଇଁ ଆଭାର କାହେ ଏଲେ । ଏକ ନିଦାରଣ ସମ୍ପର୍କ  
ଜାନି ନା । କାହେ ଏଲେ ଆମି କେମନ ହୟେ ଯାଇ ।

ଆଲି—ଆର ଦ୍ରୌ କାହେ ଏଲେ ?

ନରେଶ—ଦ୍ରୌ ! ଖାସା ଦ୍ରୌ ! ଏମନ ଏକଟା ବିତେଷ୍ଟୀ ପେଯେ  
ବସେ ଯେ କି ବଲବ ତୋମାୟ । କେବଳ ଆଘାତଟି  
କରତେ ଇଚ୍ଛେ ହୟ । କେବଳ କଲହ ! କେବଳ କଲହ !  
କେବଳ ବିବାଦ ! ଗୋଡା ଥେକେଇ ନବ ବଧୁ ଏଲ  
ଏମନ ଏକଟା କଠିନ ମୁଖୋସ ପରେ, ଚୋଥେ ନିଯେ ଏଲ  
ଏମନ ଏକଟା ଛୁରିର ଧାର, ଯେ ଜମଳନା ଜମଳନା ।

ଆଲି—ଓ ଜମଳନା ବଲେଇ ବୁଝି ଏଲ ଆଭା !

ନରେଶ—ହ୍ୟା ! ଏମନ ସମୟ ଏଲ ଆଭା ! ଶେତବସନା ବିଧବା ।  
ସଂସମେ ଶୁଚିତାୟ ପବିତ୍ର କଠିନ । କିନ୍ତୁ ଏ ତାର  
ବାଇରେର ଆବରଣ । ଭେତରେ ହୃଦୟ ସର୍ବବସ୍ତୁ ହାରିଯେ  
ସାହାରାର ମତ ହା, ହା, କରାହେ ( ଟୋକ ଗିଲେ ) ହ୍ୟା  
ଏଲ ଆଭା । ତାକାଳ ଶ୍ଲିଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିତେ ହାସଲୋ ମିଷ୍ଟି  
ହାସି । ତୋମାୟ କି ବଲବୋ ଡାଙ୍କାର ! ଓହି ଯେ  
କବିଜୀ ବଲେ ନା—ନୀରବ ବୀନା ଉଠଲୋ ବାଜି ।  
ଆମାର ହଲ ତାଇ । ତାରପର ଅବଳା ନାରୀ ଆର

আমার অসীম personality সহ করতে পারলনা ।  
শ্রোতের মুখে ভেসে গেল । আবে যেতে বাধ্য হ'ল ।  
আলি—বাধ্য হল ?

নরেশ—হ্যাঁ, বাধ্যই হল !

আলি—হ্যাঁ শক্তিমান পুরুষ তুমি ! শক্তিমানের জয় সর্বত্র ।  
যাক, One more victim added to the list,  
rather long list.

নরেশ—হ্যাঁ, শক্তিমান পুরুষ আমি ! অঙ্গীকার করছিনা ।  
অর্থেরও শক্তি আছে, ঘনের শক্তি আছে,  
চরিত্রেরও শক্তি আছে ।

আলি—চরিত্রের যদি শক্তি আছে তো তা ত'লে এ  
infatuation হোলো কেন ?

নরেশ—Infatuation, রৌতিমত Infatuation ! But  
never was infatuation more delightful.

আলি—ওকে বিয়ে করে ফেলনা ! তোমাদের বছ বিবাহ ত'  
আছে ।

নরেশ—মুখ্য আশা দেখিষ্ঠে না । বিধবা বিবাহ ! ওই শক্তি-  
ভাস্য বাপ, সমাজন ধর্ম, সমাজ, খুন আর কি !  
মহীচিকা-মহীচিকাটি থাক । তুমি কি ভাব আমার  
মনে, soft corner নেই ? .পিতা হয়ে সন্তানকে  
শালবার ছেঁটা করছি । এফে কি হৃষে, কি উয়ে  
ভাকি বুঝছো না ?

(নিভার অবেশ)

আলি—Good morning Mrs. Banerjee. How do you do. আজ চায়ের টেবিলে দেখিনি কেন ?

নিভা—Good Morning ; একটা কথা ডাঃ আলি !  
মেরে ফেলবেন না যেন ! বলুন ! ফেলবেন না !

আলি—কি বলছেন মিসেস্ বসনাজী ! আমিত' আজই চলে যাচ্ছি ! কি হল আপনার ?

নিভা—সত্য যাচ্ছেন ? যান যান, ডাক্তার বাবু। আমি ষ্টেশনে গিয়ে তুলে দিয়ে আসবো। কিন্তু হত্যা করবেন না যেন। আহা, শিশু—অসহায় শিশু !  
মায়ের কোলে নিশ্চিন্ত হয়ে যুমুচ্ছে। তাকে অকালে জাগাবেন না। অসহায় সে, বোবা সে,  
কিছু বলতে পারবেনা। কিন্তু ভগবান ? ভগবান  
কি বলবেন ?

আলি—আপনার হল কি ? কি গো স্বামীদেবতা ! এখন  
মুখ ফেরাচ্ছ কেন হে শক্তিমান পুরুষ !

নিভা—আমার স্বামীর শিশু ! আমার কোলে হল না—  
কি করবো ? কিন্তু আমি তাকে হত্যা করতে  
দেব না। আমি তাকে রক্ষা করবো ! ডাক্তার  
বাবু ! মারবেন না। আমি মরে গিয়ে ওদের  
রাঙ্গা পরিষ্কার করে দেবো ! বলুন, মারবেন  
না।

আলি—আচ্ছা, কখন দিলাম, মারব না ! হলত' ?

নিভা—বেশ ! আপনার ভাল হবে ডাক্তার আলি।

ভগবান আপনার ভাল করবেন। আপনাদের  
খোদা আপনার ভাল করবেন।

(প্রস্থান)

আলি—সাবধান নরেশ ! There is great risk, শেষে  
insanityতে না দাঢ়ায়।

নরেশ—পাগল হয়ে যাবে ?

আলি—আশ্চর্য নয়।

নরেশ—কি করব তা হলে ?

আলি—ঠিক বুঝতে পাচ্ছিনা। তবে পারত পক্ষে oppose  
কর না। ভয়ানক nervous tension যাচ্ছে।  
একটা terrific shock পেয়েছে।

নরেশ—কি করা যাবে তা হলে ?

আলি—দেখি ডাক্তারী শাস্ত্রে কোন উপায় আছে কিনা।  
একটা plan এসেছে মাথায়। দেখি কতদূর  
কি হয়।

নরেশ—কি প্ল্যান ?

আলি—ডাক্তারের প্ল্যান কি বলে বেড়াবার জিনিষ হে ;  
ওই নৌরোজ আসছে তোমার খণ্ড মশায়ের সঙ্গে।

নরেশ—আমি যত দেখতে পারি না ওকে—

আলি—দেখ, 'ওসব ওসমান জগৎসিংহ চং ছাড়, করক

‘মিষ্টে’ ‘দাঙ’ ‘তোমার’ তীকে শব্দই আছে।

‘Tension’ কিরু ‘release’ করা দরকার।

‘নরেণ্ঠ’—তা হলৈ বলবনা কিছু?

আলি—না—উল্টে ‘আহাৰ অভ্যৰ্থনা কৰা। আৱ কি  
বলবৈ?’ বলবাৰ তোমাৰ আছে কি?

নৰবেশ—‘কিঞ্চ’ খন্দুৰ অশান্তিৰ মুখটা বেজায় গঞ্জীৱ, আমি  
পালাই।

(প্ৰশ়াস্তা)

(ডাব+বন চৰ, গেল—শশাঙ্ক ৪' নীৱোদেৱ অবেশ)

শশাঙ্ক—Impossible! Impossible এই creation!

আজ জগন্নাথৰ ! না, এখনমে দৈখৰ মেই, ধৰ্ম মেই,  
প্ৰাপ্তাপূৰ্ণ মেই ! উঃ গা জালা কৰছে। সমস্ত  
শৱীৰ জালা কৰছে (বসে) Oh ! my cup of  
misery is full ! আমাৰ পাপেৱ পূৰ্ণ প্ৰাপ্তিত  
সুক্ষ হ'য়েছে। কিঞ্চ এ আমি সহ কৰব ‘কি  
কৰে ?

নীৱোদ—সত্য, এ বকষ যে ঘটতে পাৱে জ্ঞানও যায় না।

শশাঙ্ক—ছি-ছি-ছি, আমাৰ মৱে যেতে ইচ্ছা হচ্ছো।

নীৱোদ(অথবা হিন্দু অবেশ) ছি-ছি-কৰলৈ (আৱ) কি? হচ্ছো? ফ়্রাকটা  
কৰ নো। উপাসু কোৰুকুনা।

শশাঙ্ক—যে কেৱেৱ কলালে শুধু মেই, আকে সুধু দেবে  
কৰ নো কৰ নো আৰু কৰ নো কৰ নো বিজে, নীৱোদহিনাম

শুধু ভাল পাত্রটি দেখে। সে যে মনে মনে এত  
বড় Scoundrel তা কে জানত? কি করি  
বলত নৌরোদ?

নৌরোদ—আমি ঠিক বুঝতে পারছি না। এ একটা মন্ত্র  
হৃষ্টনা।

শশাঙ্ক—বাইরের লোককে আটকান যায়, কিন্তু যেখানে  
নিজের ঘরের ভেতরই পাপ সেখানে কি উপায়  
আছে বল? নিভার মুখের দিকে আমি তাকাতে  
পাচ্ছি ন। কাল তোমার ওখানে ফিট হয়ে যাবার  
পর কেমন যেন হয়ে গেছে। রাতে আমায়  
কাঁদতে কাঁদতে বললে সব। সারারাত শুধু  
মাথার চুল ছিড়েছি আর নিজেকে Curse  
করেছি সকালেই তোমার ওখানে গেলাম। এখন  
আমি কি করি বলত? আভাটা গাঢ়াকা দিয়েছে,  
ভালই করেছে। দেখতে পেলে আমার নিজের  
ওপর বিশ্বাস নেই। হয়ত একটা কিছু করে  
ফেলতে পারি। সেই ভয়ে কালকেই রিভলবারটা  
বাঞ্ছে বন্ধ করেছি। আর চাবিটা আভার কাছেই  
পাঠিয়ে দিয়েছি। কি করব? আমার নিজের  
ওপর আর বিশ্বাস নেই।

নৌরোদ—এ আপনার বাড়াবাড়ি! শুনুন কি সব দোষ  
নাকি?

শশাঙ্ক—ওরহ তো দোষ ! নিলজি বেহায়া কেথাকার !  
পুকুর মাঝুৰাত' ও রকম হয়েই থাকে ! তাই  
বলে মেঘেদেৱ ঠিক থাকতে হবে ন। বিধবাৱ  
আদৰ্শ আমাদেৱ কত উচু বলত ? হিন্দুৱ বাল  
বিধবা সে যে দেবী—দেবী ! কত সংষম, কত  
পবিত্ৰতা সব গঙ্গায় ভাসিয়ে দিলে ! এখন বলত !  
বিপদটা কাৱ হল ? ওৱ না আৱ কাৱুৱ ? আৱ  
একজনত' দিব্য গায়ে ফু' দিয়ে বেড়াচ্ছেন !  
শিকাৱী—শিকাৱী !

নৌরোদ—চুপ কৰুন ! অতটা উতলা হবেন ন।

শশাঙ্ক—উতলা হবনা ! আজ সকালে দেখি ডাক্তারেৱ  
সঙ্গে হেসে হেসে চা খাচ্ছেন। দেখে সর্বাঙ্গ  
আমাৱ জলে গেল। যেখানে তু চোখ যায়  
বেরিয়ে পড়লাম।

নৌরোদ—ডাক্তার আমাৱ কাছে কি বলতে গিয়েছিল জানেন  
তো ?

শশাঙ্ক—জানি ! কিন্তু এখন ডাক্তারেৱ শৱণাপন্ন হওয়া  
ছাড়া আৱ কি উপায় আছে।

নৌরোদ—আৱ কোন উপায় নেই ?

শশাঙ্ক—আৱ কি উপায় আছে ? সমাজে, মান মৰ্যাদা  
ৱেখে চলাৱ এ ছাড়া আৱ কি উপায় আছে বল।  
আমাৱত' চোখে আৱ কিছু পড়ছেনা ! যা হয়ে

গেছে তার জন্যে চলা করে আর কি হবে !  
এখন যেটা করা দরকার সেটাৰ বিষয়ইতো  
ভাবতে হবে ! উঃ কত বড় উচু মাথাটা আমার  
কোথায় নাখিয়ে দিলে ! এখন আমি কি করি ?  
কি করে সব দিক বাঁচিয়ে চলি ।

( ডাঃ আলির প্রবেশ )

আলি—আজ তারী মজা হয়েছিল একটা । সকাল বেলাতেই  
একটা কল পেয়ে গিয়েছিলাম । কলকাতার  
একজন বড় লোক ! রোগ কিছুই নয়, মানসীক  
পীড়া ! আমিও দিলাম মন্ত্র একটা prescription  
করে । আসলে কিছুই নয় কিন্তু তা হলে কি'টা  
নেওয়া যায় কি করে আর বড়লোক যখন তখন  
রোগ নিশ্চয় কিছু আছেই ! নইলে বড়লোক  
কেন ?

শঙ্কাক—আলি ! কত বড় বিপদ আমাদের পরিবারে  
ঘনিয়ে উঠেছে জ্ঞান ?

আলি—শুনেছি ! কিন্তু গল্পটা শুনুন আগে ! শুধু লিখে  
দেবার পর ভজলোক ছাড়েন না বললেন গল্প  
করুন । গল্প করতে লাগলাম বললাম psycho  
treatment এর কথা বললাম spritual power,  
will force এর কথা । ভজলোক তখন বললেন,  
ভাক্তার তুমি বিশ্বাস কর আমাদের yoga ? spri-

tuality ? will power ? আমি বললাম, আলবৎ  
করি as a doctor করি।

শশান্ত—এই কি গল্প করবার সময় হল ? একটা পরামর্শ  
কর না।

আলি—করব ! পালাচ্ছে না ত ? ভদ্রলোক তখন বললেন  
আমি এই ছ-বছর শুধু একটা জিনিষই will  
করছি ! হচ্ছেনা কেন ? জিজ্ঞেস করলাম কি  
জিনিষ ? বললেন—ছেলে ! একদিন রাগ করে  
চলে গেছে। আর আসেও না, খবরও নেয়না।  
৩বিজয়ার দিন একটা প্রণাম ও পাঠায় না।  
কোথায় কোন মফস্বলে নাকি স্কুল মাট্টারী করে  
থাচ্ছে।

নৌরোদ—কি বললেন—

আলি—ওই তো বললাম ? yoga আর spirituality  
বলতে অজ্ঞান। Conal Daylee থেকে আরম্ভ  
করে শ্রীঅরবিন্দু পর্যন্ত কঢ়স্ত।

নৌরোদ—নাম কি ?

আলি—তাইত' নামটা তো ভুলে গেছি ! আচ্ছা জিজ্ঞেস  
করে বলব এখন ! হ্যাঁ—কি পরামর্শ বলছিলেন।

শশান্ত—জান না কি পরামর্শ ? এখন কি করা যায় বল ?  
কি করে এ সর্বনাশের হাত থেকে রক্ষা পাওয়া যায়  
তাই বল ?

আলি—আপনি কি বলেন ?

শশাঙ্ক—আমি কি বলব ? তুমি ডাক্তার ? কর্তব্য তোমার  
তুমিটি ঠিক কর।

আলি—আমি বলছিলাম কি তুমের বিবাহ দিলে হয়না ?

শশাঙ্ক—বিবাহ ! বিধবার বিবাহ ! কি বে বল তুমি,  
শাস্ত্র নেটে, সনাতন ধর্ম নেই ! এ হল আলাদা  
বিবাহ একটা পবিত্র অঙ্গুষ্ঠান। শাস্ত্রানুসারে তার  
যথাবিহিত করা কর্তব্য ! না-না বিধি, নিষেধ  
নিয়ম দ্বারা সে সুরক্ষিত।

শশাঙ্ক—চেলে খেলা নয়। এট ত' নৌরোদ অজ্ঞাতের  
মেয়ে বিয়ে করেছে ! বড় ভাল কাজ করেছে  
বল ?

আলি—তা তলে আপনার মত নয় ?

শশাঙ্ক—না-না আমরা অনেক পতিত হয়েছি বটে কিন্তু  
আর পারব না। হিন্দু ধর্মে এখনো অবিচলিত  
নিষ্ঠা আছে।

আলি—আপনাদের এই অবিচলিত নিষ্ঠাটি যে হিন্দুধর্মকে  
রসাতলে টেনে নিয়ে যাচ্ছে।

শশাঙ্ক—কেন ?

আলি—কেন ? ধরুন আপনার কন্যা যদি ধর্ম ভ্যাগ  
করে ?

শশাঙ্ক—আমি মনে করি সেও—তার পক্ষে মজল, দুর

হয়ে যাক সে আমাৰ বাড়ী থেকে আমাদেৱ  
সমাজ থেকে।

আলি—সে কি ! পিতা হয়ে আপনি এই কথা  
বলছেন ?

শশাঙ্ক—হ্যাঁ—পিতা হয়েই এই কথা বলছি ! দূৰ হয়ে  
যাক সে। হিন্দু ধৰ্ম—তাৰপৰ ও বেঁচে থাকবে।  
ও রকম চৱিত্বামৈকে নিয়ে হিন্দুধৰ্ম গৌৱ  
কৱবে না। পিতৃপিতামহেৱ বংশেৱ সম্মান যে  
এক মিনিটে ধূলোয় লুটিয়ে দিল, সে দূৰ হয়ে  
ষাক আমাৰ সামনে থেকে, কিন্তু বিষ খেয়ে  
ওই পাপদেহ বিসর্জন দিয়ে দিক্। আমি একটুও  
কান্দব না—একটুও না—একটুও না।

(অস্থান ও পুনঃ প্রবেশ)

দাঢ়িয়ে আছে দৱজাৰ কাছে দাঢ়িয়ে আছে।  
দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে সব শুনছে। বেহায়া মেয়েৰ  
গলাৰ দড়িও জুটছে না। আমি আৱ ওৱ মুখ  
দেখবোনা। এ জীবনে আৱ ওৱ মুখ দেখব না।

আলি—Operation টা Successfull হলো দেখবেন  
না।

শশাঙ্ক—আঁ ?

আলি—বলছি কি ডাক্তানৰেৱ কাজটা ঘদি জালয় ভালয়  
হয়ে থাই তাৰপৰ ও কি দেখবেন না ?

শশাঙ্ক—তারপর ? আচ্ছা তারপর সে তখন ভেবে দেখা যাবে ।

প্রস্তান ।

আলি—হাঃ হাঃ হাঃ এর ওপর দাঢ়িয়ে আছে একটা আস্ত  
মানুষ, একটা আস্ত সমাজ ! appearance ;  
appearance !

নৌরোদ—আচ্ছা, সেই ভজলোকটি যার কাছে আপনি কলে  
গিয়েছিলেন, তিনিও কি চেঞ্চে এসেছেন ?

আলি—হ্যা !

নৌরোদ—কলকাতার লোক ?

আলি—হ্যা !

নৌরোদ—তিনি কি Advocate ? কলকাতার নামজাদা  
advocate ?

আলি—ঠিক মনে নেই !

নৌরোদ—আচ্ছা, একটু ভেবে বলুন দেখি ! আঃ কি  
ভাবছেন আপনি ?

আলি—ভাবছি যে আপনাদের মত অহঙ্কারী জাতি আর  
বোধ হয় পৃথিবীতে নেই ।

নৌরোদ—আঃ যেতে দিন ও সব কথা । একটু মনবোগ  
দিন না । শুশুন ! তার নাম কি N. C.  
Chowdhury ?

আলি—এই এতক্ষনে মনে পড়লো ! হ্যাঁ মি : Chow-

dhury বটে ! ওকি ! কি হল মশাই ! আপনি  
ও অজ্ঞান টজ্জান হবেন নাকি ?

নৌরোদ—ডাঃ আলি ! তিনি কে জানেন ?

আলি—কে ?

নৌরোদ—তিনিই আমার পিতা !

আলি—তিনিই আপনার পিতা ? আপনি তার নিরুদ্ধিষ্ঠ  
সন্তান ! Capital ! Capital চলুন চলুন !

নৌরোদ—না-না-না ! আপনি দয়া করে কিছু বলবেন না  
তাকে ! আমি আজই এখান থেকে চলে যাব !

আলি—সে কি ! কেন ?

নৌরোদ—হ্যাঁ—হ্যাঁ, আমার অনুরোধ ডাঃ আলি ! আমার  
অনুরোধ ! আপনি আমাদের sentiment বুঝতে  
পারবেন না !

আলি—দরকার ও নেই পেরে ! চোথের সামনে ছুটি হিন্দু  
পিতার যা sample দেখছি ! বাঃ-বাঃ নমস্কার !

নৌরোদ—যা ইচ্ছে বলুন কিন্তু কিছু বলবেন না তাকে—  
হাত জোড় করছি !

আলি—আচ্ছা—আচ্ছা ! হায়রে বাপ, হায়রে ছেলে আর  
হায়রে বাপ ছেলে নিয়ে গড়া সমাজ !

নৌরোদ—কেন ? আপনি কখনও বাপের ওপর অভিমান  
করেন নি !

আলি—আমি ? আমার বাপের ওপরে ! অভিমান ?

What a question ! কোথায় পিতা, কোথায়  
আমি, কোথায় অভিমান ! a blow, a Knock-  
out blow !

নৌরোদ—কি হল মশাট ! আপনার আবার কি হল ?

আলি—ডঃ—মানুষ কত দুর্বল ! আমার সব চেয়ে দুর্বল  
জায়গায়, সব চেয়ে কঠিন আঘাত করলেন নৌরোদ  
বাবু !

নৌরোদ—কি হল ডাঃ আলি ? কি হল ? না জেনে কিছু  
বলে ফেললাম নাকি ? I am sorry.

আলি ---যাক—আর জিজ্ঞেস করবেন না।

নৌরোদ—চলুন না—একটু গরীবেরই ওখানে !

আলি—আপনার ওখানে ! এখন বাজে রাত ১টা আপনার  
বাবার ওখানে সকালে যাব ! আচ্ছা চলুন !  
আপনার সঙ্গই এখন আমার সব চেয়ে ভাল  
লাগছে ! আমরা ছজনেই বুঝলেন Smitten  
not by fate but by fathers.

## তৃতীয় অঙ্ক

( প্রথম দৃশ্য )  
নিবারণের ঘর।

নিবারণ, মমতা ও ডাঃ আলি।

নিবারণ—Mysterious ! Mysterious Universe !  
Spirit ! Spirit Supreme ! ডাঃ আলি, তুমি  
prometheus unbound পড়েছো ?

আলি—না।

নিবারণ—পড়লে দেখতে human will কি করে bondage  
থেকে মুক্তি পেল। আমিও একবার বাড়ী থেকে  
পালিয়ে ছিলাম ডাক্তার, তা জানো ?

আলি—না।

নিবারণ—( স্ত্রীকে দেখাইয়া ) উনি আর এঁর বাবা ফিরিয়ে  
আনলেন। ঈশ্বর দর্শন আর হল না।

মমতা—উঃ সে কি দৃশ্য ! এক পাল সন্ধ্যাসী, গামে ছাই  
মাথা ধূলীর চারদিকে বসে। ইনিও বসে।  
মাথায় ঝাকড়া ঝাকড়া চুল সর্বাঙ্গে ছাই।  
সন্ধ্যাশিদ্দের সঙ্গে গাঁজা টানছেন। দেখে আমি  
কেবে মরে যাই।

নিবারণ—গুরু বললেন যাও ব্যাট। সন্মান করো ! আভি  
সময় নেহি ছয়া !

মমতা—অমনি বললে বুঝি। আমি আর বাবা কেন্দে  
পড়লাম না পায়ে ? খোকাকে কোলে বসিয়ে  
দিলাম না সন্মাসীর ?

আলি—খোকা ?

মমতা—হাঁ, সেই খোকা আজ কোথায় ?

নিবারণ—গুরু বলতেন মায়া কি জগৎ। কভি শুখ কভি দুখ্য।

আলি—By the way Mr. Chowdhury আপনার  
ছেলের খবর কিছু পেলেন ?

নিবারণ—( চমকে উঠে তাকিয়ে রইলো )

মমতা—ছিঃ ডাক্তার ! আচমকা এ রকম করে জিজেস  
করতে আছে ?

আলি—জিজেস করছি ছেলের খবর কিছু পেলেন ?

নিবারণ—হঠাতে এ প্রশ্নের মানে ?

আলি—আছে মানে, আমি ডাক্তার।

মমতা—এতে ডাক্তারীর কি আছে ?

আলি—আছে ! ছেলের সঙ্গে মিল না হলে ওঁর রোগও  
সারবেন।

নিবারণ—ছেলের সঙ্গে মিল হবেও না। ডাক্তার সে বংশের  
সন্মান রাখলে না। সে অবাধ্য ছেলে। তার  
মুখ দর্শন করব না।

আলি—কে দর্শন করবে না ? দর্শন করবার মত চোখ  
আপনার কতদিন থাকবে !

নিবারণ—কি বললে ?

আলি—বলছি কি মানুষের চোখত অনন্তকাল চেয়ে থাকতে  
পারে না। একদিন তাকে বন্ধ হতেই হবে।  
তবু পৃথিবী বেঁচে থাকবে। যাকে দর্শন করলেন  
না সেও বেঁচে থাকবে।

নিবারণ—তুমি কি বলছ ডাক্তার ? তা হলে—তা হলে—তা  
হলে বাপের ন্যায্য অভিমানের কি স্বার্থকতা নেই ?  
আলি—স্বার্থকতা এই যে সেই জন্য আপনি আজ ব্যাধি-  
গ্রস্ত।

নিবারণ—কিন্তু উপায় কি। সমাজের অনুশাসন ত মেনে  
চলতেই হবে। সমাজদ্রোহীকেত শাস্তি দিতেই  
হবে। জানি শেষ সময় আমার ঘনিয়ে আসছে।  
হয়ত এ জীবনে তার সঙ্গে দেখাই হবে না।  
কিন্তু উপায় কি ! সমাজের অনুশাসন ত মেনে  
চলতেই হবে। সমাজদ্রোহীকে ত শাস্তি দিতেই  
হবে !

আলি—কি লাভ হবে তাতে ! কালের গতি আটকিয়ে  
রাখল কি ?

নিবারণ—না : কৈ আর রাখল। বাপের ছঃখে একটা কোটা  
অঙ্গুজল কোথাও পড়ল না।

আলি—একদিন আপনি থাকবেন না, কিন্তু আপনার ছেলে  
থাকবে। একদিন পিতারা'ত পুরুদের ড্রইং রুমে  
ছবি বাঁধান মুর্তি হয়েই বিরাজ করেন—আপনি  
সেটুকুও হয়ত থাকবেন না। কি লাভ হবে তাতে।

নিবারণ—আমার লাভ না হোক সমাজের মুখরঙ্গা'ত হয়েছে।  
এই আমার সাম্মতি।

আলি—হ্যাঁ ! ইতিহাসে জ্বলন্ত অক্ষরে তা সেখা থাকবে।  
কিন্তু আপনার কি লাভ হল তাতে।

নিবারণ—আমিও সমাজের একজন। সমাজের লাভেই  
আমার লাভ।

মমতা—ডাক্তার পুরাণো কথা ঘাঁটিয়ে আর লাভ কি ?  
আমি হার মেনেছি। তুমিও পারবেন।

আলি—পারতেই হবে। আচ্ছা তা হলে আপনি এক'বছর  
ধরে কি এও মনে মনে will করছিলেন ?

নিবারণ—আমি চাই—আমি চাই—হঠাত—হঠাত

আলি—হঠাত will power এ ছেলে আপনার কাছে  
হাত ঘোড় করে এসে দাঢ়িয়ে থাকবে—তাই  
না ?

নিবারণ—হ্যাঁ, হ্যাঁ তবেইত will power !

আলি—কিন্তু তারপর ?

নিবারণ—তারপর আর কি ? তারপর সে কিরে যাবে।  
অজ্ঞাতের বৌ নিয়ে তো ঘৰ করতে পারব না।

সমাজের নিয়ম যে বড় কঠোর। একদিন এক  
বড় বৃক্ষের রাত্রে বেড়িয়ে এসে শুনলাম সে এক  
বস্ত্রে গৃহত্যাগ করেছে। কিছুক্ষণ আগে অবশ্য  
একটা rowdy scene হয়ে গিয়েছিল। সেই  
থেকে বলে দিয়েছি, তার নাম যেন কেউ এ  
বাড়ীতে না করে। কিন্তু তার নাম কেউ না করলে  
কি হয়, কানে যে সব সময় সেই আওয়াজই  
বাজছে! কঠোর হয়েছি কঠিন হয়েছি—নিষ্ঠুর  
হয়েছি কিন্তু আওয়াজ বন্ধ হচ্ছে কৈ?

আলি—বিবেকের আওয়াজ! বন্ধ হয় কি সহজে!

নিবারণ—উঃ! সমাজের নিয়ম বড় কঠোর।

আলি—সে আপনাদের হিন্দু সমাজের বলুন। যদি  
এইবার সে হিন্দু সমাজ ছেড়ে চলে যায়?

নিবারণ—(উঠে বসে) হিন্দু সমাজ ছেড়ে চলে যায়  
মানে?

আলি—মানে ধরুন যদি মুসলমান হয়ে যায়। আপনাদের  
সমাজে থেকে তার সম্মান নেই।

নিবারণ—নেই?

আলি—না! বেজ্জাচিতেও লাঠি মেরে যায়। আঢ়ীয়দের  
স্বেচ্ছ নেই। বন্ধুদের প্রীতি নেই। কি কিছু  
বলছেন না যে?

নিবারণ—বন্ধুদেরও প্রীতি নেই?

আলি—না অত্যন্ত একটি নিঃসঙ্গ জীবন কাটাতে হয় এইসব লোকদের। তাই বলছি এইবার যদি সে বিধম্বী হয়ে যায় কাকে ধন্যবাদ দেবেন।

নিবারণ—নিজের অদৃষ্টকে দেব। আর কাকে? মুসলমান হয়ে যাবে আমার ছেলে? একি possibility র কথা বলছ ডাক্তার। না—না তুমি মুসলমান তাই এ কথা ভাবতে পারছ। আমির ছেলে কখন মুসলমান হতে পারে না।

আলি—আপনার ছেলে আর কোনখানটায়। বলছেন ছ' বছর দেখা শোনা নেই, পত্রালাপও নেই। এই কি বাপ ছেলের সম্বন্ধ নাকি? এরপর ছেলে আপনার মুসলমানই হোক—ক্রীশ্চানই হোক আপনার কি?

নিবারণ—Blood Blood! নিজের Ego সম্মানের মধ্যেও যা বেঁচে থাকে।

আলি—মুখে বলছেন সম্মান কিন্তু ব্যবহার করেছেন শক্তর মত!

নিবারণ—শক্তর মত?

আলি—তা ছাড়া আর কি? একটা তৃত পর্যন্ত নেই! All diplomatic relations cut off. একেবারে beleaguered state দুটি।

নিবারণ—উ: ছেলেদের বিজ্ঞাহ করতে কে শেখায়?

আলি—কেউ শেখায় না। কালের গতিতে আপনিটি হয়।

আপনিওত একদিন বিজ্ঞাহ করে ঘর ছেড়ে  
পালিয়েছিলেন ! কে বিজ্ঞাহ করতে শিখিয়েছিল  
আপনাকে ?

নিরারণ—উঃ পৃথিবীতে কি শাস্তি আসবে না ? ভগবান  
নিশ্চিপ্ত ভগবান ? শুধু হাসছ ! শুধু মজা  
দেখছ ? আমিত Surrender করেছি ! Divine  
এর কাছে Surender করেছি ! Mother  
Oh Mother, O Mahakali, Maha Lakh-  
smi, Maha Saraswatty come down !  
Come down ! হে ঐশ্বরিক শক্তি নেমে এস !  
নেমে এস ! Devinise the world, Devinise  
the world, peace ! peace ! শাস্তি শাস্তি !

আলি—এমনি করে কদিন নিজেকে ভুলিয়ে রাখবেন ?

নিরারণ—ভুলিয়ে রাখছি।

আলি—শুধু ভুলিয়ে রাখছেন নয়, নিজেকে যে ভোলাচ্ছেন  
তা টেরও পাচ্ছেন না।

নিরারণ—Young man keep quick !

আলি—Old man ? দুদিন বাদে যে চিতায় উঠবেন  
পৃথিবীতে রেখে যাবেন শুধু এক মুঠি ছাই—

নিরারণ—না ! Life is immortal ! জীবনের শেষ মৃত্যুতে  
নয় !

আলি—আচ্ছা ! ধরন আপনার ছেলের সঙ্গে যদি দেখা  
করিয়ে দিই ।

নিবারণ—তুমি ?

আলি—হ্যা !

নিবারণ—প্রলোভন দেখাচ্ছ ডাক্তার। এ রকম hard  
boiled advocateকে প্রলোভন।

আলি—না সত্যি বলছি ।

নিবারণ—সত্যি বলছ ? পারবে দেখাতে ?

আলি—কি সুন্দর নাতি হয়েছে আপনার ? দেখবেন  
না ?

নিবারণ—নাতি ? আমার ছেলের ছেলে ?

আলি—হ্যা !

মমতা—তুমি চেন তাদের ?

আলি—হ্যা—চিনি ।

নিবারণ—Oh God ! Have mercy on me ! আমি  
যে আর সহ করতে পারছি না ।

আলি—দেখুন। আপনার রোগ চট্ট করে সেরে  
যাবে। আবার হেসে খেলে বেড়াতে পারবেন।  
নাতির হাত ধরে বেড়াবেন। পুত্র বধূর সেবা  
পাবেন !

নিবারণ—আবার লোভ দেখাচ্ছ ডাক্তার, এ রকম Sun-  
burnt weather beaten advocateকে

পারবে না। হৃদয় পাথর হয়ে গেছে! স্বেচ্ছ  
মমতার বোধ পর্যাপ্ত লোপ পেয়েছে। Executioner!  
Executioner! জঙ্গাদের mentality  
develop করেছি।

মমতা—ইঁা বাবা, নৌরোদ আমার কেমন আছে?

আলি—ভাল নেই।

মমতা ভাল নেই?

আলি—না—শরীর খারাপ, মনও খারাপ তার উপর থাক—  
নাই বা শুনলেন।

মমতা—না—না বল বল।

আলি—তার উপর অর্থ কষ্ট, দারিজ ইত্যাদি ইত্যাদি—

মমতা—শরীর খারাপ কেন? কি হয়েছে?

আলি—যা হয়ে থাকে! শরীর ও মনের ছায়া মাঝ।

একে আপনাদের শোকে সে মুহূর্মান তার উপর  
ছেলেকে'ত বিলাষের মধ্যেই মানুষ করেছিলেন।

এখন পারছে না।

নিবারণ—উঃ কেন তুমি এলে ডাক্তার? আমি যে আর  
স্থির হতে পাচ্ছি না। একি মায়াময় সংসার।  
একি নিদারুণ পরিহাস বিধাতার। একি কঠিন  
পরীক্ষা নিয়তির।

আলি—ছেলেকে ক্ষমা করুন না Mr. Chowdhury!

নিবারণ—না—না ক্ষমা নেই। কেন আগুণে হাত

দিয়েছিল। এখন হাত পুড়ুক। আমি কি  
করব ?

মমতা—হ্যা বাবা ! তুমি একবার আনতে পার তাকে ?

বলো যে তার মা মৃত্যুশয্যায়। এই কথা শুনলে  
নিশ্চয় আসবে। পারো আনতে তাকে ?

আলি—পারি যদি Mr. Chowdhury তাকে ক্ষমা করেন।  
কি বলেন Mr. Chowdhury ?

নিবারণ—কি বলেন মিঃ চৌধুরী ? যত কিছু সব মিঃ  
চৌধুরী বলবেন ? আর কেউ কিছু বলতে পারে  
না ?

মমতা—হ্যা বাবা নীরোদ কোথায় আছে ?

আলি—যদি যদি আপনার ছেলে এখানেই আছে।

নিবারণ—এখানে ?

মমতা—এই সহরে ? ( দেওঘরে )

আলি—হ্যা।

মমতা—এই সহরে সে আছে।

নিবারণ—কেন এসেছে সে এখানে ?

আলি—সেও চেঞ্জে এসেছে।

নিবারণ—কেন ? কি হয়েছে ?

আলি—আপনার যা হয়েছে। এক তলোয়ার ছজনকেট  
কাটছে ! তাই বলছি তলোয়ারটা খাপে ভরা থায়  
না কি ?

নিবারণ—নৌরোদ এখানে ? এই সহরে ? ভগবান কর্তব্য  
করবে ? আরো কর্তব্য করবে ? বল বল ভগবান  
তুমি কি চাও ? চুপ করে আছো—বুঝেছি আরও  
কর্তব্য করতে হবে। বেশ থাক দুরে। অবাধ্য  
ছেলের এই শাস্তি !

মমতা—বাবা ওঁকে ছেড়ে দাও। আমার সঙ্গে এস আমি  
ওদের কথা শুনতে চাই। আমি দেখা করতে যাব  
হ বছর আমি বোঝাতে পারিনি। কিন্তু আর  
আমি বোঝাতে চাইও না ! আমি যাব ! ওরা  
এখানে না আসুক ! আমি যাব। চলুন ডাক্তার।

আলি—কি বলছেন একে নিয়ে যাব সেখানে ?

নিবারণ—পরীক্ষা দয়াময়। এখনো পরীক্ষা—বেশ আমিও  
দমবোনা। না সে বাপের মর্যাদা রাখেনি বংশের  
মর্যাদা রাখেনি। সমাজের মর্যাদাও রাখেনি !

আলি—বংশ। এখনও বংশের অহঙ্কার। দেশ গেল রাজ্য  
গেল জাতি গেল স্বাধীনতা গেল তাতে মর্যাদা  
বাঁধলো না যত মর্যাদা এখন কি আপনার মর্যাদা  
ইংরেজ administration এর এক ভাইবহী  
গৰ্জিত মাত্র। কি আপনার বংশ। হাজার বছর  
যে বংশ শুধু পরের জুতাই মাথায় বইছে তার  
আবার মর্যাদা কিসের ?

মমতা—ওঁকে ছেড়ে দাও বাবা চল অমরা যাই।

নিবারণ—যাচ্ছ ? যাও, কিন্তু আমার দিকে তাকাচ্ছো কেন ?

আমিই সব ? সে কিছুই নয় ? সে কেন বুড়ো  
বাপের খোঁজ করে না ? ও ! দমবে না । চৌধুরী  
বংশের রক্ত যে খরও শরীরে । লোহায় লোহায়  
ঠকর লেগেছে । বেশ হয়েছে । Greek vs  
Greek, কিন্তু আমিও কম Greek নয় । তাড়িয়ে  
দেব—একদিন যেমন দিয়েছিলাম ।

আলি—আপনার এত পড়াশুনো সব ব্যর্থ হয়েছে । মন  
শিশুর মত অভিমানী । শাস্ত্র পড়লেও—ভুল  
বুঝেছেন ।

নিবারণ—ভুল বুঝেছি । আমার ঈশ্বরকে ডাকা ব্যর্থ হয়েছে ?

আমার কর্তব্য করা ঠিক হয়নি ?

আলি—না হয় নি । যে ধর্মবুদ্ধি বাপ ছেলের মধ্যে  
তফাত রাখে তা ভুল ।

নিবারণ—মুসলমানের কাছে আজ হিন্দুকে ধর্ম শিখতে  
হবে?

আলি—মানুষের কাছে হিন্দুকে মুসলমানকেও সঙ্গলকেও  
এখনও ধর্ম শিখতে হবে । আমি মুসলমান, কিন্তু  
আমি মানুষ । সব রকম গোড়ামীর আমি বিপক্ষে  
তা সে হিন্দুরই হোক আর মুসলমানেরই হোক ।

মমতা—ও সব কথা যেতে দাও না বাবা । বল, নৌরোজ  
এখানে কোথায় আছে ?

আলি—আমার পাশের বাড়ীতেই ।

মমতা—তোমার পাশের বাড়ীতেই । আর কে আছে ?

আলি—তার স্ত্রী, পুত্র ।

মমতা—বৌমাকে দেখেছ ?

আলি—হ্যাঁ, স্মরণ । আমায় কত যত্ন করে চা খাওয়ালেন ।

কি মিষ্টি কথা, তবে বড় ভয়ে ভয়ে থাকে । মনে  
করে তারটি জন্মে তার স্বামীর যত কষ্ট ।

মমতা—আমাদেরই মত না ?

আলি—একেবারে আপনাদের মত । এই এতখানি ঘোমটা,  
এই সিংডুর, এই গোবর জলের ছিটে । আর কি  
চান ?

মমতা—কি করে সারাদিন ?

আলি—রাধে, কাঁদে, খায় দায় ।

মমতা—কেন কাঁদে ।

আলি—হঃখে কাঁদে ।

নিবারণ—আঃ চুপ করোনা । মেরে ফেলতে চাও আমাকে ?

মমতা—এস চল ও ঘরে । আমার কত কথা জিজ্ঞেস  
করবার আছে ।

আলি—চলুন ।

নিবারণ—যাচ্ছো ? যাও । খুব ভাল লাগছে শুনতে ?  
শোনো, আমাকে চাও—না ছেলেকে ?

মমতা—দুজনকেই চাই ।

নিবারণ—না একজনকে ছাড়তে হবে। বল কাকে ছাড়তে চাও।

মমতা—কাউকেই ছাড়তে চাই না। তবে উপস্থিত তোমাকেই ছাড়তে চাই। চল ডাক্তার।

( উভয়ের প্রস্তাব )

নিবারণ—উঃ মানুষ কেন এত কষ্ট পায়। মানুষের অহঙ্কার মানুষের Egoই ত তাকে কষ্ট দেওয়ায়। ঈশ্বর, কি পেলাম আমি? তোমার সেবা করে কি পেলাম আমি? উঃ আমি। এখনো আমি। এই আমির মৃত্যু চাই। এই Egoর destruction চাই! Oh God, Breathe unto me a life ! Make me your tool ! Oh devine. descend unto this earth nature ; Transform me ! ওঁ শান্তি ! শান্তি ! শান্তি !

( মমতার প্রবেশ )

মমতা—ওগো—কি তুমি এখানে চোখ বুঁজে শান্তি শান্তি করছ। এদিকে শুনেছ আমার নাতির দুঃখের কথা।

নিবারণ—নাতির দুঃখের কথা? কি কথা?

মমতা—শুনে যে আমি কেঁদে বাঁচি না। না না আর আমি কোন কথা শুনব না। আমি আজই তাকে নিয়ে আস। এত দুঃখ আর আমার সহ হচ্ছে না। হয় আমায় মেরে ফেল নয় আমায় মুক্তি দাও।

নিবারণ—কি হয়েছে কি, তাই ত বল্লে না।

মমতা—আমার নাতি—আমার নাতি বল পায় না বলে  
নেকড়ার বল বানিয়ে খেলে। এ কথা শোনার  
আগে আমি কেন মরে গেলাম না? ছেলে মাঝুষের  
স্থ মেটেনা, আর বুড়ী আমি, এদিকে ঐশ্বর্যে  
ডুবে রয়েছি।

নিবারণ—নেকড়ার বল বানিয়ে খেলে? আমা' নাতি?  
So it has come to this? ওঃ, আমার চাকরের  
ছেলেরাও যা করে না। হতভাগাকে whip  
করতে ইচ্ছে হচ্ছে। Rascal! Idiot! (Name,  
fame prestige সব ডুবিয়ে দিতে বসেছে )

মমতা—আর শুনেছো—কেউ একটু আদর করলেই, একটু  
কোলে নিলেই আমার নাতি—আমায় একটা  
বল দেবে—আমায় একটা বল দেবে বলে চেয়ে  
বেড়ায়।

নিবারণ—নৌচ, নৌচ বানাচ্ছে তাকে! Begger বানাচ্ছে  
তাকে। ছাতাটি মাথার উপর ধরেছিলাম এখন  
ছাতার বাইরে গিয়ে ভিজছে! ভিজুক! আমি  
কি করব! Idiot কোথাকার! আচ্ছা এক কাজ  
করলে হয় না? তোমার নাম করে কিছু টাকা  
পাঠিয়ে দাও না! এত কষ্ট তাত' আমি জানতাম  
না!

মমতা—হায় হায় ! এখনো নিজের ছেলেকে চিনলে না ।  
 সে মরে যাবে তবু তোমার হাত থেকে কিছু  
 নেবে না । সে আমাদেরই ছেলে । তোমারই  
 মত কঠোর, আমারই মত অভিমানী । না  
 আর তুমি অমত করো না—আমায় একবার যেতে  
 দাও ।

নিবারণ—আমায় আর একটু ভাবতে দাও ।

মমতা—আর ভাবাভাবি নয় । অনেক ভেবেছি । নৌরোদ  
 এখানে । এই সহরে । তার বৌ ছেলে এখানে,  
 এই সহরে, এখনো ভাবব ? ওগো, এ কখনো  
 ধর্ম নয় । এ কখনো ধর্ম হতে পারে না । যার  
 মার বুক এতখানি খালি<sup>1</sup> করে রাখে সে কখন  
 ধর্ম নয় ।

নিবারণ—কিন্তু কি করব গিয়ে ?

মমতা—আগে আমায় যেতে দাও তারপর আমি জানি  
 কি করব গিয়ে । আগে তার অভিমান ভাঙ্গাৰ ।  
 তারপর তাকে সব বুঝিয়ে দেব ।

নিবারণ—কি বুঝিয়ে দেবে ?

মমতা—উঃ জেরা । এখনও জেরা । বেশ উন্নত দিচ্ছি ।  
 তাকে এই বুঝিয়ে দেবে, ষে বাপ থাকতে সে  
 পিতৃত্বীন হতে পারে কিন্তু মা থাকতে কখন  
 মাতৃত্বীন হতে পারে না ।

ନିବାରଣ—ଏ ଶ୍ରଦ୍ଧବୁଦ୍ଧିଟୀ ଏତଦିନ କୋଥାଯି ଛିଲ ?

ମମତା—ଛିଲ ଏହି ସଟେଇ, କିନ୍ତୁ ତୋମାର ଭୟେଟେ ବଳତେ  
ପାରତାମ ନା ।

ନିବାରଣ—ଆଜ୍ଞା ଆମୀଯ ଭାବତେ ଦାଓ । ହଠାଂ କିଛୁ କରାଟା  
ଠିକ ନଯ । ଭାବତେ ଦାଓ ।

ମମତା—ଏଥିବେ ଭାବବେ ? ଓଗୋ ଆର କ'ଦିନ ଆମରା  
ବୀଚ ? ଆଶ୍ରମ ଯେ ଓରଇ ହାତେ ପେତେ ହବେ ।

ନିବାରଣ—ଠିକ ବଲେଇ । *Inspite of everything* ଆଶ୍ରମ  
ତୋ ଓରଇ ହାତେ ପେତେ ହବେ । *That alters the  
whole complexion of things* ନାଃ, ଆର  
ଭାବବ ନା । ଆଜ୍ଞା, କି, ଡାକ୍ତାର କୋଥାର ? ଡାକ  
ତାକେ ।

( ମମତାର ପ୍ରଶ୍ନାନ ଓ ଏକଟୁ ପରେ ଡାକ୍ତାରକେ ନିଯେ  
ମମତାର ଅବେଶ )

ଆଲି—କି ଆଦେଶ ?

ନିବାରଣ—ଆଜଇ ସନ୍ଧାବେଳୀଯ ଏକେ ନୀରୋଦେଇ ଓଖାନେ ନିଯେ  
ଯାବାର ସମସ୍ତ ଆୟୋଜନ କରନ ।

ଆଲି—ଯଥା ଆଜା ! ଏହିତ ମାନୁଷେର ମତ କଥା ।

## তৃতীয় অঙ্ক

### দ্বিতীয় দৃশ্য

সেইদিন হুপুর—ডাঃ আলি ও নিভা

নিভা—Doctor Ali, আমি আর বেঁচে থাকতে পাচ্ছি  
না। আমায় বিষ দিন।

আলি—সেকি মিসেস ব্যানার্জী। অমূল্য মহুষ্য জীবন।  
হেলায় নষ্ট করবেন?

নিভা—আপনার মুখে হাঁসি দেখলে আমার ভয়  
করে। এ সময়েও ঠাট্টা করছেন!

আলি—তা ছাড়া আর কি করি বলুন? আপনি  
বলছেন মরে যাবেন। আমি কি বলব—হ্যাঁ  
মরে যান?

নিভা—উঃ—ডক্টর আলি, মাঝুষ কেটে কেটে মাঝুষের  
ওপর কোন শ্রদ্ধা নেই আপনার।

আলি—অসীম শ্রদ্ধা আছে মিসেস ব্যানার্জী, অসীম শ্রদ্ধা  
তাছে। তাইত আপনাকে ঠাট্টা করছি। মানে  
আপনার দুর্বিলতাকে ঠাট্টা করছি।

নিভা—কিন্তু বলুন আমি বেঁচে থেকে কি করব? আমার

স্বামী এই রকম। আমার জীবনে স্বৃথ হলোনা! সব তথ্য ভুলতাম যদি সন্তান হোত। নিজের বোনের দিকে তাকাতে পারি না। বাবা আমাকে দেখে মুখ ফিরিয়ে নেন। তামি বেঁচে থাকব কি নিয়ে?

আলি হয়ে গেল? বেচে থাকবার ভাঙ্গার ফুরিয়ে গেল?

নিভা—মানুষ জীবনে আর কি চায়? স্বামী, সন্তান, ভালবাসা কিছুই পেলাম না।

আলি—ভালবাসা ত পেয়েছিলেন একদিন।

নিভা—আপনি বড় সরল ডাঙ্গার। কোন কথা রেখে টেকে বলেন না।

আলি—বলি যেখানে দরকার। যেখানে খোলাখুলাই বলা ভাল সেখানে বৃথা দেরী করি না।

নিভা—আপনি ঠিকই বলেছেন। একদিন ভালবাসা পেয়েছিলাম কিন্তু সে যে বছদিন হয়ে গেল। আর বিতৌয়বার সে স্বর জাগে না।

আলি—সে কাব্যের ভালবাসার কথা ছেড়ে দিন। তার হয়ত সময় চলে গেছে। কিন্তু নতুন ধরণের ভালবাসার এইত সময় এসেছে।

নিভা—কি বলছেন কি, ডাঙ্গার আলি?

আলি—বলছি কি মানুষের যৌবন কালটা অত্যন্ত বিচ্ছিন্নি

কাল সেই তল তার অঙ্ককার যুগ। সেখানেত  
কিছুকাল কাটিয়ে এসেছেন। এখন জ্ঞান সূর্য  
উঠছে। অঙ্ককার কেটে যাচ্ছে। এখন জ্ঞান  
দিয়ে ভালবাসতে পারেন না?

নিভা—কি বলছেন ডাক্তার?

আলি—বলছি কি এইবার নৌরোদকে সর্বান্তকরণে  
ভালবাস্তুন।

নিভা—সে কি?

আলি—হ্যাঁ অতি Simple proposition তাকে খুব  
ভালবাস্তুন। তার ছেলেকে ভালবাস্তুন। তার  
স্ত্রীকে ভালবাস্তুন। তার সাহিত্য শ্রেণা মেন  
তার অন্তর স্থাবসে ভরে দিন। তাকে মানুষ  
করে তুলুন। এইত ভালবাস। দেহঘটিত যে  
ব্যাপার সেটোত মানুষের জীবন।

নিভা—না—না—আমি পারব না।

আলি—তা হলে একান্তই ঘরঘেন?

নিভা—হ্যাঁ সেই আমার একমাত্র পথ। আমি বুরভে  
পারচি। বিধাতা আমাকে নিয়ে শুধু ছলনাই  
করলেন। ডাক্তার আলি আমায় বাধা দেবেন না!  
আমি মরলে ওদের বিয়ে দেবেন। আমি অর্গ  
থেকে আনন্দ করব।

আলি—মর্ত্ত থেকে কি সেটো হয় না।

নিভা—না—না—আমি তা পারব না। ডাঃ আলি, আমি  
ওদের পথের কণ্টক। আমায় বিষ দিন। আমি  
মরে গেলে ওরা বেশ সুখে ঘর করতে পারবে।

আলি—বেশ ! এ রকম অকাট্য মুক্তির পর আর কে না।  
দিয়ে থাকতে পারে। ( ভেবে ) বেশ ! বেশ !  
মন্দ কি। all roads lead to Room মন্দ  
কি !

নিভা—কি মন্দ কি !

আলি—না—না কিছু না। হ্যাঁ বেশ কখন চাই ?

নিভা—এখনই !

আলি—কিন্তু দেখুন আমার কোন responsibility  
নেটে ?

নিভা—না।

আলি—আমার এতে পাপ হবে না ত ?

নিভা—না ! বরঞ্চ পুণ্য হবে। দিন দিন ডাক্তার আলি,  
আমার মুক্তির ঔষধ দিন !

আলি—very sad ! very sad ! তা হলে নিন ! ( ঔষধ  
দিল )

নিভা—আঃ এইবার আমি মুক্তি পাব। এই আলা  
ষ্ট্রনাময় সংসার থেকে সরে গিয়ে বাঁচব। ( ঘেতে  
লাগল )

আলি—শুন, কখন মরবেন ?

নিভা—আজই সন্ধ্যায়।

আলি—কোথায়?

নিভা—কোথায়? জানেন না কোথায়!

আলি—মানে বৌরোদ বাবুর বাড়ীতে?

নিভা—হ্যাঁ, হ্যাঁ! এ কথা আবার জিজ্ঞস করছেন—

ডাঃ আলি।

আলি—না বলছিলাম কি একটা চিঠি লিখে যাবেন,  
নইলে পুলিশে আবার.....

নিভা—নিশ্চয়—নিশ্চয়—নিশ্চয় রেখে ষাব (প্রস্তাব)

আলি—হাঃ হাঃ (প্রচুর হাস্ত) (নরেশের প্রবেশ)  
(আলি গভীর হয়ে গেল)

নরেশ—কি ব্যাপার হে ডাক্তার, নিভা আমায় গলবন্ধ  
হরে প্রণাম করে চলে গেল [জিজ্ঞেস করতে  
গেলাম বললে আমায় পেছু ডেকোনা। আমি  
চললাম! পেছনে পেছনে গেলাম সে নিজের  
ধরে গিয়ে বন্ধ করে থিল দিল।] কি ব্যাপার  
বলত?

আলি—তোমার স্তু আস্থাত্যী করতে চলেছেন।

নরেশ—সে কি?

আলি—আমার কাছ থেকে বিষ নিয়ে গেলেন।

নরেশ—তুমি দিলে?

আলি—দিলামত্ত। বললেন এই নাকি তার মুক্তির

ওয়ধ। তা যখন ঔষধ বলে জাইলেন—ডাক্তার হয়ে আমি না বলি কি করে।

নরেশ—তুমি ঠাট্টা করছ না ইয়ারকি করছ না Serious কিছুই বুঝতে পারছি না।

আলি—বলছি কি ঔষধ দিয়েছি, বিষই। তা তুমি যদি বল আমি না হয় ফিরিয়েই আনছি।

নরেশ—তুমি কি ছেলে খেলা মনে করেছ একে?

আলি—আমি ত তোমার বন্ধুরই কাজ করছি বল! তোমার পথের কণ্টক স্বেচ্ছায় সরে যেতে চাচ্ছে, আমি বাধা দেব কেন? কেবল বলেছি একটা চিঠি লিখে রেখে যেতে।

নরেশ—তুমি পাগল নাকি।

আলি—পাগল বলত পাগল? devil বলত devil! যে যে ভাবে দেখে আর কি। তা হলে কি বল? আঘাত্যা করতে দেব না?

নরেশ—না-না আঘাত্যা? সে কি? একটা Life যা আমি শত চেষ্টাতেও সৃষ্টি করতে পারলাম না সেই precious মহুষ্য জীবন নষ্ট হবে? আর আমি তাতে সাধ্য দেব? না-না আমি হুর্বল হতে পারি মানে flesh is weak.....

আলি—বেশ বেশ শুনতে ভালই লাগছে। আবার বল flesh is weak? শক্তিমান পুরুষ আবার বল?

নরেশ—কি বাজে বকচো *human life* নিয়ে খেলা ?

আলি—আচ্ছা তা হলে ফিরিয়ে আনছি নিষেধটা । অত চোটোনা বাবা শক্তিমান পুরুষ, অত চোটোনা  
( প্রস্তাব )      ( নৌরোদের প্রবেশ )

নৌরোদ—ও ! আপনি । মাপ করবেন । আমি একটু  
ডাঃ আলির কাছে এসেছিলাম ।

নরেশ—( কেন ) কার অসুখ ?

নৌরোদ—অসুখ নয়, এমনি, আচ্ছা যাচ্ছি ।

নরেশ—আঃ পালাচ্ছেন কেন ? আমি বাঘ না ভালুক  
নাকি ?

নৌরোদ—মানে আপনার নিষেধটা ভুলে গিয়েছিলাম !

নরেশ—আমি ক্ষমা চাচ্ছি নৌরোদ বাবু, কালকের  
ব্যবহারের জন্য আমি দুঃখিত । ডেকে দেবো  
নিভাকে ।

নৌরোদ—ন ।

নরেশ—আমি ঠাট্টা করছি না । আমি সত্য বলছি ।  
ডেকে দেবো নিভাকে । আমার মনে আজ আর  
কোন ঝালা নেই । আমি স্বচ্ছন্দে ডেকে দিত্তে  
পারি তাকে । বলুন ডেকে দেবো ?

নৌরোদ—আজ নিভার চেয়ে আমার ডাঃ আলিকে দরকার  
বেশী ।

নরেশ—কি দরকার সেটাত বললেন না ।

নৌরোদ—কিছু private ! মাপ করবেন।

নরেশ—আচ্ছা দিচ্ছি ডেকে ( শ্রদ্ধান ) ( ডাক্তারের প্রবেশ )

আলি—কি ব্যাপার নৌরোদ বাবু।

নৌরোদ—বিরক্ত করলাম আপনাকে।

আলি—না, হ্যাঁ মানে আভা দেবীর সঙ্গে একটু কথা  
বলছিলাম। সুন্দর মহিলা <sup>A</sup> Brilliant, কি  
analytical। কি strength যে কোন  
পুরুষেরই গর্বের বস্তু। কিন্তু কি দুরদৃষ্টি ! হ্যাঁ,  
কি ব্যাপার বলুন।

নৌরোদ—আমি আজই চললাম ডাক্তার আলি—

আলি—সেকি ! কর্তা গিরৌতে শেষে এই পরামর্শ ঠিক  
হল নাকি।

নৌরোদ—না-না এতো অন্য কথাই বলছে—কিন্তু আমি  
বড় nervous feel করছি Dr. Ali.

আলি—বাপ মাকে meet করতে nervous ?

নৌরোদ—হ্যাঁ আমি চলে গেলে আমার হয়ে আমার পিতা  
মাতাকে প্রণাম দেবেন। বলবেন তাঁদের অধম  
সন্তান দুর থেকেই প্রণাম জানিয়েছে। তাঁদের  
চরণ দর্শন করবাবু সৌভাগ্য হল না কি করি  
তাঁদেরই নিষেধ আপনি যেন আমার হয়ে.....

আলি—আপনার বাবা ঠিকই বলেন Greak vs. Greak

নৌরোদ—কি বলেন ?

আলি—কিছু না। কিন্তু জিজেস করি পালাচ্ছেন কেন ?  
নৌরোদ—তাদেরই হৃকুমে। তারা যে বলেছিলেন এ রূকম  
পুত্রের মুখদর্শন করবেন না।

আলি—বেশত ! আপনি তা হলে মুখ দেখাবেন না। তারপর  
তারা যদি ঘুরে এসে মুখ দেখেন আপনি কি  
করবেন, নাচার !

নৌরোদ—আপনি আমাদের Sentiment বুঝতে পারছেন  
না।

আলি—কি করে পারব ? আমি যে মুসলমান মানুষত  
নই যাক আপনি কখন যাচ্ছেন ?

নৌরোদ—আজকের সন্ধ্যার গাড়ীতেই।

আলি—কিন্তু আজ সন্ধ্যাবেলা যে মিসেস ব্যাণ্ডার্জ  
আপনার ওখানে আগ্রহত্বা করতে যাচ্ছেন।

নৌরোদ—কি করতে ? আপনি ঠাট্টা করছেন না কি  
বুঝতেই পারছি না।

আলি—সত্যই বলছি।

নৌরোদ—এমন হাসতে হাসতে বলছেন যে ব্যাপার কি ?

আলি—ব্যাপার এই যে ডাক্তার কিনা হৃদয়টা পাথর  
হয়ে গেছে।

নৌরোদ—কিন্তু আমি যে আজ যাচ্ছি।

আলি—পাগল নাকি ? আজ কি হয়। একদিন দেরী  
করুন না। কালই না হয় আপনার হয়ে আপনার

ପିତା ମାତାର କାହେ ପ୍ରଣାମ ଜାନାବ । ଆଜକେର ଦିନଟା ଥେକେ ଯାନ ନା । ଆମାର ଅନୁରୋଧ । କ୍ଷତି ହବେ ଖୁବ ବେଶୀ ।

**ନୌରୋଦ**—ବଲଛେନ ଯଥନ ଅତ କରେ । କିନ୍ତୁ ଆମାର ଏଥାନେ ଥାକତେ ଆର ଈଚ୍ଛେ ହଜ୍ଜେ ନା ।

**ଆଲି**—ଆଛା—ଆଛା ସେ ଜନ୍ୟ ଡାବତେ ହବେ ନା । ଯାଇ ହକ ନୌରୋଦ ବାବୁ, ସନ୍ଧ୍ୟା ବେଳୀ ବାଡ଼ୀ ଥାକବେନ ଯେନ । ଆର ହଁ କିଛୁ ମିଟି ଆନିଯେ ରାଖବେନ ।

**ନୌରୋଦ**—ମିଷ୍ଟି ଆନିଯେ ରାଖବୋ ?

**ଆଲି**—ହଁ ମିଷ୍ଟି ଆନିଯେ ରାଖବେନ ନା ? ଡାକ୍ତାର ଆସଦେ—ଆସିଥିବୁ ହବେ—ଏକଟୁ ମିଷ୍ଟି ମୁଖ କରବେ ନା । ଆଛା Good bye ନୌରୋଦ ବାବୁ । ଆଭା ଦେବୀର ସଙ୍ଗେ କଥା ବାର୍ତ୍ତାଟା ଏଥିନେ ଶେଷ ହୟ ନି । Good bye ! ( ପ୍ରହାନ )

## ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ

### ତୃତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

( ନୌରୋଦେର ସର ମେଇଦିନ ସମୟ ମହ୍ୟ )

[ ନୌରୋଦେର ଟେବିଲେ ଘାଡ଼ ଗୁଜେ ବିମେ ରଯେଛେ ନିଭା ]

( ନୌରୋଦେର ପ୍ରବେଶ )      ନିଭା—ନିଭା—

ନୌରୋଦ—ଏକି ହୋଲେ ?   ଏକି ହୋଲେ   ନିଭା—ନିଭା—  
ଲତା—( ଲତାର ପ୍ରବେଶ )   କି ହେଯେଛେ !

ନୌରୋଦ—ବିଷ ଖେଯେଛେ ।   କି ସର୍ବନାଶ, ଡାକ୍ତାର ତ ହଲେ  
ସତି ବଲେଛିଲୋ ।   ଲତା ଶୀଗଗୀର ଡାକ୍ତାରକେ  
ଥବର ଦାଓ ।

ଲତା—ବିଷ ଖେଯେଛେ ?   କଥନ ଏଲୋ ?   କଥନ୍ତ ବା  
ଖେଲୋ ?   ଏହି ତୋ ଆମରା ବାଗାନେ ବେଡ଼ାଚିଲାମ !

ନୌରୋଦ—ଆଃ କଥା ବୋଲୋ ନା ଶୀଗଗୀର ଯାଓ । ( ଲତାର  
ପ୍ରଶ୍ନାନ ) ଉଃ ସନ୍ତ୍ରନ୍ୟ ମୁଖ କାଳୀ ହୟେ ଗେଛେ । ଉଃ  
ବନ୍ଧୁର ରାସ୍ତା ପରିଷ୍କାର କରବାର ଜନ୍ୟ ମୟତାନ ସବ  
ପାରେ । ଓର କି ?   ହିନ୍ଦୁ ଏକଟି କମଲୋ, ଭାଣଟ  
ହଲୋ ।   ନିଭା—ନିଭା ଚୋଥ ଚାଓ । ନିଭା—

( নরেশ ও ডাক্তার আলির প্রবেশ )

নরেশ—কি হয়েছে কি ?

নৌরোদ—বিষ খেয়েছে ।

আলি—অঃ ( বিজ্ঞতাবে বলল )

নরেশ—নিভা—নিভা—একি করলে শেষে ? ডাক্তার  
একি করলে তুমি ? এ কি রকম practical  
joke ? Human life নিয়ে একি খেলা !  
But mind I will kill you. If you don't  
bring her back to life.

আলি—ব্যস্ত হোয়ো না । আগে এই গুষ্ঠটা থাইয়ে  
দিই একটু দাঢ়াও । সব শক্তিটা এখনই খরচ  
করে ফেল না । ( গুষ্ঠ দিল )

নরেশ—নিভা শেষে আঘাত্যা করলে । আমার পাপের  
কি শেষ নেই ? আমায় প্রায়শিত করবার অবসর  
দিলে না ? আমার খালি বাইরেটা দেখলে ।  
ভেতরটা দেখলে না ? কি একা আমি সেখানে ।

আলি—দেখছ ত ? এক পাপ থেকে কত পাপ সৃষ্টি হয় ।

নরেশ—ডাক্তার যেমন করে হোক বাঁচিয়ে দাও । এই  
আমি আস্মসমর্পন করছি তোমার কাছে । I have  
had enough of this sort of life ? Give  
me a home ! a smug corner ! where  
I call live and die in peace.

আলি—চুপ করে বসে থাক পাঁচ মিনিটের মধ্যে উঠে  
বসবে।

নরেশ—যদি না উঠে? I no longer believe in you  
তুমি সব পার! তোমার হৃদয় নেই! যদি আর  
না বাঁচে।

আলি—তা হলে আজ থেকে ডাক্তারী ছেড়ে দেব।

নরেশ—পাপকে আমি আরো সকলের মত ঘণ্টা করি।  
নিছক পাপ করার মধ্যে আমি আনন্দের কিছু  
পাই না। আমি মাতাল নই! নচ্ছার নই যা  
হয়ে গেছে, গেছে ডাক্তার আমায় একটা ভাল  
হ্বার opportunity দাও!

আলি—চেঁচাচ্ছ কেন? wait a minute এই দেখ পাতা  
নড়ছে। এই দেখ মুখ খুলছে: আর ভয় নেই  
তুমি যাও! একটু গরম জুধ আর আগু পাঠিয়ে  
দাও। যাও শীগগীর।

নরেশ—আর ভয় নেই তো? relapse করবে নাত?

আলি—না-না একটু স্বস্থ হলেই আমি সঙ্গে করে নিয়ে  
যাব যাও beloved husband যাও! ভাবছি  
এতদিন এই প্রেমটা ছিল কোথায় তাই ভাবছি।  
( নরেশের অস্থান ) ( নিভা উঠে বসিল )

নিভা—একি! আমি বেঁচে উঠলাম?

আলি—হ্যাঁ! মিসেস ব্যাণার্জি! বেঁচেই উঠলেন দেখছি।

নিভা—আমায় কেন ব'চালেন ডাক্তার আলি।

আলি—আমরা কি কাউকে মরতে দিতে পারি? ডাক্তারের  
কাজই কুগীকে ব'চান।

নিভা—কিন্তু আমি আর কি সুখে বেঁচে থাকব?

আলি—কি সুখে? কি দুঃখে বলুন? জীবনে দুঃখ  
পাব না, কষ্ট পাব না, আমারই পছন্দ মত সংসার  
চলবে এই কামনা করেই কি মানুষ বেঁচে থাকতে  
তাকে লড়তে হবে। জয়ী হতে হবে। তবেইত  
সে মানুষ। এখনো আপনার জীবনের কত বাকী  
আছে পৃথিবীর কত উপকারে আপনি লাগতে  
পারেন। স্বামীর ভালবাসা পেলেন না, একি  
একটা মন্ত্র দুঃখ? উঠুন নতুন সংসার গড়ে তুলুন।  
যেখানে স্বামীর ভালবাসা নেই কিন্তু আর সবই  
আছে। আপনার স্বাস্থ্য আছে সামর্থ্য আছে, আছে  
গরীব দুঃখী, আছে অসহায় কত লোক। আছে  
কত লোক। এদের কোন কাজে কি লাগতে  
পারেন না? উঠুন।

নিভা—বড় কষ্ট ডাক্তার আলি—

আলি—জানি। বড় কষ্ট না পেলে বড় সুখের দেখা  
পাওয়া যায় না। থাকতেন ধূরীর গৃহিণী হয়ে  
অতি সামান্য স্বামীর অতি সামান্য ভালবাসায়  
তুপ্ত হয়ে তা হলে পৃথিবীর যে আর একটা

দিক আছে তা কোনদিন চোখে পড়ত না।

নিভা--আমি পারবো না, ডাক্তার আলি, আমি বড় দুর্বল।

আলি—পারবেন। মানুষের অসাধ্য কিছু নেই। এই মানুষই পৃথিবীকে নরক করে তোলে আর এই মানুষই পৃথিবীকে স্বর্গ করেও তুলতে পারে। এখনি আপনার সামনে এক অপূর্ব দৃশ্য ফুটে উঠবে। তাকে অভ্যর্থনা করতে উঠে দাঢ়ান।

নিভা -কি দৃশ্য ?

আলি-আগে উঠুন, তবে বলছি। জগতে আছে পিতা ও পুত্র। পিতা ব্যাতিরেকে পুত্র হয় না। পুত্র ব্যাতিরেকে পিতা ও তৃণ হয় না। তবু এক সংস্কার আর অঙ্গ এক অভিমান, পিতা পুত্রের মাঝে পাঁচিল তুলে দাঢ়িয়ে থাকে। একে Dynamite দিয়ে উড়িয়ে দিতে হবে। এখন আপনি দেখতে পাবেন এখানে আসছে স্নেহাঙ্গ দুর্বল এক মাতা তার idiot পুত্রকে ফিলিয়ে নিতে।

নৌরোদ-কে ? কে আসবে এখানে ? ( মোটরের শব্দ )

আলি-—দেখতেই পাবেন। একদিন সময় ভিক্ষা চেয়েছিলাম। এর পরও যদি শক্তি থাকে পালাবেন। হি, হি, নৌরোদবাবু আপনার ভেতর অভিমান এত শ্রেষ্ঠ ? মন ছুঁড়ে কুঁকড়ে জট পাকিয়ে রয়েছে। এমন

ଦିଯେ କି ସାହିତ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଆଗେ ଜଟ ଛାଡ଼ାନ,  
ତାରପର ବୟନ ଶିଲ୍ପେ ହାତ ଦେବେନ । ମୋଟରେ  
ଶବ୍ଦ ) ଓଟି ଶୁଣୁଣ ମୋଟର ଥାମଳ । ଓଟି ଦେଖୁନ  
କେ ନାମଛେ । ଶକ୍ତ ହୋନ—ଶକ୍ତ ହୋନ ନୌରୋଦବାବୁ,  
ଏକ ଆପନି କାପଛେନ ଯେ, ଶକ୍ତ ହୋନ ! ଏକ  
ଆପନାର ଚୋଥେ ଜଳ ? ଦେଖୁନ ମିସେସ ବ୍ୟାନାର୍ଜୀ  
ଏହି ଆନନ୍ଦାଶ୍ର । ଜୀବନେ ଏକେ ଫୁଟିଯେ ତୋଳାଇ  
ମାନୁଷେର ସବ ଚେଯେ ବଡ଼ କାଜ But good, God  
this is wonderful ନିବାରଣ ବାବୁ ନିଜେ !

ନୌରୋଦ—ବାବା ?

ଆଲି—ହଁଁ, ଦେଖୁନ୍ତେବେଳେ ନା, He is real Greek.

( ନିବାରଣ ଓ ମମତାର ପ୍ରବେଶ )

ଆଲି—ଆଶୁନ—ଆଶୁନ Mr. & Mrs Chowdhury !

ଆପନାର ନିଜେର ଏତ କଷ୍ଟ କରେ ଆସବାର  
କି ଦରକାର ଛିଲ ? ଆମରାଇ ଧରେ ନିଯେ  
ଯେତାମ ।

ନିବାରଣ—ଆମାରାଇ ଆସବାର ଦରକାର ଛିଲ, ଠିକ ଆମାରଟି  
ଆସବାର ଦରକାର ଛିଲ ଡାକ୍ତାର । ସବ ଜିନିଷେରଟି  
ଏକଟା redemption ଆଛେ ନା ?

ଆଲି—( ଜୋଡ଼େ ) ପାଯେ ପଡ଼ୁନ ! ପାଯେ ପଡ଼ୁନ ! ନୌରୋଦ  
ବାବୁ । ଦେଖୁନ୍ତେବେଳେ'ତ ଆପନି ଏହି ପାଯେର ଧୂଲୋର  
ଘୋଗ୍ଯାନ ନାହିଁ । ( ନିବାରଣ ଓ ମମତାକେ ପ୍ରଗାମ କରିଲ )

নিবারণ—আঃ ( চেখ ক্লমালে মুছে ) এক একটা মুহূর্ত  
আসে ডাক্তার, যাকে মনে হয় এ বুরি আমার  
জীবনের মুহূর্ত নয়। মনে হয় এর সঙ্গে আমার  
জীবনের কোন যোগই নেই। এ যেন কার কাজ  
কে করে যাচ্ছে। কিন্তু কৈ, আমার মাকৈ ?

মমতা—বটুমা।

আলি—(ভেতরে গিয়ে) আশুন—আশুন, আসবার আপনার  
সময় এসেছে। আপনার হাসবার সময় এসেছে।  
( লতার প্রবেশ ও দুজনকে প্রণাম )

নিবারণ—এ জীবনে অনেক ভুল করেছি মা—আর করবো  
না ! ঘরে চল !

মমতা—আমার ছেলে ভালবেসে তোমায় ঘরে এনেছে,  
আমি কি তোমায় দূরে রাখতে পারি মা।

নিবারণ—কিন্তু কৈ ? আমার বংশধর কৈ ? আমার দাঢ়ু  
কৈ ! ( আলি খোকাকে এনে তাঁর কোলে তুলে  
দিল ) ( খোকাকে কোলে নিয়ে )

বল চাই ? না ? কটা বল চাই ? কটা ?  
ছটে ? একশোটা ? ছশোটা ? চুপ আছিস  
কেন ? চা ! আমার কাছে চা ! আমার কাছে  
চাচ্ছিস না কেন ? চিনতে পেরেছিস। ডাক্তার,  
আর আমার কোন রোগ নেই ; আমি সেরে  
গেছি।

আলি—তা হলে আমার ফিটা ?

নিবারণ—এর ফি কি আমি দিতে পারবো ডাঃ আলি !

আলি—পারবেন ! একখানি blank cheque ! এই দেখুন  
একটি blank cheque ! দুটি পকেটে দুখানা  
চেক নিয়ে এবং আচ্ছা এখন থাক সে কথা—  
হ্যাঁ, একে চিনতে পাচ্ছেন না—শশাঙ্কবাবুর মেয়ে ।

নিবারণ—শশাঙ্ক এখানে নাকি ?

আলি—হ্যাঁ, হ্যাঁ, এইতো এই Compound এ ।

নিবারণ—আচ্ছা, আচ্ছা আর একদিন এসে দেখা কোরবো ।  
নৌরোদ তোমরা প্রস্তুত হয়ে থাকো । এখনি গাড়ী  
ফিরে আসবে ।

আলি—চলুন Mrs. Chowdhury এদের একটু সামলাবার  
সময় দিন ।

মমতা—বৌমা, একটুও দেরী কোর না । রাম এ বাড়ীতে  
মানুষ থাকে, নৌরোদ তৈরী থাকো ।

(নিবারণ, খোকা, মমতা ও আলির প্রস্তান)

লতা—(চোখে জল কিন্তু রহশ্য ভরে) কি ভাবছ কি ! প্রস্তুত  
হও । দুয়ারে প্রস্তুত গাড়ী ! কে যেন এনেছে রখ,  
আর দেরী কেন ?

নৌরোদ—লতা—লতা, এইবার আমি আমার জীবনের শ্রেষ্ঠ  
লেখা লিখব ।

লতা—কি হল কি তোমার ?

নৌরোদ লতা, তুমি কখন নিজেকে আবিস্কার করেছ?

লতা—নিজেকে?

নৌরোদ—হ্যাঁ নিজেকে! এতুমি নও। আর এক তুমি।

এত বক্ত মাংস মেদ মচ্ছা। এরও আড়ালে।

যেখানে তুমি জ্বলছ নিবাও নিষ্কম্প দৌপশিখার মত।

তাকে দেখেছ?

লতা—শেষে বাপ মাকে পেয়ে ক্ষেপে গেলে নাকি?

নৌরোদ—আরে না না আমার এতদিনের কষ্ট সার্থক হয়েছে।

আমি এবার এমন লেখা লিখব, যে নিজের লেখা

বলে আর চিনতে পারব না।

নিভা—(নিভার প্রবেশ) চিনতেই পারবে না? সে'ত  
সাংঘাতিক অবস্থা হবে।

নৌরোদ—এস! এস বান্ধবী আমার জীবনের প্রথম  
শ্রেয়সী।

নিভা—আঃ কি বলছ কি!

নৌরোদ—আজ আর লতাকে ভয় নেই। আজ জগতকেও  
ভয় নেই, তুমি আমার প্রথম শ্রেয়সী। আমার  
কাব্য প্রথম তোমাকে আশ্রয় করেই মুক্তি  
পেয়েছিল। এ কবি'ত তোমারই সৃষ্টি। তুমি  
আঘাত দিয়েছিলে বলেই তো কবি জেগেছে।  
আর সেই তুমি এসেছিলে কিনা আমার লেখা  
বন্ধ করতে! যল, আরত তুমি লেখককে বিনষ্ট

হতে বলতে আসবে না।

নিতা—না। আসব তোমায় প্রেরণা দিতে। (লতাকে)

তোমার বজ্রঘূষ্ঠি খুলে তোমার কবিকে এতটুকু  
টেনে আনতে পারলাম না ভাই, কিন্তু আমাকে  
ফিরিয়ে দিও না। তোমার স্বামীকে আমি  
কোনদিন ডাকব না। আমার দরকার কবিকে।  
আমরা তিনজনে কি একসঙ্গে বাঁচতে পারি  
না?

নরেশ—(নরেশের প্রবেশ) তিনজনে কেন? আমরা  
চারজনেই কসঙ্গে বাঁচতে পারি, নৌরোদবাবু,  
*come, shake hands* অতীতকে মেনে নেবো।  
জীবনের ভয়ে আমরা পালাতে পারব না। *We  
are not cowards.*

নৌরোদ—এসো শক্তিমান, দুর্বলা ধরিত্রী তোমারই জন্য  
কাঁদছে।

নরেশ—এসো কবি, কুৎসিং পৃথিবী তোমারই জন্য  
কাঁদছে।

শুভা—(শুভার প্রবেশ) কি করছেন আপনারা, ওদিকে  
কি সর্বনাশ হতে চলেছে জানেন?

নরেশ—কি?

শুভা—বড়দি ডাঃ আলির সঙ্গে কোথায় চলে যাচ্ছে।

নৌরোদ—সে কি? (নরেশ বসিয়া পড়িল)

ওভা—ডাক্তার বলছে ওদের নাকি বিবাহও হতে পারে।

বড়দিও নাকি—

নৌরোদ—অসম্ভব ! মুসলমান হবে ! যেমন করে হোক  
আটকাতেই হবে।

ওভা—বাবা রাগে কাঁপছেন। তিনি গেছেন বড়দির  
ঘরে। তুমুল ঝগড়া চলেছে। বড়দিও কৃথি  
উঠেছেন। ওর এরকম়মূর্তি কখন দেখিনি। আমি  
তব পেয়ে থবর দিতে এলাম আপনাদের। চলুন  
শীগগীর।

নৌরোদ—Impossible, কিছুতেই হতে দেব না ! Im-  
possible !

( ডাঃ আলির প্রবেশ )

আলি—নয় Impossible ! সকলে আমায় Congratu-  
late কর ! আভা আমায় বিবাহ করতে রাজী  
হয়েছে।

নৌরোদ—অসম্ভব ! একেবারে অসম্ভব।

আলি—অসম্ভব নয়। যখনই সে শুনলে তার বোনকে  
আস্ত্রহত্যা করতে হয়েছে.....

নৌরোদ—But that was your manipulation.

আলি—বলতে দিন—তখনই মনঃস্থির করে ফেললে। সে  
বলছে যে সমাজ পাপকে ধূয়ে নিতে জানে না  
যেখানে পাপের বদলে কাউকে না কাউকে প্রাণ

দিতেই হয়, সে নিদর্শন সমাজে আর নয়।

নৌরোদ—এ সবত' আপনিই তাকে বুঝিয়েছিলেন।

নরেশ—এখন বুঝেছি বিষ খাওয়ানোটাও তোমার nothing but a stunt.

আলি—Yes, I confess! আভাবে রাজী করতে এক টুকু প্রত্যারণা করতেই হয়েছিল। নইলে তাকে রাজী করাতাম কি করে, নইলে আমার মায়ের হকুম পালন করতাম কি করে।

মরেশ—শেষে এমনি করে আমার বন্ধুরের প্রতিশোধ নিলে ?

আলি—তা ছাড়া আর উপায় কি আছে বল ?

নরেশ—আর কোন উপায় নেই ?

আলি—না, তোমাদের হিন্দু সমাজে আভা ও আভার সন্তানের স্থান হোল না। কিন্তু আমার সমাজে তার ও তার সন্তানের জন্য চিরকাল স্থান থাকবে। পৃথিবীর সামনে তার পুত্রকে আমার পুত্র বলে স্বীকার করব। তুমি করলে পাপ, আমি করবো তার প্রায়শিক। কাউকে মরতে দেব না। সমস্ত বিষ কর্তৃ ধারন করে তোমাদের নৌলকগু হব।

নরেশ—আভা শেষে মুমলমান হবে ?

আলি—কি করবে ? কোথাও গিয়ে বাঁচতে হবেত ? একটি ভুল তার সমস্ত জীবনকে নষ্ট করে দিতে পারে না !

নরেশ—তার ছেলে মানে-ইয়া, শরত ছেলে শেষে মুসলমান হয়ে  
আমার মত হিন্দুকে কাটিবে। যদি সে কোন দিন দাঙ্গার  
মুখে একটা mob এর leader হয়ে আসে, আমি কৃত্ততে  
যাই, সে আমাকে কাটিবে। ছেলে বাপকে কাটিবে ?

আলি—এসব হলো রাগের বন্ধ। আমার ছেলেকে, mind  
you তখন আর তোমার ছেলে থাকবে না, আমার ছেলেকে  
ধর তার নাম দেব আকবর। future আকবরকে আমি  
শেখাব ভালবাসতে। মা আগাম শিখিয়েছিলেন সুণ  
করতে কিন্তু আমি তা পারলাম না, ধানুষকে সুণ করতে  
পারলাম না। একদিন যে পিতাপুত্রের মুখ দেখত না  
সেই পিতা পুত্রে যদি মিলন সন্তুষ্ট হয়, একদিন যে স্বামী  
স্ত্রীর ছায়া পর্যন্ত সহ্য করতে পারত না, সেই স্বামী স্ত্রীতে  
যদি মিলন সন্তুষ্ট হয়। তবে একদিন এই পরম্পর  
বিবরণ হিন্দু মুসলমানে ও মিলন সন্তুষ্ট হবে—শুধু—

নরেশ—শুধু ?

আলি—শুধু দৃষ্টিভঙ্গি এবলাবো তাই অচ্ছা Good bye.  
(প্রস্থান)

নৌরোদ—চলে গেল ? না, না, চলে যেতে দেওয়া হবে না  
এমনি করে।

নরেশ—না, না, যেতে দেওয়া হবে না। ওভো আলি নয়—ওভো  
চ্যাটার্জী—চ্যাটার্জী—চ্যাটার্জী। (আলির প্রবেশ)

আলি—কাকে ডাকছ ?

নরেশ—ডাঃ চ্যাটার্জীকে—

আলি—এখানেত কোন চ্যাটার্জী নেই !

নরেশ—আছে। আছে। যে মহম্মদ আলি সেই ডাঃ চ্যাটার্জী।

হিন্দুর হজমৌ শক্তি ফিরে এসেছে। নতুন ডাঃ চ্যাটার্জীকে  
নতুন হিন্দু সাদরে অভ্যর্থনা জানাচ্ছে।

আলি—কিসের জন্যে ?

নরেশ—ফিরে আসতে।

আলি—কোথায় ?

নরেশ—আমাদের দলে

আলি—মানে Hindu fold এ ?

নরেশ—হ্যা।

আলি—কি বলছ নরেশ ? হঠাৎ প্রলাপ বকতে আরম্ভ  
করলে নাকি।

নরেশ—না, না, এই আমার স্মৃতি। একদিন গ্রীকদের যদি  
হজম করে থাক, একদিন অনার্যদের যদি হজম করে  
থাকি ত তাহলে আজকে আমাদের চ্যাটার্জীকে ফিরিয়ে  
নিতে পারব না ? ফিরে এস চ্যাটার্জী।

আলি—It sounds very sweet ? Very sweet  
Indeed ! আমার মা যদি এই কথা শুনতেন। হয়তো  
সারাজীবনই তিনি এই শোনবার জন্মই লালাহিত ছিল  
But no ! I don't subscribe to it. আমি আরও  
এগিয়ে গিয়েছি নরেশ আমি বুঝেছি হিন্দু মুসলমানত্ব

ছাড়িয়েও মানুষের আরও একটা বড় পরিচয় আছে।

মনুষের আমার মনে আমি কি কল্পনা করেছি জান ?

নরেশ—কি ?

আলি—নবজাতি হিন্দু ভারতবর্ষের শিথর চূড়াও নয় । এবং  
অতিস্থিত মুসলিম রাজ্যের বিজয় কেওনও নয়—Hindu  
state. Muslim state, Christian state, এগুলো  
গিডিভ্যাল যুগের কথা । এর পুনরাবৃত্তি চাই না ।

নরেশ—সে মানে

আলি—জন্মেছি হিন্দুর ঘরে, মানুষ হয়েছি মুসলমানের ঘরে  
কিন্তু স্থষ্টি ন-ব আরও একটা বৃহত্তর ঘর, মহামনবের ঘর ।  
পূর্ব, পশ্চিম, উত্তর দক্ষিণ, চারদিকের চারটি জানালাই  
খোঁচা থাকবে ! এইবে বিশ্বের মূলবায়ু চতুর্দিশ থেকেই ।  
হিন্দু থেকেও তুমি হবে সার্বজনীন মানব—মুসলমান থেকেও  
আমি হব সার্বজনীন মানব । সেই ক্ষেত্রে ভাবী ধানবের  
কৃপ ।

(বাইরে গুলির শব্দ)

নরেশ—একি ! গুলির শব্দ কিসের ? কে গুলির ছুড়ল ?

আলি—ওই শশাঙ্কবাবু আসছেন । ওঁকেই জিজ্ঞেস কর ।

(শশাঙ্ক বাবুর প্রবেশ)

নরেশ—কি হয়েছে ?

আলি—কি হয়েছে !

শশাঙ্ক—বিশেষ কিছুই নয় ।

নরেশ—বিশেষ কিছুই নয় ?

আলি—আপনার মুখ দেখেত তা মনে হচ্ছে না।

নরেশ—কি যেন গোপন করছেন ? বলুন-বলুন-গুলি ছুড়ল কে ?

আলি—গুলি ছুড়ল কে ?

শশাঙ্ক—আভা !

আলি—আভা ?

নরেশ—কেন— ?

শশাঙ্ক—(আস্তে-আস্তে একটি একটি করে) কারণ-গুলি দিয়ে-  
সে—নিজেকেই—শেষ—করে—দিয়েছে।

আলি—না-না-না ততে পারে না—হতে পারে না। এইত সে  
হাসছিল। এইত সে আমার সঙ্গে কথা বলছিল, হতে  
পারে না। সে আত্মহত্যা করতে পারে না।

শশাঙ্ক—মহম্মদ আলি ! মহম্মদ আলি ! একটু কাছে এস।

আলি—আপনি নিজে তাকে গুলি করেছেন। নিশ্চয়ই  
করেছেন। আপনি সব পারেন।

শশাঙ্ক—হ্যাঁ-হ্যাঁ-আমি সব পারি ! সব পারি। তবু-তবু-সেই  
নিজেকে নিজে গুলি করেছে। নিজ হাতেই আত্মহত্যা  
করেছে। কেন তা বলছি শোন। তোমাকেও তা  
বলবার দরকার হয়েছে। আমি কি কাঁদছি না—আমি-কি  
কাঁদছি না—আমি -কাঁদছি না—এই দেখ-আমি কাঁদছি  
না। কিন্তু আমার পাপের পূর্ণ প্রায়শিক্তি হয়েছে।  
এইবার একটা স্বীকারোত্তি করবার সময় এসেছে।

আলি—কি ?

শশাঙ্ক—তারই কথা তোমাকে শোনাচ্ছি। প্রচণ্ডভাবন্ত যে !

নইলে পৃথিবী কোন দিনই একথা জানত না ! ! ! যৌবনে  
কিছু উচ্ছৃঙ্খল ছিলাম। মেই উচ্ছৃঙ্খলতার ফলে হয়েছিল  
এক শিশু। বিধবার গর্ভজাত সেই শিশু ধৌরে ধৌরে  
মানুষ হয়েছে—ধৌরে ধৌরে শিক্ষিত হয়েছে—আমার  
সমাজে তার স্থান হোলো না—তবু সে একটা সমাজ  
পেয়েছে মুসলমান হয়েছে, তার মাও মুসলমান হয়েছিল।  
আমারই কৃতকর্মের ফল।

আলি—কে ? কে সে !

শশাঙ্ক—তুমি ! তুমি মহস্যদ আলি ! আজ পর্যাপ্ত কেউ  
একথা জানত না। আজ তুমিও জানলে। তোমার মা  
সারাজীবন গোপন রেখে গরেছিল। কিন্তু আগি পারলাগ  
না। আভাকে যে বলতেই হল। আর এই কথা  
শোনার পর আর কি করবে সে, আর কি করতে  
পারতো ? সে আত্মহত্যা করল। নিজের বুকে শুলি  
করলে কেবল প্রাণ বেরবার আগে বলে গেল তোমাকে  
স্বীকার করতে, তোমায় ঘরে ফিরিয়ে নিতে।

আলি—আপনি আমার—

শশাঙ্ক—পিতা ! মন্দভাগ্য পিতা ! কি করব ! বিধির নিবন্ধ !

হিন্দু মুসলমান—আজ পিতা আর সন্তান রক্তের শৃঙ্খলে  
বাঁধা।

আলি—আপনি আমার পিতা ?

শশাঙ্ক—ইা-আমি তোমার পিতা ! বিশ্বাস হচ্ছে না ? কে তোমায় বিলেত পড়ার সমস্ত খরচ দিয়েছিল বাবা ! গৌলবী ? তার সাধ্য কি ছিল । কে তোমায় মুখে স্বীকার না করলেও সারা জীবন চোখে চোখে রেখেছিল ? আর কেন রেখেছিল বাবা ।

আলি—উঃ জীবনের এত বড় পবিত্র মুহূর্ত ! আমার চিরদিনের স্বত্ত্ব ছিল একবার পিতাকে দেখব । খোদা আমায় সে স্বত্ত্ব মিটিয়েছেন । I am not a nameless child after all ! ইা আমার পিতা আচে , মা ঠিকই বলেছিলেন quite a respectable পিতা !

নিভা—দাদা !

নরেশ—চ্যাটাঙ্গ ! ভাই—

আলি—বিরক্ত কোরোনা । এখন বিরক্ত কোরোনা । জীবনের সব চেয়ে বড় মুহূর্ত । জীবনের সবচেয়ে বড় সত্যকে এই মুখোমুখি দেখছি । সংসার বাঁধতে গিয়েছিলাম—What folly. I have found out my mission at least ! (শশাঙ্ককে) বাবা (প্রণাম) এবার good bye to you all.

শশাঙ্ক—সে কি ? কোথায় যাচ্ছ ?

আলি—পৃথিবীর পথে ।

শশাঙ্ক—আমারত ছেলে নেই । তুমিত আমার একমাত্র পুত্র । আমার ঘরে ফিরে এস ।

আলি—আভা ! আভা ! আভা ! Poor, poor, unfortunate girl ; who is responsible for her death. যে ঘরে আভার স্থান হলো না—সে ঘরে আমারও স্থান নেই, [আভা যে তাঁর বলে গেল।] এখন আমার সামনে একটি খাল ঘর আচে—শার নাম পৃথিবী—আর তাঁতে একটি মাত্র জীব আচে, তাঁর নাম—মানুষ—নিয়াতিত মানুষ। আজ থেকে এদের সেবাকেই নিযুক্ত হলাম। homeless, denomination less মানব সন্তান। তবু-তবু-এ অত্যাচার যে কিছুক্ষেত্রে ভুলতে পাচ্ছ না। নারোদবাবু ! লেখক ! আপনি জবাব দিন। আভার ঘৃঙ্গার জগ্নে কে দায়ী ? কে দায়ী ? নারোদ—কে দায়ী ! জানেন না কে দায়ী ? কিন্তু না, তাঁর উত্তর মুখে দেব না। এইবার আমার লেখার মধ্যে দিয়েই দেব।

আলি—দিন, দিন তাই দিন। যাই যাবার আগে একবার আভার মরণমুখ দেখে যাব।

শশাঙ্ক—আভার মরণমুখ, সর্ববনাশ ! এই বার ত police ; unnatural death ! Post mortem. ওঁ নরেশ, কি দেখছ দাঢ়িয়ে ? রায় বাহাদুরকে থবর দাও ! আঃ কি বিদিকিছি ব্যাপারই স্বরূপ হলো ! আর ত কিছুই গোপন থাকবে না ! আঃ ভগবান আমার এতবড় উঁচু মাথাটা কোথায় নাবিয়ে দিলে।

(নরেশ, শশাঙ্ক ও শুভার প্রস্থান)

নৌরোদ—(অনেকক্ষণ গাঁলে হাত দিয়ে বসে থেকে) লতা এইবার  
আমার লেখার প্লট পেয়েছি, বিষয় পেয়েছি, character  
পেয়েছি, আত্মা পেয়েছি।

লতা—ফি বিষয় ?

নৌরোদ—আভা !

লতা—আভা !

নৌরোদ—হ্যাঁ' সমাজের এই নির্যাতিত আভাৰ দলই হবে  
আমৰা লেখাৰ বিষয় বস্তু।

লতা—বশ—লেখো ! বেচাৱা নিজে যে কথা বলতে পাৱল  
না—তুমি যেন তা বলতে পাৱো। কিন্তু আমাৰ একটা  
কথা রাখতে হবে। তাকে যেন মেৰোনা বাপু।

নৌরোদ—না লতা, আমাৰ লেখায় আভাৱা মৱবে না। তাৱা  
বাঁচবে ! মানুষেৰ মধ্যে মানুষেৰ মত হয়ে বাঁচবে। লতা  
এ যুগেৰ কাছ থেকে আমৰা পেলাম শুধুই ব্যথা মৃত্যু  
পৰবন্তী যুগকে উত্তোলিকাৰ দিয়ে যাব আনন্দ আশা।  
আশা নিয়েই ত মানুষ বেঁচে থাকে। আমাৰ নায়ক  
নায়িকাৰা দুঃখকে জয় কৱবেই। দুঃখ কখন তাদেৱ শেষ  
কৱতে পাৱবে না।

লতা—কিন্তু ওৱা যে ওখানে গেল আৱ আমাদেৱ বসে থাকা  
ভাল দেখায় না—চল

নৌরোদ—চল।









